HEMEROTECA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 13.915 LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 4 DE JUNIO DE 1997 - 48 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



En esta Edición



Cierre Ministerio de Capitalización se cierra; el último en salir apague la luz (página 12).

Tarifazo Según la "Súper" de Hidrocarburos, en dos días se sabrá si el gas natural sube de precio o no (página 9).

CNPZ La Policía mató a Lonsdale, según la defensa en el caso CNPZ (página 8).

Narcoavión El confeso narcotraficante "Barbachoca" desafia al Ministro de Gobierno (página 8).

COB Egobierno se puso fime, la COB Suspendió huelga general y presiones (página 3)

Normal nstitucionalizan Normal Simón Bolivar: un hecho histórico según el gotierno (página 2).

Gaby: Paro cívico paceño es un negocio para Nemer y sus amigos PRESENCIA del

Papa Juan Pablo II advirtió en Polonia sobre los riesgos de de la integración PRESENCIA del Mundo, página 8).

DEA OEA aprobó Programa Interamericano de lucha contra la Pobreza PRESENCIA del Mundo, pagina 8).

El Dólar 1\$US = Bs5,22 The Wall Street Journal augura confrontación con Washington

EE.UU. pesará mucho en la futura alianza

estadounidenses están preocupados por los mil millones de dólares que invirtieron en la economía boliviana. Una alianza Banzer-Paz Zamora puede resultar en una confrontación con Washington, dice el influyente periódico especializado en economía. El subjefe de ADN, Jorge Quiroga, va a los Estados Unidos, aunque asegura que la próxima coalición de gobierno será una decisión de los bolivianos. En las negociaciones para la futura alianza, UCS y MIR disputan la Cancillería, y Condepa quiere el Ministerio de Desarrollo Huma-

Páginas 6, 7 y 12

SEÑALES.- Desde SENALES. Desde
Estados Unidos a través
de la prensa- han comenzado a llegar señales que
no podrán dejar de ser
tomadas en cuenta por
ADN a la hora de negociar
acuerdos con otros
partidos para asegurar partidos para asegurar la gobernabilidad en el período 1997-2002.



Asamblea de la OEA sólo escuchó el pedido

Bolivia pide inclusión de Perú para salida al mar

La delegación de Chile echó por la borda cualquier intento de hablar de una solución al enclaustramiento de Bolivia con soberanía. "Mientras quede una gota de agua en este planeta, Bolivia seguirá reclamando que se le devuelva su cualidad marítima", dijo el canciller Araníbar ante la OEA.



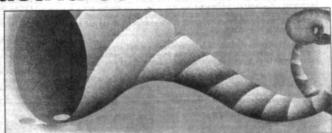
OEA.- Por cuarto año consecutivo el canciller Aranibar puso sobre el tapete de la OEA la demanda boliviana de solución a su enclaustramiento. Como siempre, Chile hizo oidos sordos.

Página 8

Según encuesta ersión en industria es insuficiente

De cada cien industriales bolivianos, 89 invirtieron entre \$us500 y 5.000 el año pasado para fortalecer sus unidades productivas. El restante 11 por ciento entre \$us5.000 y 5.000.000, haciendo un promedio anual de inversión de \$us150 millones, que en la práctica resulta mentiroso.

PARADOJA.- Hay cuerno, pero no hay abundancia en materia de inversiones para la industria.



Se trata de un hecho histórico, según las autoridades

HEMEROTECA

Normal Simón Bolívar

Comenzó la reforma de 23 escuelas para maestros a nivel nacional. 23 docentes y un rector fueron posesionados ayer por el Secretario Nacional de Educación. Los dirigentes del magisterio afirmaron que este proceso es "verticalista y poco transparente".

"La institucionalización de las 23 Normales quedará marcada como un hecho importante en los anales históricos de la educación boliviana", afirmó el secretario nacional de Educación, Juan Carlos Pimentel, tras posesionar oficialmente a 24 "docentes y un rector institucionalizado" para la Normal Superior Simón Bolívar de la ciudad de La Paz.

món Bolívar de la ciudad de La Paz.

El acto, que contó con la presencia del subsecretario de Educación Superior, Orlando Cossio: el director nacional de Educación. Carlos Orozco; la directora nacional de Normales, Judith Barrancos, y los 24 docentes institucionalizados, se efectuó ayer en dependencias de la Secretaría de Educación.

El nuevo rector de la Normal Simón Bolívar, Julio Velásquez, a tiempo de destacar el proceso de transformación de las normales del país y parafraseamdo a René Zavaleta, afirmo que la educación primaria y superior debe estar al servicio de la sociedad bolíviana, una sociedad compleja, diversa e integrada, en sintesis "abigarrada". VERTICALISMOS

tucionalización después de un agrio debate entre autoridades y diversos sectores sociales que se oponen totalmente a la medida

agrio debate chur audiciale que se oponen totalmente a la medida gubernamental

Un mes atrás, la directora nacional de Normales, Judith Barrancos, comentó que las escuelas de maestros del país son "caditeas, memoristicas, manualisticas, desactualizadas y egoistas", que imparten "conocimientos miertos y agregó que tode esto se debe a que sus contenidos mínimos fueron impuestos "verticalmente" por los distintos regimenes de turno.

Como respuesta al comentario, los dirigentes del magisterio nacional, representantes de los partidos políticos, docentes, estudiantes y rectores de distintas normales, afirmaron que el proceso de institucionalización es una medida impuesta por el Banco Mundial, y criticaron que también es "vertical y poco transparente".

MUCHOS ESTUDIOS

blen es "vertical y poco transpa-rente".

MUCHOS ESTUDIOS

Dentro de este marco, el sub-secretario de Educación Supe-rior, Orlando Cossió, manifesto ayer que el proceso de institucio-nalización de las 23 Normales del país es producto de una serie de

cursillos, seminarios, discusiones colectivas y muchos estudios, que irán en beneficio de los bolivianos.

Por otro lado, Juan Carlos Pimentel afirmó que el proceso de

Pimentel para luego afirmar que la selección de los 24 nuevos docentes del Instituto Normal Su-perior Simón Bolívar fue realiza-da por un tribunal imparcial y de forma transparente.



A partir de la fecha, los maestros que se formen en La Paz aprenderán con c "institucionalizados".



SERVICIO DE INFORMACIONES CONFIDENCIALES

Weekly News Letter

Año XXXI - № 1.407

4 de junio de 1997

ELECCIONES

Resultados establecen la necesidad de un frente político solvente y con entrega sintereses de la Patria.

El pueblo boliviano, al concurrir al acto electoral del día 1º de junio, cumplido en paz, armonía y respeto entre los ciudadanos, estableció una nueva tónica ciudadana, que impone a los políticos la necesidad de establecer un frente idóneo, capaz, para enfrentar el futuro nacional con una entrega total a su servicio.

El Gral. Banzer ha roto el tabú de que los dictadores del pasado, nunca fueron nadores electorales posteriores, con opoción a la Presidencia, si blen la idadanía dispersó su opinión preferente a cinco partidos políticos o frentes filiticos, el resultado alcanzado, en forma individual por cada uno de ellos, nsfiere al Congreso Nacional la selección del Presidente Constitucional tre los dos más votados.

Estamos seguros que estos candidatos a Presidente de la República, usarán experiencia política para acordar un gobierno que garantice a la nación tabilidad, una sana administración con el empuje necesario, para continuar con desarrollo económico, social y de estimular el desarrollo humano a través de aducación y la salud, brinde el apoyo necesario al campesino y que sean paces de cumplir un programa que, aplicado al altiplano y los valles, introduzca mejoría del desarrollo, a la calidad de vida de estas regiones que quedaron stergados en los períodos democráticos pasados.

Hemos examinado que elementos ordenados en la Constitución de 1967, como la de dictar una nueva Ley de Responsabilidades, no fue cumplida en los largos años y la Constitución de 6 de febrero de 1995, estableció para el perfeccionamiento del Poder Judicial, la creación de un Tribunal Constitucional y el Consejo de la Judicatura, en el propósito de devolver la moral al Poder Judicial y a su máximo Tribunal, que en esta etapa democrática, iniciada en 1982, dejó mucho que desear, porque se han acentuado los vicios procesales en todos los niveles de la judicatura, alcanzando también al más Alto Tribunal de la Justicia de la Nación.

SIC está informado que los Magistrados Arancibia y Reynolds y muchos otros, mantienen juicios de responsabilidad ante la Honarable Cámara de Diputados y su Honorable Comisión de Constitución Justicia y Policía Judicial, en una situación normal en derecho, tales acusaciones se habrían ventiliado, sancionando o expulpando a los acusados, pero el trabajo parlamentario ha sido moroso y muchas de estas denuncias podrán prescribir, sin sancionar los delitos de los Magistrados del Alto Tribunal de la Nación.

Consideramos urgente, que la próxima legislatura o una extraordinaria, cumpla con la obligación de legislar sobre elementos pendientes, ordenados en la Constitución Política del Estado vigente, de crear los órganos que aligeren la carga de trabajo al Alto Tribunal de Justicia de la Nación y pongan al servicio del ciudadano boliviano, un trámite constitucional en derecho, distinto del que hasta ahora se practica a través de la Excma. Corte de Justicia de la Nación, que otorga una justicia lerda y tardía, que raya con la injusticia por falta de celeridad o de plazo prudente en el cumplimiento de sus actuaciones.

La existencia del Consejo de la Judicatura, es escencial para que la ciudadanía tome conciencia, de que la admisión de personal al Poder Judicial, está supervisada, para que los postulantes cumplan con el voto de la Ley.

Debe concebirse un mecanismo que controle a Jueces y Magistrados, por la calidad de sus actuaciones, para que en base de un registro de actuados sanos y otros retrotraíbles, se cree un mecanismo de depuración, entre los administradores de la Ley.

SIC está informado que el Lic. Hernán Blacutt Barrón, es un Síndico dual y polifuncional, pues en la ciudad de Santa Cruz actúa simultáneamente como Intendente Liquidador de los Bancos Sur S.A. y Banco de Cochabamba S.A. y es sabe además, que desde 1987 actúa al servicio de la Superintendencia de Bancos, en otras liquidaciones bancarias desde esa época, de las que no se ha rendido cuentas buenas o malas.

Existen canonjías al interior de la Superintendencia de Bancos o se considera ptos a los licenciados, auditores financieros y otros justiperitos de la nación, a cumplir tales funciones con rotación, alternabilidad y responsabilidad.

Correspone al Superintendente General de Finanzas y al Señor Contralor de la República, examinar estos hechos, para que las actuaciones de la

Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras, cumplan con el voto de la

Sería conveniente que el Comité Pro Santa Cruz, interponga sus buenos icios y los haga valor, para que los profesionales residentes en Santa Cruz, an tomados en cuenta, debido a que también son bolivianos y tienen los mismos rechos y que poseen la conducta ética y moral, que requieren esas funciones.

SIC está informado de una valoración cumplida por la Contraloría General de la República, de pagos realizados a Abogados libres, por el Banco Central de Bolivia y la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras, las que se han cumplido sin el debido proceso de invitación a los profesionales requeridos, se destacan que los honorarios son confiscatorios del patrimonio real de los bancos liquidados, en base a las cuantías señaladas para cada proceso, en la Ley de la Abogacía vigente.

El exceso que provee esta Ley, es origen y fuente de la perversión de la

Este aspecto debe ser valorado por el Superintendente General de Finanzas I señor Contralor General de la República, porque la inercia, en esta delicada teria, constituiría una asociación delictuosa.

SIC en días pasados, dio a conocer a la opinión pública, la negativa de parte Ministerio de Justicia, de cumplir con el Art. 37 de la Ley de Responsabilidades 1890, que lo instituye como depositario de la Querella y de la Prueba.

El Excmo. Señor Vicepresidente de la República ha recibido el oficio MJ-DAL-062/97 del Ministerio de Justicia, entregado al Gabinete del Señor Vicepresidente de la República, con registro № 2362 del mismo día, que contiene las siguientes expresiones: El impetrante dice: "que realiza tal entrega (depósito) en aplicación del Art. 37 de la Ley del 7 de noviembre de 1890. Sin embargo estimo que esta Cartera de Estado no tiene atribuciones ni competencia para realizar gestión alguna, con relación a dicha demanda, más aún considerando que sia bien aquella norma, no ha sido expresamente derogada, en la práctica está en desuso", insólita expresión, suscrita por el Dr. Bernardo A. Wayar Caballero, Subsecretario de Justicia del Ministerio de Justicia.

SIC supone que dicho funcionario jerárquico, no se ha enterado que los Magistrados Obitas, Poppe, Galindo Decker y otros fueron juzgados con la citada norma jurídica, en fechas recientes o su admisión de estar en desuso, confiesa un prevaricato de la Honorable Cámara de Diputados y Honorable Senado Nacional que siguieron la instrucción en la Honorable Cámara de Oiputados y senteciaron en el Honorable Senado Nacional a los citados Magistrados a años de prisión y a suspenso profesional por diez años.

Tales expresiones podrían constituir un asidero legítimo para la revisión de este actuado, por parte del Dr. Oblitas y Galindo y de rehabilitación póstuma del Dr. Poppe.

Tales son las obstrucciones que un ciudadano de empresa, sufre cuando tiene que defenderse de una organización estatal, que no sabe sus obligaciones y deberes y desconoce el marco jurídico existente.

El Dr. René Blattman, Ministro de Justicia, actúa con una Doble Moral Republicana, porque son conocidos sus oficios y mensajes, a vocales y Jucess de Partido de Santa Cruz, sobre la forma que deben accionar, en los procesos de liquidación de los Bancos Sur S.A. y Banco de Cochabamba S.A. En un actuar que denota el afán de apoyar a determinados Abogados, en el éxito de las acciones judiciales que intentan, sin derecho debido o con defectos de personería al iniciar las causas y deniega ayuda a los familiares del Diputado Salazar, asesinado en funciones.

La inexistencia del Tribunal Constitucional, y de las disposiciones transitorias de nuestra actual y vigente Constitución Política del Estado en su Art. 1º que dice: "EN TANTO EL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL Y EL CONSEJO DE LA JUDICATURA NO SE DESIGNEN POR EL CONGRESO NACIONAL, EL PODER JUDICIAL CONTINUARA TRABAJANDO DE ACUERDO AL TITULO III DE LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO DE 2 DE FEBRERO DE 1967".

SIC transcribe esta expresión, como una reflexión al hecho que el largo trámite parlamentario seguido para reformar la Constitución de 1967, en la que se pretendió modernizar y moralizar el Poder Judicial, es un saludo a la bandera.

Instamos, a los próximos gobernantes de la Nación, que sus primeros pasos deben estar y deben orientarse a perfeccionar el cumplimiento y el acatamiento a la Constitución Política del Estado.

BLEASE

UNINOMINAL QUIERE SER D

za, quien también tario ejecutivo de deración Sindical jadores Campesin livia (CSUTCB), a cidió si continua si co . Hoy entes

de Potosí resolvio mantene la huelga general indefini da, pese a que la Centra Obrera Boliviana (COB) dis puso la suspensión de esc puso la suspensión de esc

Oberera Boliviana (COB) dis-puso la suspensión de esa medida. La determinación fue asumida ayer en una asam-blea general de emergencia después de conocer que el COB resol



"Se debe mantener elli medida en tanto no se traj una información especial y directa de nuestras op-

El Programa Mimentos (PMA) soperación equa n millón de do al Program ración equi-n millón de dóla apoyar el Programa do de Prevene de Anemi Boliv

ívia. Con la su zada, y la repre PMA, María In

mujeres en is del 30 por cie

El gobierno se puso firme y doblegó a la organización laboral

Derrotada, COB suspendió



del atentado dinamitero en el día de las elecciones".

pero no irá a la cárcel

Vilma plata pasó a a justicia ordinaria

demanda de libertad provisional ante la juez sexto de Instrucción en lo Penal, Betty Yañque, que conocerá el caso este miércoles. Vilma Plata fue trasladada del Ministerio Público ayer a las 10:20 y al hacerlo afirmó que no temía ir a la cárcel y que por el contrario dijo que ese es el precio que se tiene que pagar por defender a la clase obrera y estar en desacuerdo con este sistema.

En declaraciones a la prensa la dirigente trotskista afirmó que su procesamiento es una muestra de que se evive bajo la dictadura neoliberal que no permite que alguien esté en desacuerdo con su política.

La Asamblea del Magisterio paceño decidio botcotear las elecciones, pero yo no fui la autora del atentado dinamitero", dilo Plata detrás de las rejas de la Policia Judicial.

Entretanto, su abogado afirmó que se pidió a la juez Betty Yañque fije dia y hora para la recepción de declaraciones informativas, después de las cuales se definirá su libertad o detención preventiva en el Centro de Orientación Femenina de Obrajes.

Maestros rurales de base

Golpearon a cuatro dirigentes de la COB

Los dirigentes del Comité Ejecutivo de la COB levantaron ayer los brazos y decidieron suspender todas las medidas de presión iniciadas el pasado cinco de mayo. La sorpresiva decisión fue considerada como una traición por algunos sectores, pero los dirigentes explicaron que no podía mantenerse por más tiempo una hudiga que solo esta cuada por maestro según la determinación, los maestros urbanos y rurales, y los trabajadores de las universidades tendrán que retormar hoy a sus fuentes de trabajo.

UNA DERROTA

Los dirigentes cobistas reconocieron que el conflicto social terminó en un fracaso, debido a que después de las elecciones resultó dificil mantener la huelga indefinida por más tiempo. Además, antes de los comicios ya se habia declarado un cuarto intermedio en las movilizaciones.

La huelga indefinida del maestra de las contrada de males indefinida del males indefinida del males de las contrados con contrados con las movilizaciones.

reconoció la derrota y dijo que el gobierno fue "tozudo" a la hora de charlar. No habrá aumento salarial. tampoco devolución de recursos de los regímenes especiales. "Invertimos tiem-

po y dinero para no

conseguir nada",

protestaron los maestros rurales.

huelga general y presiones



Avances en

educación

Avances en el caso de YPFB

Avances en tema de fuero sindical

Para que tenga más poder de convocatoria

Proponen convertir a la COB en Central de Trabajadores

No se puede conservar un organismo obrerista en una coyuntura neoliberal. Hay que tratar de aglutinar a la mayor cantidad de marginados por el modelo, como los informales, comentó Nicolás Ribera, dirigente de la COD de Santa Cruz.

SANTA CRUZ (PRESENCIA). Ante la profunda risis que afecta a la COB, derivada de la pérdida de su apacidad de convocatoria, la única salida es convertir eate organismo sindical en una Central de Trabaja-ores en General.

La propuesta fue planteada por Nicolás Ribera, ecretario de conflictos de la COR crucefa, quien omentó que el organismo sindical pasa por una de sus cores crisis.

Hilos y esposo de Chuquimia en ayuno

^{Cont}inúa huelga en La Paz, Mientras no liberen a Plata

sultados de las negociaciones y las razones por la que determinaron suspender la huelga indefinida.

Explicó que los afectados, sólo atinaron a escapar para preservas su integridad física.

Respecto de lo que ocurrió en la sede de la COB a las 19.00 horas de este martes, Quenta indicó que aproximadamente 200 maestros rurales de base, luego de marchar desde la cancha Kilómetro Siete, irrumpieron violentamente en la sede sindical.

Nuevamente los dirigentes pancorbo y Soliz, entre otros, fueron agredidos físicamente y más bien, la llegada del secretario ejecutivo de la COB. Edgar Ramírez,
logró aplacar los ánimos exaltados de los manifestantes, relató.

En su intervención como secretario ejecutivo de la COB, Ramírez asumió la responsabilidad de la situación provocada por las
decisiones que se tomaron este
martes, pese a que no participó de las negociaciones. En otras
palabras, no se lavó las manos,
comentó.



Ayer hubo más protestas y fog

El niño Harold Bustamante, de co años de edad, padece intermintes cuadros de fiebre, a más de horas de haber asumido una elega de hambre junio a su herano mayor para exigir la libertad Suu marná.

MARCHA NOCTURNA
Después de la asamblea, cerca a taúd que representab



Análisis de las elecciones

Mujeres todavía ausentes

Por Sonia Montaño Virreira *

na representante del Foro Político de Mujeres ha expresado su enorme satis facción por el incremento de la presen cia femenina en el Parlamento atribuyéndolo a la considerada también exitosa Ley de Cuotas. Ha lamentado, sin abandonar el optimismo, que este incremento se haya ubicado entre las suplentes porque como se sabe poco a poco se gana el cielo...

No comparto ni el optimismo acerca de los resultados ni acerca de las bondades de la Ley de Cuotas, que en poco tiempo se ha revelado, no sólo como insuficiente, sino como abiertamente inútil para mejorar la posición de las mujeres en la esfera de toma de decisiones. Y si las mujeres no somos capaces de rendirnos ante la evidencia de los hechos, seguiremos construyendo castillos simbólicos en el aire de las leyes mútiles mientras nos quedamos, como movimiento, al margen de la política real.

La barrera del 10%

En 1989 las mujeres alcanzaron el pico más alto de participación sumando el 10.8% de las alto de participación sumando el 10.8% de las diputadas y el 3.7% de los senadores. En 1993 el número de senadoras no fue mayor a 1 con lo que se conservó ese mismo porcentaje, Mientras tanto las mujeres en la Cámara de Diputados bajaron al 7.7%. Tuvo que estallar el escándalo de las sobre dietas donde estaban involucrados muchos hombres para que las suplentes fueran a ocupar los curules aunque su presencia no fuera extraordinariamente notoria.

Con mucha expectativa, hace algunos meses, el Foro político de Mujeres -conformado principal sino exclusivamente por militantes de partidosretomó las banderas de la Ley de Cuotas para liderar una negociación con representantes políticos que concluyó en la aceptación del 30% obligatorio de mujeres candidatas en las listas de plurinominales. Los expertos, que por casualidad eran hombres, argumentaron entonces que era imposible establecer cuotas entre los uninominales convenciendo a las negociadoras acerca de la imposibilidad de cambiar el patriarcal rumbo de las cosas.

La Ley de Cuotas fue imaginada en varios lugares del mundo para producir resultados equitativos. Se inscribe pues en la llamada legislación positiva y pretende, en lo conceptual, alejarse de los tradicionales saludos jurídicos a la bandera que reconocen la igualdad de hombres y mujeres produciendo resultados desiguales. Las leyes de cuotas en todo el mundo tienen por definición el objetivo insoslayable de mejorar las condiciones de participación de las mujeres en la toma de decisiones. Por el contrarto en Bolivia la Ley de Cuotas ha servido para garantizar que las mujeres queden reducidas a la mínima expresión. No por nada somos un país excepcional.

Hecha la ley...

Hecha la ley...

Desde que nació la Ley de Cuotas sirvió para que los políticos duerman tranquilos porque por un lado quedaban bien ante las damas y por otro lado no arriesgaban ningún espacio de poder. Es más, el debate sobre ese tema, si bien sirvió para que se discuta el tema e ingrese en la agenda pública, permitió que los vivarachos machistas generalicen el discurso acerca de que las mujeres debian ganarse el espacio como si no lo tuvieran por derecho. Veamos lo sucedido:

En la conformación de las candidaturas, los partidos políticos cumplieron a regañadientes la cuota del 30% en plurinominales, convertida por arte de la maniobra política en menos del 15% del total de candidatas. No sólo eso, aprovecharon el texto de la ley para ponerias en tercer lugar con excepción de Condepa y los partidos chicos sin posibilidad de ganar que las ublicaron en lugares expectantes.

A nivel de los uninominales, con excepción.

posibilidad de ganar que las toncas expeciantes.

A nivel de los uninominales, con excepción nuevamente de CONDEPA, las mujeres estuvieron presentes en aquellos lugares sin posibilidades de ser elegidas y hoy concludas las elecciones podemos ver que se ha repetido, el porcentaje histórico del 7,6%. No sólo eso, entre los candida-

tos uninominales sólo CONDEPA ha llevado a dos notables dirigentas, Remedios Loza y Verónica Palenque, quienes figuran como las únicas mujeres electas entre los uninominales, constituyéndose en un lamentable 2,9% de la lista. A nivel de los plurinominales la presencia de mujeres asciende al 14.5% mientras que en el Senado sólo Erika Brokman del MIR figura entre los 27 varones. En conclusión, mientras en otros países la Ley de cuotas ha permitido un incremento significativo de la presencia real de las mujeres, en Bolivia se ha bajado una décima en relación a la gestión legislativa pasada. Con 7,6% de mujeres electas se ha demostrado la inefleacia política de la ley y la necesidad de modificarla lo más pronto posible.

Es evidente que en la bancada de suplamente.

posible. Es evidente que en la bancada de suplencias las mujeres ocupan una proporción mayor pero ello no consuela excepto a los muy optimistas acerca de los resultados. Las mujeres merecen la titularidad del poder.

El fenómeno CONDEPA

El fenómeno CONDEPA

Más allá de las cifras, la presencia de Remedios Loza y los espectaculares resultados obtenidos por su partido, la compañía de Verónica Palenque y el voto masivo de las mujeres de sectores populares en favor de ese partido muestran la faceta progresista de ese partido en relación a las mujeres. Sin embargo, como lo hemos anotado en otras oportunidades el peso condepista entre las mujeres refleja más la rebelión antiseñorial que una tendencia emancipatoria de las mujeres. El dominio de una lógica patriarad donde el compadre Palenque sigue siendo el padre, impide que CONDEPA sea una palanca en beneficio de la figualdad. Se puede decir, parafraseando al marxismo, que CONDEPA es en si una expresión progresista pero que su conciencia para si aún se ubica en la esfera de la tradición patriarcal.

Otro aspecto digno de destacarse ha sido el incremento de la presencia femenina entre el electorado. Esto está mostrando que, a pesar de que el voto universal fue conquistado en los años cincuenta, las mujeres aún no han conquistado plenamente la más elemental de las formas ciudadanas como es existir con identidad y votar. La mayoría de las mujeres no ha accedido a la vereda de las elegidas. En el ejercicio de su derecho no se conoce hacia doñde se inclinaron políticamente, es probable que su distribución haya sido homogénea. Lo que si es interesante destacar es que en el caso de Remedios Loza su base electoral estuvo conformada ampliamente por mujeres.

A nivel de la militancia, ha llamado la aten-ción la sobrepresentación fementna particular-mente en ADN. Las mujeres se han ubicado en la mayoria de los partidos en el papel de madres públicas velando por el buen desarrollo de la campaña, movilizando recursos, haciendo co-rer la voz de sus candidatos pero sin demandar el correspondiente espacio de poder en las deci-siones del partido. Mientras las cúpulas parti-darias son predominantemente masculinas, las filas de la deteriorada militancia están pobladas de mujeres.

filas de la deteriorada militancia están pobladas de mujeres.

El proceso electoral que concluye se ha mostrado particularmente ineficaz para ubicar a las mujeres en igualdad de condiciones para tomar decisiones. CONDEPA con grandes limitaciones ha aparecido como una propuesta de gran convocatoria para las mujeres, mientras los demás partidos han instrumentado una vez más la capacidad de activistas sin exigencia de poder que tienen las mujeres. La gran mayoría de ellas se ha situado en calidad de electora, mientras los pasillos del poder aparecen bajo el control casi absoluto de los políticos. Entretanto hay quienes efelices ellas-se regocijan con un triunfo que tiene sabor a nada.

*Socióloga, La Paz

Francia: Estado de bienestar contra la globalización

Por Jim Lobe

a derrota del gobierno en las elecciones de Fran cia evidenció los desa fios de la globalización en aquellos países en que seanuncia el recorte de la ayuda prestada por el Estado a sectores perjudicados por la competencia internacional.

El desmantelamiento del Estado de bienestar en función de los intereses de la competitividad económica no es necesariamente la mejor respuesta, como puede atestiguar el desplazado gobierno neoliberal francés.

Por el contrario, los lideres

plazado gobierno neoliberal francés.

Por el contrario, los líderes políticos deben considerar nuevas formas de asegurar que la globalización -el acelerado crecimiento del comercio y la Inversión por sobre fronteras- no altere la paz social, según Dani Rodrík, profesor de economía política de la Universidad de Harvard.

El resultado de las elecciones del domingo en Francia refleja las ansiedades relacionadas a la globalización, señaló Rodrík.

El temor de que la derecha

Rodrik.

El temor de que la derecha francesa cortara las redes de seguridad social jugó un papel clave en los sufragos, y los socialistas, subrayando la necesidad de "una política económica y social al servicio del hombre", lograron una victoria arrolladora, agregó.

y social al servicio del hombre' lograron una victoria arrolladora, agrego.

Rodrik es autor de "Has Globalisation Gone Too Far?" (¿Ha ido demasiado lejos la globalización?), un libro publicado en abril que provocó una ola de reacciones, por su critica a economistas de la corriente dominante y porque fue publicado por el Instituto de Economía Internacional (IIE), firme promotor del libre comercio.

Extractos del libro fueron publicados como artículo principal de una serie dedicada a la globalización en la revista Foreign Policy (Politica exterior).

El nuevo editor de Foreign Policy, el economista venezolamo Moisés Naim, parece dispuesto a convertirla en un gran foro sobre política económica internacional y exterior.

En el libro, Rodrik sostiene que hubo "un intercambio en-

tre el mantenimiento de las fronteras abiertas y el mantenimiento de la cohesión social". Desde la segunda guerra mundial, los Estados de bienestar se expandieron casi precisamente al gradio en que sus economías se abrieron a las importaciones extranjeras.

A medida que trabajadores de bajos salarios y baja capacitación salieron perdieron ante estas importaciones, el Estado aumentó el gasto social para "comprar la paz social", "No es una coincidencia que el gasto social haya aumentado junto al comercio internacional", escribió Rodrik.

"Las economías pequeñas y de gran apertura como Austria, Holanda y Suecia tienen grandes gobiernos en parte como resultado de sus intentos por minimizar el impacto social de la apertura a la economía internacional", agregó.

En los países más abiertos es donde se expandió más el gasto en los sectores más golpeados. Por otra parte, los países con economías mayores y exposición relativamente escasa a las importaciones, como Estados Unidos y Japón, generaron menores redes de seguridad porque no las necesitaban tanto.

"El Estado de bienestar ha sido la otra cara de la economía abierta", escribe Rodrik. En efecto, un "contrato social" se estableció entre el Estado y los actores de la población adversamente afectados por la competencia extranjera.

Esto dio buenos resultados durante las décadas de 1950 y 1960, con el acelerado crecimento del comercio mundial, al igual que la capacidad de los gobiernos de brindar servicios sociales a los perdedores de la globalización, lo cual fue posible porque la mayor carga del bienestar cayó sobre el capital.

Pero a medida que la liberalización se afianzó en los años 70 y 80, las corporaciones tuvieron mayor libertad de instala plantas en sittos con menor regulación, menos costos del trabajo y menores impuestos.

El gasto social dejó de crecer, aunque el comercioy la inversión mundiales se aceleraron. A me-

dida que los impuestos; tricciones al capital com a caer bajo politicas neas de gobiernos occidentas, trato sociales as prado la paz sufrió fun siones.

En la actualidad, si el papel vital que los sociales jugaron para la expansión del coma la expansión del coma la expansión del coma posguerra y se permite aparición de las redes « "el consenso doméstico del libre mercado ser mente erosionado, y e las presiones proteco alega el experto.

"La victoria de la gente de la desción al precio de la desción social será una » pirrica", advierte Rodní.

A la vez, alma que escial podría ser mucho circulado, por ejemplo, et do los gastos en segmelas media y redistribujó dinero para fortalece de libre con están basadas en "ac sociales prevalecientes", como están basadas en "ac sociales prevalecientes", so cidentales producidos para se Estados Unidos para se Estados Unidos para se Estados Unidos para se Estados Unidos para se ciar sultado tiene conse cia se claras sobre las "nechar ventajas como trabajado cual sería claramente le se intentara hacer en ese el resultado tiene conse cia se claras sobre las "nechar ventajas como trabajo de las importaciones hechas las importaciones hechas las importaciones hechas casa condictones no son sariamente proteccion in son sariamente el castacion de las importaciones hechas las importaciones hechas eles sultados de cestaca Rodrik.

La globalización genera con la como sostienen ahora los nomistas de la corriente de ciador que 60 anos de legical dad en el poder refereto, envisionado un en efecto el diminiento social servado de la ceriente de ción la boral intentaron e en estado unidos. Está efecto, envisionado un en efecto diminiento social servado de la desegual dela en efecto en estados diminientos de las cuertes de ción la boral intentaron e en estados unidos. Está efecto, envisionado un en en efecto diminiento social servado un en en el diminiento social servado de un

po, agrega.

(Washington/InterPressS





La campaña electoral 1997

Señor Director: Concluida la campaña ele al el sábado 31 de mayo, e Señor Director:
Concluida la campaña electoral el sábado 31 de mayo, en las calles, mercados, etc., era vox populi: "por fin se acabó la guerra sucia, el bullicio y las molestias que tuvimos que soportar por casi dos meses". Si nos ponemos a pensar no todo fue una pesadilla, ya que en dicho proceso hemos visto y valorado lo que significa vivir en democracia, poder expresar nuestra diversidad ideológica, o nuestra diversidad ideológica, o nuestra diversidad ideológica, o nuestra discrepancia, sin terminar en un calabozo o en el confinamiento. Es que acaso no hemos notado el entusiasmo de los militantes de cada partido por colocar en mejor sitio sus banderas, globos, poner más volumen a su música, ofrecer regalos, etc., etc. Hemos presenciado estas escenas en plazas frente a frente, partidos

opositores sin degenerar en peleas.

Tuve la oportunidad de realizar un viaje por carretera y poder ver en cada chocita una al lado de la otra sus banderitas, unas rosadas, otras celestes, de todos los colores políticos y no creo que sus habitantes se agarraban de las mechas, al menos no se hizo público; por lo que reitero, eso es vivir en democracia.

Hemos observado también la unión de muchas familias, el papá al volante de su carro, acompañado de su esposa e hijos, y alguno sosteniendo su bandera política, recorrían las calles de la ciudad, especialmente los sábados y domingos.

Lo malo y lo feo fueron los golpes bajos que se dieron entre los candidatos, es más se piso-

tearon, mellando su dip unos contra otros, sin in que hacían daño a la externa de nuestro pais. Ahora que ya conocen-resultados de todo es pro lo único que nos resta es a Dios que flumine a mic candidatos, que les de candidatos, que les de realicen las alianzas nece-pensando sólo en el bie-como verdaderos patriois, pongan en práctica todo i-han ofrectido minuto a mi día a día, ser gobierna obbres, de la justica só del engrandecimiento des del engrandecim tra querida patri

Productividad, clave del desarrollo Por Katherine Macarena Antonio Sanjinez *

a apertura económica y estabilidad macroeconómica que se pretende para América Latina y el Caribe, dio lugar América Latina y el Caribe, dio lugar América Latina y el Caribe, dio lugar a que algunos sectores productivos hayan logrado aprovechar bien las nuevas condiciones. Sin embargo, la gran mayoria de ellos sigue mostrando bajos niveles de productividad y de competitividad. Superar esto es uno de los mayores desafios que enfrentan los países de la región, y requiere un esfuerzo mancomunado de los sectores tanto público como privado. Así lo plantea la CEPAL a través de su estudio "Fortalecer el Desarrollo".

Según el mismo, los problemas de productividad en la región tienen sus raíces en el agotamiento del modelo de sustitución de importaciones. Aunque durante décadas este produjo buenos resultados en materia de crecimiento, su naturaleza proteccionista, con fuerte dependencia del Estado, dejó un legado de baja capacidad competitiva e innovadora que afectó a todos los sectores, salvo a un grupo reducido de empresas grandes intensivas en la explotación de recursos naturales. Las insuficiencias de este estilo de desarrollo frenaron una respuesta más temprana a la urgente necesidad de reformas tras el estallido de la crisis de la deuda externa en la crisis de los años ochenta.

Después de varios años de reformas y ajustes, algunos sectores, principalmente exportadores relacionados con el aprovechamiento de los recursos naturales, han mejorado su desempeño en forma importante. Sin embargo, en general, en la región "siguen planteándose los viejos problemas de la baja productividad relativa y la escasa competitividad y dinamismo innovativo", señala el documento.

Se han acentuado las diferencias de productividad entre sectores y al interior de ello, favoreciendo la concentración económica y segmentación de mercados que dificultan la difusión de tecnologías y la capacidad de adaptación de laparato productivo en su conjunto.

La CEPAL observa que persiste la marcada diferencia en materia de productividad entre los

países de América Latina y el Caribe, por una parte, y los países industrializados, por otra. Este fenómeno no sólo es muy generalizado, ya que se manifiesta en la mayoría de los sectores y de las empresas, sino que además se ha venido intensificando en los últimos años.

Al mismo tiempo, las políticas de fomento productivo virtualmente desaparecieron en la región, debido a la expectativa de que el mundo microeconómico y sectorial se ajustaría automáticamente al nuevo régimen de incentivos macroeconómicos, mejorando su competitividad internacional.

Asimismo, se ha observado un cierto rechazo a asimilar la experiencia de algunos países asiácicos, en los que se ha dado respaldo a los sectores innovadores, además de una escasa atención al esfuerzo de la base tecnológica y de los recursos humanos.

Para la CEPAL estos son errores que hay que enmendar con urgencia. "A se ha comprobado que la competitividad emergente depende cada vez menos de los bajos costos salariales o de las rentas de los recursos numanos, y de la capacidad y la estrategia tecnológica y competitivi de las empresas", retera el organismo internacional. Por lo tanto, el objetivo de las políticas de desarrollo productivo apunta a incrementar la productividad total de los factores, a mejorar la calidad de los benes y servicios, y a promover la generación y difusión de tecnología.

Todo esto para aprovechar lo que el estudio describe como el aspecto paradólicamente positi-

servicios, y a promover la generación y difusión de tecnología.

Todo esto para aprovechar lo que el estudio describe como el aspecto paradójicamente positivo del atraso competitivo: la posibilidad de basarse en los logos tecnológicos ya existentes en el mundo para saltar etapas, como lo han hecho, con excelentes resultados, los países de desarrollo tardio principalmente del Sudeste Asiático.

*Estudia economía en la Universidad Católica Boliviana. La Paz.

RESENCI



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

ctor: Juan Cristóbal Soruco Quiroga ector: Jaime Humérez Seleme

La Paz, Bolivia, miércoles 4 de junio de 1997

se justifica el paro de La Paz?

obien acaba el conflicto social entre el gobierno y la Central Obrera Boliviana (OB), con la suspensión de las medidas de presión, ahora, el Comité Cívico de Ja Paz arremete con la convocatoria a un paro cívico a realizarse, salvo que la razón prime, mañana.

No se trata de desconocer que esta ciudad sede de gobierno tiene una serie de demandas insatisfechas y que desde hace mucho tiempo ha sufrido, paradójicamente, las consecuencias de ser el centro de la actividad política, económica y social.

Sin embargo, ¿esas demandas serán satisfechas con un paro de 24 horas? No hace mucho, el Comité Cívico convocó a realizar una medida similar en demanda de un aeropuerto que, hasta ahora y pese al paro, no se ha concretado. ¿Se puede creer que con el posible paro de mañana, se logrará la solución del agua potable, el incremento de tarifas y la postergación de la concesión de SAMAPA?

Hay muchos indicios que permiten dar una respuesta negativa y considerar Hay muchos fitulcios que permiten dar una respuesta negativa y considerar que el paro cívico, si se concreta, tendrá más consecuencias negativas que positivas para la ciudad, la misma que se encuentra ya demasiado vapuleada por cuanto conflicto se suscita.

Además, las denuncias hechas por la Alcaldía Municipal ayer, sobre la presencia de algunos intereses particulares que estarían detrás de la propuesta de paro y, especialmente, la información proporcionada en sentido de que se encuentra en trámite un recurso judicial interpuesto en contra de la elevación de larifas de agua, restan fuerza a la medida y su mantención a ultranza sólo podría interpretarse como una actitud obcecada que no ayudará al cumplimiento de las metas buscadas.

En ese marco, nuevamente surge el cuestionamiento a la actual actuación de los Comités Cívicos. Reconociendo el importante papel que han cumplido en épocas en que la intermediación política y social carecía de los mecanismos llamados a hacerlo, una vez que el país vive bajo un Estado de Derecho resultan incongruentes, por decir lo menos, su interés por ocupar espacios que, definitivamente, no les corresponden y asumir decisiones cuasi personales en ntación de las regiones.

Reitramos que hay reclamos absolutamente justificados como, por ejemplo, la protesta por el drástico incremento de las tarifas de consumo de agua. Pero, otra cosa es que el Comité Civico trate de aprovechar ese rechazo -al ser éste un tema que afecta directamente a la población y provoca su espontánea moviluación- para su beneficio. El camino originalmente asumido de recurrir a la justica redinaria para que ésta se pronuncie sobre la legalidad o no de ese incremento parece ser el más adecuado. Otro, como el paro anunciado, sale, insistimos, de los cauces de la racionalidad.

Hoydia, los dirigentes del Comité Civico de La Paz tienen aún la posibilidad derevocar la decisión que comentamos. Para ello, es preciso que sus dirigentes hagan un balance entre los perjuicios que ocasiona esa medida y las posibilidades reales de obtener respuesta satisfactoria a sus demandas. Más aún si disponen de recursos en el campo de la ley y la negociación para seguir pregando porque la ciudad de La Paz reciba el trato que merece.

Es hora, pues, de superar movilizaciones de confrontación, como es un paro epartamental, y buscar, con idoneidad técnica y al margen de intereses de orto plazo y personales, caminos de concertación para encontrar soluciones oncretas a las demandas effadinas.

Desde el Sur

Por Wilson Mendieta Pacheco

M Abelardo Villalpando

tdaroy creo que nadie podrá desmentirme que todos los univer que todos los univer catuanas, actican irrectricas, singuistas en el decido des singuistas de coartadas en el dracios de coartadas en el dracios de son avayestático destros de 1961 cuando en ados son en el decido de 1961 cuando en ados son en el decido de 1961 cuando en ados son en el decido de 1961 cuando en ados son en en ados son en en posesionado comparto de la Universidad de potos. Espaciendo en los cincuentes de la conferencia de pode de potos. Espacientes de 1961 cuando en ados en el pode de potos. Espacientes de la Universidad de Potos de la Universidad de Potos de la Universidad de la Universidad de Potos de la Universidad de la Universid

sauerisaba en 108 c. 118 c. 11 y estudiantes, y empleados quie-ue, ya que existe un ido de unidad y Don illalpando es el in-este sentimiento de

trabajo", ando Retamoso asu-ando Retamoso asu-torado por un nuevo su virtudes, su dina-u amplitud de criterio na ejercer sus funcio-catorce largos años. emporáneos en otras del país fueron Hugo

Zárate Barraú en la UMSA de La Paz, Renato Crespo en Cochabamba, Julio Garret Ayllón en Oruro, Angel Baldivieso Echazú en Tarija y otras personalidades como Hernando Sanabria Fernández, Vicerrector en Santa Cruz...

"Don Abelardo", como le decían con respeto sus colaboradores y los estudiantes, no cejaba en trabajar en su plan de una Reforma Universitaria de trascendencia. "Tenemos que democratizar social y culturalmente la enseñanza superior, pero este principio debe realizarse a través de las tareas concretas de cada momento histórico y quien pretende interferir su marcha, es un ser mactual y será barrido por la marejada histórica", repetia con enfasis y convicción academica.

En 1970, tuvo que alejarse

enfasis y convicción académica.

En 1970, tuvo que alejarse de su entrañable casa superior de estudios de la Villa Imperial donde su vocación de humanista le granjé el afecto general dejando de lado ideologías y sectarismos de otra indole.

Abelardo Villalpando Retamoso ha fallecido el pasado 29 de mayo en La Paz, añorando su tierra natal, recordando su tierra natal, recordando su tierra natal, recordando su niversidad "Tomás Frías" y evocando su despacho rectoral en el que, entre otras pinturas, se destaca "La Chola de la Petaca" de su coterráneo y amigo Teófilo Loatza, en la que se divisa en el fondo iglesias coloniales de estilo toledano.

Como escritor y ensayista, Villalpando se inicia en 1939 con "La cuestión del indio", tesis que fue presentada en el Primer Congreso Nacional de Facultades de Derecho que tuvo lugar en Cochabamba. Posteriormente, se dedica al Derecho Laboral y en forma sucesiva publica numerosos análisis en torno a tan interesante tema.

análisis en torno a tan interesante tema.

En 1960, edita un estudio
de 160 páginas titulado "El
roblema del indio y la Reforma Agraria". En el prólogo, el
autor sostiene: "Yo veo en el
espejo de los indios bolivianos
a los campesinos latinoamericanos, y confio en que sus fuerzas creadoras realizarán la ingente tarea histórica de libertar un continente y edificar la
verdadera independencia, democracia y cultura de America".

mocracia y cultura de América".

Don Abelardo Villalpando, dejó huellas profundas en su apasionada tarea universitaria y ciudadana. De una convicción política de izquierda insobornable, pero que tomaba en cuenta los cambios históricos, sirvió a Potosi y Bolivia con honduras de pensamiento y sentimiento.

Las generaciones de universitarios que conocieron su talla intelectual y humana siempre le recordarán con gratitud y admiración. Ese gesto, quizá sea el mayor homenaje en el momento doloroso de su partida sin retorno.

Al General se le pintan muy moradas

obernar no es tan fácil como soplar bote llas. Si, como es de esperar. Banzer llega a la Presidencia, tendrá que en en que, dada la votación sustantiva obtenida por ADN, asegurará el respeto a la primera mayoría en la elección del Congreso.

Tampoco hay que pasar el puente antes de llegar al río.

Es dectr. que todavía están en gestación las alianzas para lorges.

nampoco nay que pasar el puente antes de Es decir, que todavía están en gestación las alianzas para lograr una mayoría parlamentaría pluralista. Pero juguemos con la hipótesis -la pelota en el tejado- de una coalición entre ADN, MIR, CONDEPA. Supuesto que el ejercicio de gobernar nunca es como coser y cantar, al General se le agregan especiales inconvenientes. Creo que el principal sigue siendo su historia política, el haber sido 'dictador'.

'dictador'.

Aunque muchos tengamos la convicción de que ésa es 'agua pasada' y de que Banzer es actualmente sincero demócrata; es más, aun cuando haya obtenido una incuestionable mayoría relativa de votos ciudadanos y todo esto legitime su próximo mandato, todavía presiento que son muchos los que no le han perdonado y que van a hacer lo imposible para amargarle la presidencia.

encia.

Quedan reductos antibanzeristas muy duros, anto en el Parlamento electo como en otros ectores. Empecemos por el MNR. Si este último o entra en la coalición, se encargará de encabear en los hemiciclos una guerra sin cuartel para ratar de hacer inviable el próximo Gobierno y así oreparar el retorno de Goni 2002.

Otro escollo que deberá sortear el General en las previstas alianzas será, por una parte, el venteado endogenismo antineoliberal de CONDEPA así como la carga que pesa sobre de pasado del MIR.

En efecto, el partido del difunto 'compadre' tiene unos ideólogos radicales que dificilmente van a declinar de sus doctrinas por el plato de lentejas. O, si lo hacen, será a cambio de un alto precio que hipotecará de alguna manera al próximo co-gobierno. El matrimonio ADN-CONDEPA es 'contra natura'.

El otro escollo será la posible inclusión del MIR. En el foro-debate organizado por la Asociación de Periodistas, cuando se le preguntó a Banzer si los 'narcovinculos' que se atribuyen a cese partido no serían un inconveniente para aliarse con el mirismo, el General bordó una sutil distinción escolástica: 'no todos los miristas han sido acusados de narcovinculados'.

¿Querría ésto decir que en la posible alianza se haría la diferencia de 'éstos' si entrarán en la coalición y éstos otros no? ¿El MIR lo aceptaría? La otra pregunta es si 'la' embajada quedaría satisfecha con esta maniobra o seguirá 'tetando'.

Por otra parte, es más que seguro que el movimiento sindical, con su capacidad de defensoras de los derechos humanos y otras agrupaciones con influencia en la opinion pública, van a crear un ambiente hostil al futuro.

Esto quiere decir que las alianzas para lograr la gobernabilidad están muy verdes.

Presidente. Esto quiere decir que las alianzas para lograr la gobernabilidad están muy verdes.

La Biblia en sus manos

¿Resucitan los muertos?

ntonces se presentaron algunos saduceos. Estos no creen en la resurrección de los muertos y por eso le preguntaron: "Maestro, según la ley de Moisés, si alguien muere antes que su esposa y no tiene hijos, el hermano debe casarse con la viuda para darle un hijo que será el heredero del difunto. Había siete hermanos: el mayor se casó y murió sin dejar hijos; el segundo se casó con la viuda y murió también sin dejar herederos, y lo mismo el tercero, y pasó lo mismo con los siete. Después de todos, murió la mujer. En el día de la resurrección, si ellos deben resucitar, ¿de cuál de ellos será esposa? Ya que los siete se casaron con ella".

Jesús les contestó: "Si usiedes se pierden en esto, ¿no será porque no entienden la Escritura, ni tampoco el poder de Dios? Pues, cuando resuciten de entre los muertos, no tendrán esposa o marido, sino que serán en el cielo como ángeles. Y en cuanto al hecho de que los muertos resuciten, ¿no han leido en el libro de Moisés, en el capítulo de la zarza, cómo Dios le dijo: Yo soy el Dios de Abraham, el Dios de Isaace y el Dios de Jacob? Dios no es un Dios de muertos, sino de vivos. Ustedes están muy equivocados", (Marcsos 12, 18-27).

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un
tema, inducir a la reflexión sobre
toros, o debatir cuestiones que afectien al país o conciernen al acontecer
internacional. Además, para este
propósito hemos habilitado el
e.mail": presencia
wars.boinet.bo

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las
-los artículos no deberán sobrepasar las sesenta lineas, a doble espacio.

espacio. -El lenguaje deberá ser el ade-ado a una tribuna donde se deba-

cuado a una tribuna donde se deusten ideas.
Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su
carnet de identidad, dirección o
mumero telefónico.
Tanto el enviacomo su recepción no suponen compromiso de publicarlos. No se devuelven originales
Las ideas no comprometen la
opinión de PRESENCIA, que se espresa mediante sus editoriales.

Agricultura se torna importante en la economía brasileña

Por Mario Osava

l'empresariado agricola de Brasil se queja de soportar las mayores acación monetaria y de la apertura del mercado, pero el sector viene recuperando su importancia relativa en la economia La nasteria.

tura del mercado, pero el sector viene recuperando su importancia relativa en la economia nacional.

La participación agropecuaria en el Producto Interno Bruto declinó continuamente de 25 por ciento en 1955 a 7.7 en 1989, pero invirtió esa tendencia en esta década, hasta llegar a 13.2 por ciento en 1996, según dos investigadores de la Universidad de Sao Paulo.

La industria pierde peso en la economia brasileña desde hace diez años en favor del sector servicios, pero se trata de un fenómeno mundial que en Brasil gana fuerza por la tercerización de actividades como transporte y comercialización y por la expansión del mercado informal.

La novedad es la recuperación agropecuaria, gracias a una mejoría en los precios incluso en relación a los de producción, entre siete y ocho por ciento al año, señalaron Carlos Caetano Bacha y Marcelo Rocha.

Pero no es seguro que esa tendencia perdure, observaron los dos expertos en economía rural.

Otro investigador de la Universidad de Sao Paulo, Fernando Homem de Mello, viene denunciando una brutal pérdida de ingresos en el sector agrícola al servir de "ancia" al Plan Real, que estabilizó la moneda desde mediados de 1994.

En 1995, según sus cálculos, la renta sectorial cayó 25.8 por ciento en relación al año anterior, lo que correspondió a más de 10.000 millones de dolares.

Los bajos precios agrícolas contribuyeron decivamente a controlar la inflación brasileña, que por más de diez años se había mantenido casisempre por encima del 100 por ciento anual.

Ello se debió a una producción superior a la demanda, sin que el gobierno asegurara precios minimos, importaciones exentas de arancel o a tasas muy bajas, diagnosticó Homem de Mello.

La "aggantesca transferencia de rentas empobreció a la agricultura", comprometiendo las cosechas futuras, sentenció.

Efectivamente la cosecha sufrió una fuerte caída en 1996. Pero el Instituto Brasileño de Geografia y Estadisticas prevé que vuelva a 78 millones de toneladas de granos este año, creciendo 6,7 por ciento.

La pérdida de ingresos pa



tes concesiones de Mercado Común del Sur (Merco-sur).

El dirigente se refería a excepciones admiti-das por Brasil para importaciones de hasta 40.000 dólares desde los otros tres países del Mercosur en una reciente medida que obliga a los importa-dores a adelantar el pago de compras financia-das como forma de eliminar ventajas financia-

das como forma de eliminar ventajas intentaras.

Los agricultores brasileños se sienten perdedores en el proceso de integración. Muchos tuvieron que abandonar la siembra de trigo ante la invasión del producto argentino, que ya representa más de intida de la demanda, que supera ocho millones de toneladas anuales.

Algodón, arroz, leche y derivados, ajo y cebolla son otros productos de Argentina, Uruguay y Paraguay que conquistaron el mercado brasileño. En 1996, 53 por ciento de las importaciones agrícolas brasileñas provinieron de esos tres países del Mercosur.

(Río de Janeiro/Inter Press Service)

Jefes de Area: Politica: Andrés Gómez V. Economía: Ana Fabbri C. Social: Miguel Lora Social: Teddy Molina.

Cultural: Rubén Vargas Deportes: Oscar Dorado Vega Reportajes: Víctor H. Sandóval R.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urday
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivía

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 Cajón Postal 10152
Cajón Postal 10152
Capinal Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040
e.mail: prsencia@wara.bolnet.bo

PRESENCIA política

Pocas pegas, muchos socios

Detrás de ADN y MIR hay diez grupos pequeños

Si se concreta la coalición ADN-MIR, sea con Condepa o UCS, el Ejecutivo estará copado por varios partidos pequeños. La reducción del Estado complica la distribución de cuotas de poder.

reducción del Estaturo distribución de cuotas distribución de cuotas distribución de cuotas.

Los partidos políticos grandes apuntan al gobierno mediante la formación de una coalición, pero no lo hacen solos sino seguidos de otras agrupaciones políticas pequeñas, que se unieron a éstos mediante la conformación de alianzas y adhesiones, antes de las elecciones generales.

Acción Democrática Nacionalista (ADN) y el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) aún no saben cómo resolver la distribución del poder entre sus aliados políticos si llegan al gobierno, aunque, se sabe, extraoficialmente, que NFR de Manfred Reyes Villa acordó para su partido un 30 por ciento de las cuotas de poder.

Aparte de su alianza con Nueva Fuerza Republicana (NFR), el partido del general Banzer diene otras adhesiones, las cuales los apoyaron con su voto y en el trabajo electoral.

El otro aliado de ADN es el Partido Demócrata Cristiano (PDC), del constitucionalista, Benjamin Miguel. La otra agrupación que se encuentra con Banzer, en calidad de adhesión, es el Katarismo Nacionalista, Democrático (KND), cuyo jefe es Fernando Untoja.

Dentro de esta misma alianza, también se encuentran otras agrupaciones pequeñas como el Movimiento Originario Revolucionario (MOR) y otros frentes políticos mucho más pequeños.

Según el dirigente adenista Guillermo Fortún, en ADN aún no se habla de una especie de cuoteo político para los partidos que apoyaron la Alianza ADN.-NFR.-PDC.

Nosotros hemos hecho una alianza netamente electoral para que funcione en el Congreso,

DN-NFR-PDC.
"Nosotros hemos hecho una ianza netamente electoral para ie funcione en el Congreso, ero el otro tema no lo hemos atado todavía", dijo Fortún.

ratado todavia", dijo Fortún.

EL JUEGO DEL MIR

EL JUEGO DEL MIR

El Mir también es uno de
los partidos que se encuentra
sosteniendo conversaciones
para conformar una coalición
de gobierno y desde luego, antes de las alecciones hizo alianzas. La más importante es la
que hizo con el Frente Revolucionario de izquierda (FRI), de
Oscar Zamora.

El navitado

car Zamora. El partido de Jaime Paz Za-



Partidos y corrientes

Tres partidos y una decena de corrientes entrarán al Palacto, si se cristaliza la alianza entre

DN
cetrás de Acción Democrática Nacionalista está
Nueva Fuerza Republicana (NFR).
Partido Demócrata Cristiano (PDC).
Katarismo Nacionalista Democrático (KND).
Movimiento Originario Revolucionario (MOR).
Falange Socialista Bolíviama (FSB).
Otros grupos más pequeños.

MIR
El Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) tielos siguientes aliados:

y Frente Revolucionario de Izquierda (FRI).

y Alternativa al Socialismo Democrático (ASD).

y Movimiento Indigenista de El Alto.

y Sectores de la Izquierda Unida de Potosí.

Condepa, MNR y UCS participaron solos en las elecci

mora firmó una alianza con la agrupación política del ex dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), Oscar Salas, denominada Alternativa al Socialismo Democrático (ASD).

Según el diputado Luis Vásquez, el Mit también as presentó a las elecciones con otras adhesiones entre ellas, el Movimiento Campestino de Bases, el Movimiento Campestino de Bases, el Movimiento Indigenista de El Alto y sectores de la Izquierda Unida del departamento de Potosí.

En cambio, el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Conciencia de Patria (Condepa) y Unidad Civica Solidaridad (UCS) que también están en carrera por llegar al gobierno, no sumaron a grupos pequeños y se encaminaron a la elección solos

Acabaron los días felices, entre Goni y Durán

Aún no asimilan la derrota

Dos tendencias confrontan al MN

Dos tendencias han surgido en el MNR luego de la derrota electoral del pasado domingo, según se pudo conocer ayer en fuentes de ese partido. Una de ellas, al parecer encabezada por el propio jefe del partido. Conzalo Sânchez de Lozada, apuesta por pasar a la oposición los proximos cuatro años, mientras otra, liderada por Juan Carlos Durán, se inclina por negociar una alianza para permanecer en el gobierno y defender las reformas.

"El MNR debe protagonizar el próximo gobierno porque las medidas de cambio deben consolidarse", declaró el diputado uninominal electo Guido Capra, al señalar su opinión personal sobre el futuro de su partido.

No obstante, admittó que el

sonal sobre el futuro de su partido.

No obstante, admittió que el
volcarse a la oposición es otra
alternativa y anticipó que si ADN
logra una alianza con el MIR
será difícil que el MNR integre
esa coalición.

Para debatir internamente
las lecciones que dejó la elección y estudiar algunas alianzas post-electorales que garanticen las reformas aprobadas
en la presente gestión, el jefe del

paña movimientista. Mam Balcázar.

El lunes. Gonzalo Sánd de Lozada se reunió con de Carlos Durán y otros de de su partido para evaluar de conversar con la prensa Una de las pocas determis ciones que se tomo en las uniones fue la designacióe. Juan Carlos Durán comonas ciador del MNR. Los movimientistas aún pierden la fe para men pierden la fe para mora situación en cuanto a la obie ción de escaños en el Parlame to.

Balcázar dijo que su par Balcázar dijo que su para espera que se asiente la iné mación sobre los resultado porque pueden registrarse cablos y puso como ejemplo i sucedido en la circunscripca ocho: el candidato uninomia de ADN. Armin Franule, fa desplazado por el emenerisis desplazado por el emenerisis desplazado por el menerisis quido Capra. En su opinión sigue la "flesta democrática" por la expectativa.

Deflende el triunfo del General

UCS desahucia al MNR y negocia con ADN

UCS ya ha desahuciado la posibilidad de reeditar un pacto con el MNR y comenzó a apostar a un acuerdo gubernamental con ADN, según anticipó ayer el jefe de ese partido. Johnny Fernández. Sin embargo, aclaró que no existe todavia ninguna negociación oficial, sólo contactos preliminares.

Reconoció que entre au par.

ciación oficial, sólo contactos preliminares.
Reconoció que entre su partido y ADN "hay coincidencias programáticas" y afirmó que el triunfo del general Banzer es "indiscutible" por lo que la futura alianza deberá expresar "la voluntad del pueblo".
"Queremos hacer un gobierno de concertación, estable, seguro y conciliador; no un gobierno de prepotencia", declaró ayer.

Descartó de antemano la posibilidad de un nuevo pacto con el MNR porque en su crite-rio "no hay bases aritméticas ni políticas" y porque además "el

precisó.

Ivo Kuljis y Johnnya nández se reunieron ayer Jorge Quiroga y el equipo gociador de ADN, pero tota se trata de contactos primares. El Jefe de UCS esta cerrar negociaciones hastifin de semana.

Puntulado

Puntualizó que su p ha quedado liberado de quier compromiso con el "Nosotros estamos en la con el Mande estamos en la la mos convenga, hay un mos convenga, hay un mos escenario y estamos buses el camino solos. el camino solos, puede ser gobierno o en la oposición las cosas van bien la alia (con el MNR) durará hasta de agosto de lo contrario acaba", dijo.

Véliz anticipa su primera tarea

IU quiere abroga la Ley INRA

COCHABAMBA (PRESEN.
CIA). La Izquierda Unida (IU)
promoverá la abrogación de la
Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), es decir,
su anulación, porque es un atentado" contra los campestinos.
La información fue proporcionada por el candidato a la
Presidencia de la República, Alejo Véliz Lazo, quien destacó el
importante triunfo conseguido
por Tas abarcas y el sombrero"
en las últimas elecciones generales.

Sostuvo que los diputados
de la Assentia.

ia Ley INRA, la abrogación de normas que atenten contra las mayorías nacionales. Dilo que la presencia "muy importante" del campestnado en el Congreso nacional dará "una nueva cara al Poder Legislativo conformado por neoliberales, oli-garcas, tránsfugas o levantama-nos a sueldo.

garcas, tránsfugas o levantama-nos a sueldo"

FESTEJO A TODO DAR

Por su parte, el secretario de

Hacienda de la Federación Sin-dical Unica de Trabajadores

Campesinos de Cochabamba

(FSUTCC), Ernesto Tapla, infor-nó que en el área rural los cam-pesinos festejaron alborozados

el triunfo de la ASP. "Estamos

muy satisfechos, el paso de la

ASP es otro paso gigantesco", indicó.

SP es uso de dicó.
Recordó que en las elecciose municipales se pudo adver "la fuerza" del instrumento
litto campesino, hecho que
ha ratificado en los comicios
el domingo recién pasado y



mucho más todavía porque elecciones generales y ha pasado el tres por ciento.
Aseguro que el erecimpaulatino de la ASP y la melación de intelectuales que la ciencia de la ASP y la melación de intelectuales, suniversitarios, esta tes, clases medias yotro focerá grandemente los proy de la Asambiea que ya melación de la Asambiea que ya melaci

Las negociaciones pasaron de los enunciados a las cuotas de poder

UCS y MIR disputan la Cancillería, Condepa quiere Desarrollo Humano

Los condepistas quieren un ministerio más. La UCS la Secretaría Nacional de Agricultura y el MIR, supuestamente, prefiere la Cancillería de la República.

Las negociaciones entre los partidos políticos ya van
tomando cuerpo. Mientras el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria
(MIR) y la Unidad
Cívica Solidaridad
(UCS) disputan la
Cancilleria, Conciencia de Patria
(Condepa) prefiere
tener el Ministerio
de Desarrollo Humano o un posible
Ministerio de Educación.

ación.
Fuentes de la
CS revelaron a
RESENCIA que
refieren un Minisrio como el de Cattalización, aun-

termine el proceso
de capitalización.
Por el disminuido porcentaje
que obtuvo ADN, ganador de los
comicios del 1º de junio, los partidos están obligados a negociar
buscando la construcción de una
coalición de gobierno que garantice una mayoría parlamentaria.
Después de conocerse los reuna, las agrupaciones políticas
anunciaron su disposición a negociar para garantizar la denominada "gobernabilidad", pero plantearon que las conversaciones
estarán basadas en el respeto a
los programas de gobierno.
Incluso, el general Hugo Banzer dijo que la base de las negociaciones será el respeto a las



propuestas gubernamentales de

ADÑ.

Sin embargo, a la hora de la verdad, los posibles aliados del ganador de las las elecciones, MIR. Condepa y UCS son protagonistas de intensas negociaciones por cuotas de poder, sobre todo, de una distribución de Ministerios.

REUNIONES, REUNIONES

Fuentes de Condepa confirmatorios

Fuentes de Condepa confirmaron que las negociaciones con ADN han avanzado y que los negociadores de ambos partidos se reunieron el lunes y maries. Pue en el primer encuentro que el partido de Remedios Loza hubiera planteado su deseo de tener en sus manos el Ministerio de Desa-



ticos no pasa de ser retórica.

rrollo Humano y otra cartera de Estado que seria creada. el Ministerio de Educación.

Mientras el MiR. según versiones extraoficiales, intenta obtener la Cancillería de la República sin reparar en el hecho de que el gobierno de los Estados Unidos quitó su visa al candidato mirista, Jaime Paz Zamora, en enero del año pasado.

MINISTERIO
DE AGRICULTURA
De acuerdo con versiones de

Cuotas de poder

CONDEPA: V Condepa qui lo de Desarrol un Ministerio de Educación, que podría ser restablecido el próximo 6 de agosto. según hientes condepistas. V Aunque algunos dirigentes del partido de Remedios Loza señalaron a PRESENCIA que los dos ministerios son más bien su contrato de la contratorio del contratorio del

le los dos ministerios son más en un ofrecimiento de ADN y una condición de Condepa, lesto que ambas carteras ca-cen de poder político. La in-mación, según los dirigentes, ria por ministerios que ten-n más peso político, pero no tisteron especificar cuáles. UCS:

negociadores Johnny Fe z, de la UCS, y Jorge "Tuti ta, de ADN, se realizó en u do hotel de La Paz.

las sonrisas disminuyen _{Banzer} debe sortear grandes obstáculos

Siben las primeras cifras secorales le sonrieron al gegrafitugo Bamzer, las possibiantique Bamzer, las possibiantique Bamzer, las possibiantiques ponen cuesta arriantiques ponen cuesta arriantiques ponen cuesta arrilas mejeres openiones para enlas mejeres periodo de la companione de Lesta
en la mejeres de la mejeres de la mejeres
en la mejeres de la mejeres de la mejeres
en la mejeres de la mejeres de la mejeres
en la mejeres de la mejer

sibit alianza.
PELEA VOTO VOTO
No sólo eso, los estre

solventa mrindiad. Control solventa sy miristas se disputa moto avoto.

Hasia el domingo, las residentes curanficiales le diemagnador en una de las cirmagnador en una de las cirmagnador en una de las cirla candidato ademista.

Li va el candidato ademista de
la la circa el candidato ademista
pranule, pero al final
galo dudo Capra, del MNR
anoche el movimmenta
tata luga San Martin y el
statista Luis Alberto Valle

peleaban voto a voto la diputación de la zona sur.
CUOTAS DE PODER
La debil mayoría obtenida
por ADN obligará a Banzer a
realizar muchas concesiones a
sus futuros aliados. Condepa
y UCS le exigirán muchas cuotas de poder. Extraoficialmente ha trascendido ayer algunas
exigencias que estarian realizando esos partidos. Condepa
quiere encabezar los ministerios del área social, mientras
que UCS exige cuotas en le
Poder Ejecutivo.
El otro tema que está sopesando ADN es hasta dónde

Poder Ejecutivo.

El otro tema que está sopesando ADN es hasta dónde
podrá tener una alianza estable con aliados imprevisibles
como UCS y con posiciones
programáticas tan diferentes
como Condena.

podrá tener una alianza esta-ble con aliados imprevisibles como UCS y con posiciones programáticas tan diferentes como Condepa.

Por si fuera poco, Banzer tiene muchos aliados propios cada uno de los cuales exigirá su cuota aparte, están el PDC, el partido del alcalde Manfred Re-yes Villa y otras agrupaciones menores. En sus filias internas ya han surgido algunas voces disidentes. Los adentistas de Su-cre no están de acuerdo con una alianza con el MIR por la exper-iencia del Acuerdo Patriótico. De consolidarse un acuer-do ADN-MIR-Condepa, la alianza podría sumar casi el 62 por ciento de los parlamen-tarios. Si la alianza es ADN-MIR-UCS podrían tener casi el 64 por ciento. Un acuerdo ADN-UCS-Condepa sumaria una debil mayoría parlamentaria con sólo el 57 por ciento de los parlamentarios.

Sabe del viaje de "Tuto"

MIR asegura que no hay veto de EE.UU.

El diputado del MIR. Luis Vàsquez asegutó ayer que su partido tiene do cumentos que pruebara que la mibajada de Estados Unidos no vetará a su partido si évilega al gobierno mediante la corpformación de una coslución de degobierno junto a Acción Dereo Crática Nacionalista (AIN). Esta sillimas horas se susponen de la composição de la las entrancias que flerie su candidata, dame Par Zarnora, de haber

Sin embargo, dirigentes de ADN negaron la versión del viaje de "Titio" Quiroga, pero el MIR ya tenia conocimiento de éste y Lius Viasquez simplemente señaló que el candidatos denistas posiblementes es ausentará a Estados Unidos para hablar del prósimo gobierno de Bolivia.

Una información internacion la estado de producidad que el gobierno del general Hugo Banzer corretra ciengo de confrontación con Estados Unidos at se une al MIR para ecogobernar hasta el 2002.

Vasquez atribuyó dichas versiones al gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y desvirtuó nuevamente tal posibilidad. "Vo tengo documentos que puedo mostrarlos", dijo.

ι Qué pasó? ¿Υ la unidad?

Nos indígenas votaron **M** candidatos del Cidob



Los indigenas, entre los suyos y los otros, prefirieron a los otros.

brado a actuar en base al uso del dinero en las elecciones y las prebendas", añadió NO ES POR EL MBL. Según Muiba, la derrota no es culpa del MBL; 'es la realidad de nuestros pueblos y hay que asimilario "Yo creo que nuestros candidatos igual hubieran perdido si hubieramos ido con el MNR u otro partido, porque está claro, sin dinero no se puede ganar las elecciones", reflexionó.

Respecto ala victoria de ADN y su gran posibilidad de ser gonte está claro, sin dinero no se puede ganar las elecciones", reflexionó.

Respecto ala victoria de ADN y su gran posibilidad de ser gonteno senaió que opalá no se atreva arevisar la Ley finRacomo plantearon en tiempos electorales porque esa es una ley conseguida en base a sangre y vida de los pueblos originarios.

El dirigente señaló que no permitirán que las conquistas arrancadas al gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada sean echadas por la borda por el próximo gobierno. "Estamos preparados para defender nuestros derechos como lo hicimos durante la marcha", añadió.

Indicó también que la actual gestión debe cumplir antes del seis de agosto con la consolidación de las tierras demandados son los presentados por el Pueblo Guaesnayé en el Beni, el territorio de Monteverde en la región Chiquitana y otros de menor dimensión, que no están ocupadas por terratenientes como en los dos casos citados.

Aparece una nueva barrera para el General

Estigma de la visa de Jaime persigue a ADN

tiene reparos a una eventual alianza ADN-MIR. La Embajada está sondeando las futuras coaliciones. "Tuto" Quiroga viajará a Washington este sábado o domingo, aunque él lo negó.



Estados Unidos ha venido a sumar una piedra más en el camino del general Hugo Ban-zer para alcanzar la Presidencia

sumar una piedra más en el camino del general Hugo Banzer para alcanzar la Presidencia de la República tras conocerse extraoficialmente de supuestos reparos a la posibilidad de que el MIR integre la próxima coalición de gobierno. No obstante. esta información no ha podido ser confirmada.

Lo evidente es que ayer el jefe de UCS. Johnny Fernández, quien ha iniciado negociaciones con ADN para una posible alianza gubernamen las, se reunó con altos personeros de la embajada de Estados Unidos en La Paz. El propio Fernández ha confirmado el encuentro, pero ha declinado comentar al respecto. "No me corresponde hacer ningún comentarfo, sino a los otros partidos", dijo.

Extraoficialmente se ha conocido ayer que el embajador de E. UU. en Bolivia. Curtis Kammann. llamó desde Washington al general Banzer tras conocerse los resultados electorales del domingo, pero tampoco ha tras-



WASHINGTON
Coincidentemente, Jorge
Guiroga, el principal negociador de ADN para conformar el
futuro gobierno, viajará este
sábado o domingo a Washington para tomar contacto con las
autoridades del Departamento
de Estado para sondear el futuro de las relaciones con EE. UU.
en caso de prosperar una allanza ADN-MIR. según se conoció
extraoficialmente.

coalición gobernante será defi-nida sin ninguna injerencia ex-tranjera. Hay un elemento más. Una publicación de The Wall Street Journal Américas del martes 3 de junio señala que una posible alianza entre Ban-zer y Paz Zamora podría resul-tar en una confrontación con Washington y los inversores nor-teamericanos.

Banzer también podría ver-

teamericanos.

Banzer también podría verse criticado por su decisión de
formar una alianza con Paz Zamora, quien terminó en tercer
lugar en las elecciones del domingo pasado, ya quien WS-Li



Entre Jaime Paz y Hugo Ban-zer hay un obstáculo: la apa-rente observación de Estados Unidos al tema de los narco-vinculos.

su campaña, señala una versión de prensa, procedente de Estados Unidos.

VERSION OFICIAL

Por el contrario, un cable de la agencia EFE señala que Estados Unidos afirmó ayer, martes, que está preparado para trabajar estrechamente con el "próximo" gobierno de Bolivia, "sea del signo que sea", y consideró que la mejor manera de hacerio es enfablar "un pronto yestrecho" diálogo, dijo un "alto funcionario del Departamento de Estado" sin precisar sus comentarios sobre el principal candidato a Presidente, el general Hugo Banzer.

Nuestra política es no hacer comentarios sobre candidatos particulares cuando el proceso todavía no ha terminado", señaló a EFE el alto funcionario.

VERSION DEL

nario.
VERSION DEL
GOBIERNO

GOBIERNO
Por su parte, el gobierno
"supone" que los contactos entre dirigentes de partidos políticos y funcionarios de la Embajada de los Estados Unidos
tendrían el propósito de conocer la reacción norteamericana sobre eventuales alianzas
para la nueva coalictón oficialista, según el ministro de Comunicación Social, Mauricio
Antezana.

municación Sociai, manda Antezana.
Por su parte, el dirigente del MNR, Ernesto Machicao, señaló ayer que su partido no está haciendo nada ni lo hará para que Estados Unidos observe al MIR

Posible alianza con ADN y UCS o Condepa despierta susceptibilidades

Gobierno teme que el MIR libere a Oscar Eid si llega al gobierno

Pese a que todavía no están consolidadas las alianzas postelectorales, el secretario de Régimen Interior, José Luis Harb, dijo que el próximo gobierno debe mantenerse alejado de la justicia.

se alejado de la justicia.

Miembros del Poder Ejecutivo expresaron ayer su temor ante la posibilidad de que el próximo gobierno, que podría ser conformado por el MiR y ADN, abra las puertas a la corrupción y permita la libertad de los autodeclarados presos "políticos" como Oscar Eld. Jorge Córdova y algunos otros banqueros, detenidos durante la presente gestión gubernamental debido a la quiebra de sus bancos.

"Ojalá que en el próximo gobierno haya la voluntad política de no abrir las puertas a todos los corruptos", dijo el secretario nacional de Régimen Interior. José Luis Harb.

El ex fascal del Distrito de La Paz. Gonzalo Valenzuela, se sumó a ese criterio y dijo que si el próximo gobierno está conformado por ADN, éste dará vía libre a los banqueros y otros acusados.

Sin embargo, el temor del gobierno no debería haber porque, según la denuncia de los dirigentes de la actual oposición, la

mayoría del Poder Judicial, particular-mente en La Paz, está "movimientizada". Harb y Valenzuela coincidieron al ex-presar su confianza en que la justicia se mantenga al margen de la política y se continúe aplicando lo que establecen las leves.

continue aplicando lo que leyes.

El Secretario de Régimen Interior se-fialó que los autodeclarados presos políti-cos llegaron a la cárecl no solo por volun-tad política, sino porque hubo todo un instrumental jurídico que propició esta

DEBE PERMANECER
EN LA CARCEL
"Ferremos que la voluntad EN LA CARCEL

"Esperemos que la voluntad politica del próximo gobierno sea similar al de éste y mantenga en la cárcel a las personas que infringieron la ley o crearon aspectos de irregularidad y de corrupción", comentó. Entre las personas que fueron detendas en esta gestión y que se declararon presos "políticos" están. Oscar Eld, Jorge Cordova Cerrudo, Martia Siles, Jorge Cronembold: y aunque no fue detende, do, otro que está involucida es el ex superintendente de Bancos, Luis del Rio, quien podria volver





Asamblea de la OEA escuchó el pedido de tierra adentro

Bolivia propone un acuerdo tripartito para salir al mai

El Canciller dijo ayer en Lima que tanto Chile como Bolivia salen perdiendo porque no hablan abiertamente del enclaustramiento. La delegación transandina echó por la borda cualquier intento de hablar de soberanía.



nibar llevó una vez más la voz solitaria de Bolivia ante la OEA reclamar por su salida al Pacífico.

En la perspectiva de una solución al centenario enclaustramiento, con una salida soberana hacia el mar, hay amplios espacios para un trabajo conjunto que abra paso a las costas del Pacífico y aguardar un futuro venturoso con la creación de un polo de desarrollo de beneficios compartidos entre Bolivia, Chile y Perú, afirmó ayer el canciller Antonio Araníbar.

tre Bouyas, ayer el canciller Antomora de agua en este planeta, Bolivia seguirá reclamando que se le devuelva su cualidad marítima", aseguró ese dignatario de Estado durante su intervención en el 27vo. Período de Sesiones Ordinarias de la Organización de Estados Americanos (OEA), que se realiza en Lima.

Lima.

La mentó que no se hubieran alcanzado acuerdos en el
tema que más angustia a los
bolivianos, pese al impulso de
una diplomacia de aproximación real con los países veci-

ción real con los países vecinos.

A tres meses de finalizar su
tarea de cuatro años en la Cancillería, Aranibar anticipó que
ningún cambio de gestión gubernamental alterará el enfoque y la persistencia "de esta
injusta situación que no le hace
bien a América"

Todo el continente conoce
la existencia de un problema
entre Bolivia y Chile, y más allá
de las diferencias teórico-legales y de la voluntad de los puebios, está la realidad de una
"tragedia histórica".

agedia histórica". AMBOS PIERDEN

Aranibar indicó que, al no haber tratado el asunto abier-tamente, ambos países pier-

den por el costo que representa la mediterraneidad para Boli-via y el no aprovechamiento adecuado del potencial de de-sarrollo del norte de Chile, "Mi país no viene a esta tri-buna a pedir imposibles, esta-mos en la era del multilateralis-mo, en la que nada se puede lograr sin la cooperación inter-nacional solidaria", apuntó Ara-nibar.

logra sin la cooperación macional solidaria", apuntó Aranbar.

Dijo que acudió al foro de la OEA para invocar la justicia de la causa boliviana y el convencimiento de que lo óptimo es una aproximación moderna, renovada, libre de perjucios y basada en el interés colectivo de largo aliento.

Según el Canciller, más allá de la vocación pacifista de Bolivia, el problema marítimo no es saludable para la convivencia interamericana y amenaza la paz de la región.

Aranibar pidió al resto de los países que persista en su apoyo a la causa boliviana y demandó, de las naciones vecinas, no desperdiciar la oportunidad historica que ofrece el fortalecimiento de la democracia y la integración económica.

CHILE DIJO...NO

Entretanto, el canciller chile-no José Miguel Insulza respon-

CHILE DIJO...NO
Entretanto, el canciller chileno José Miguel Insulza respondió que solo puede ceder algunas
facilidades, pero no piensa en
hablar de otorgar un territorio a
Bolivia con soberanía.
El funcionario transandino
puso en conocimiento de la OEA
una lista de los acuerdos comerciales y dijo que su país
puede seguir en ese mismo camino; pero no piensa avanzar
en otros campos y reiteró que
la situación bilatera las resolen otros campos y reiteró la situación bilateral se re vió con el Tratado de 1904 Siembra más nubarrones sobre las relaciones del Ministro de Gobierno



Las balas de guién mataron al empre

Defensa: Policía mató a Lonsdo

15 de junio se conocer sentencia en caso CNP

La sentencia contra los miembros del Comando Nés-tor Paz Zamora (CNPZ), acu-sados de más de media doce-na de delitos como terrorismo y subversión armada, se co-nocerá el 15 de junio, anun-ció ayer la juez Cuarta de Partido en lo Penal, Livia Mo-lina

lina.

Con la lectura de los modes de la defensa se cumplieron todos los procedimientos de ley porque ahora se deberá dar lectura a la sentida lo que sucederá den lectura de la sentida por el control de la contro

Codigo Penal.

¿QUIEN MATO A

JÖRGE LONSDALE?

Mientras la jueza anunció
la conclusión del proceso penal en 15 días, la defensa ratificó en la única audiencia de
lectura de alegatos que la responsable de la presencia nal en 15 días, la defensa ratificó en la única audiencia de
lectura de alegatos que la responsable de la muerte del industrial Jorge Lonsdale es la
Policía y pidió la declaración
de Inocencia para cuatro de
los procesados, quienes están
con libertad provisional.

"Lo central es que logramos demostrar que ninguno
de los miembros del CNPZ es
cuipable de la muerte de Jorge Lonsdale, sino que los responsables de ese deceso son
los francottradores de la Policia", afirmó el abogado de la
defensa Freddy Hurtado.

La defensa sustentó su
afirmación con la presentación de los estudios de balística que indican que los pro-

de Lonsdaie son œ uso ein Policia.

Los miembros del CW Los miembros del CW acusados de la muerte delso acusados de la muerte delso gue Parada y Dante Linsa gue Parada y D

cárcel.
IRREGULARIDADES

Pero los alegatos de la épero los alegatos de la éfensa no sólo estuvieron safensa no sólo estuvieron samaginaria de los hechos de
5 de diciembre de 1990, saen las irregularidades contidas durante la elaboració
de las diligencias de Poid
Judicial.

Entre las irregularidade
mencionadas por los abos
dos de la defensa Preddy Hutado y Freddy Panique estados de la defensa de croquisin la realización del croquiplanimetrico de la ubicació
node se encontró el cuerpo,
donde se encontró el cuerpo,
donde se encontró el cuerpo,
con de contro de cuerpo,
con de cuerpo,
con de cuerto de cuerpo,
con de cuerpo,
con de cuerto de cuerto de cuerpo,
con de cuerto de cuerpo,
con de cuerto de c

ciai que no realiza las investigaciones

La serniencia de la jueza
puede ratificar on nel pedido
del Ministerio Público de absolucción para el francés Alain
Mesile, Serafin Ekts Vargas y
Carlos Paca as Solt, y la sertencia de sets sins de pristón
para Paola Acassay y Maria
Mercedes Nava Marsas, y de
30 años para Julio Resigue
Parada y Dante Limaylishiumán.

Varias transformaciones en mara

Nace Comunidad Andim ratificaron el Protocolo

(EFE).- La Comunidad Anna de Naciones (CAN) se conritió en una realidad después
e que. Colombia y Venezuela
dificaron el lunes el Protocolo
odificatorio del Acuerdo de
artagena, suscritio en Trujillo
erú el pasado año.

El coordinador de la Junta
el Acuerdo de Cartagena, Rorigo Arcaya, dijo ayer en un
municado que el Protocolo de
quillo entró en vigor tras la
cepción de los documentos
or los que Colombia y Vene-

dina de Naciones (CAN) se convirtió en una realidad después
de que Colombia y Venezuela
ratificaron el lunes el Protocolo
Modificatorio del Acuerdo de
Cartagena, suscrito en Trujillo
(Perú) el pasado año.
El coordinador de la Junta
del Acuerdo de Cartagena, Rodrigo Arcaya, dijo ayer en un
comunicado que el Protocolo de
Trujillo entró en vigor tras la
recepción de los documentos
por los que Colombia y Venezuela lo ratifican, con lo que se
crea la Comunidad y se establece el Sistema Andino de Integración (SAI).
Tambien se incorporan dos

gración (SAI). También se incorporan dos entidades políticas a la estruc-tura institucional de la subre-

to. En abril pasado, Perús ció su retirada del Grupo no debido a que no llegó gún acuerdo con los dema ses miembros sobre el p



Luis Amado Pacheco asegura que su defensa es netamente jurídica y no política, por lo que

demanda el procesamiento de todas las personas que nombró en sus declaraciones.

este último no le inicie un proceso penal por difamación.

"Yo quiero que el ministro Canelas se sienta afectado y esté en la obligación de seguirme un proceso para que esta situación se aciare en esa instancia", advirtió Pacheco a la conclusión del tercer día de lectura de alegatos en el denominado caso del narcoavión.

El caso, que desde el pasado viernes está en la fase de alegatos, trajo algunas sorpresas, una de ellas la denuncia de Luis Amado Pacheco. hasta ahora sin pruebas, sobre la supuesta participación del actual Ministro de Gobierno en el "Clan de la droga Sosa".

La acusación fue rechazada de inmediato por el aludido ministro, quien exigió las pruebas y después habió de un proceso legal por difamación; aunque hasta ahora sólo se quedó en anuncio.

ALEGATOS

Luis Amado Pacheco, alias "Barbachoca", empezó a retroce-der y a chantajear porque no dirá todo lo que sabe sobre las su-puestas relaciones del ministro de Gobierno, Victor Hugo Cane-las, con el narcotráfico mientras este último no le inicie un proce-so penal por difamación.

uncio.
ALEGATOS
La lectura de los alegatos La lectura de los alegatos continúa su curso y se espera que concluya hasta el fin de semana y después de 10 días se dará lectura a la sentencia.

"Barbachoca" justificó su decisión de dejar en suspenso todas las acusaciones contra Canelas al afirmar que debe existir una instancia competen-



La lectura de los alegatos continúa su curso y se espera que concluya

te que evalúe las mismas y emita un criterio jurídico.
"Si es como el licenciado
Canelas ha dicho -dijo- que me
iniciará un proceso penal, entonces tendré que decir todo lo
que sé y mostrar todo lo que
tengo para que la justicia sea la
que diga si las acusaciones son
falsas o verdaderas". sas o verdaderas".

LA REUNION

Consultad

sobre qué más

se habió en las reuniones que mantuvieron su abogado Eduardo de la Torre y el Minis-tro de Gobierno, respondió que no dirá nada porque no es el

tiempo.
"Tuve conocimiento sobre Tuve conocimiento sobi varias reuniones en las que s habló de los vehículos incauta dos y se tocaron otros tema que, actualmente, no sería na cesario tocar a profundidad".

POR UNA PENA MENOR

PENA MENOR
Amado Pacheco busca reertir el requerimiento fiscal
ara conseguir una pena meor a la del Ministerio Públib, que pidió 30 años de prión, sobre todo tomando en
uenta que confesó su vincución con el narcotráfico y
eveló los nombres de sus coboradores.

Tres oficinas que funcionarán en la Subprefectura Ministro de Justicia inauguró

Defensa Pública en Sica Sica Los servicios de los jóvenes profesionales serán cancelados con dinero del TGN.

El ministro de Justicia, René Blattmann, inauguró ayer tres oficinas de Defensa Pública Rural en la población de Sica Sica, en la provincia Aroma del departamento de La Paz, las que funcionarán en la Subprefectura de esa pobla-ción.

n.
"La implementación de este La impiementación de este ervicio social en beneficio de las poblaciones del área rural usca garantizar los derechos onstitucionales, por lo que tra-ajarán en ella jóvenes profe-lonales que son nuestra forta-eza", dijo el ministro Blattmann

al inaugurar las tres oficinas que cuentan con el apoyo de la Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación.

SU MISION

Los servicios de los profesionales que trabajan en las oficinas de Defensa Pública son pagados por el Tesoro General de la Nación a través de la oficina del servicio civil.

Los defensores públicos, que tendrán sus oficinas en la Subprefectura de Sica Sica, tienen la misión de fortalecer el respeto a los principios de un Estado de derecho y velar por el Estado de derecho y velar por el

respeto de los derechos mentales, garantías co cionales y la oportuna de los ciudadanos.

Los representantes población de Sica Sica. contaron con una oficin rimental durante un apresaron su satisfacció que se amplie este benderes oficinas.

Asistieron al acto reptantes comunales, jilak corregidores de Capumillana, Sica Sica, Maca y Hsuma, además de autor del Poder Ejecutivo.

Ejecutivos y trabajadores de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) expresan su sentimiento de pesar por el fallecimiento del que en

SR. ARTURO LEMA **VALDEZ**

Q.E.P.D.

padre de la Sra. Teresa Lema de Robles, funcionaria de la empresa.

La Paz, Junio de 1997

LA FRASE

DIAG

"Antes no se tenía nidea de cuál era el montadel subsidio de 1978 porque no estable eplicitado ni salamos a cuánto alcanda", sópa sarvala, secreta de Capitalización, opias sobre el increditados natural.

to del gas natural.

la banca no

nanufactu-ce en 657,4

apoya a la industria

Aunque usted no lo crea, en un año

La mayor parte de industriales invierte entre \$us500 a 5.000

prestan. Sin embargo, el sector paga \$us200 millones anuales por concepto de impuestos. Esperan un giro, un cambio con el nuevo gobierno, que no se pudo lograr con Sánchez de Lozada.

con Sánchez de Lozad

De cada cien industriales bolivianos 89 invirtieron entre 500 a 5.000 dólares el año pasado para fortalecer y ampliar sus unidades productivas, mientras el restante 11 por ciento entre 5.000 a 5.000.000 de dólares, hactendo en total un promedio anual de inversión -teóricamente, pues en la práctica resulta mentiroso- para el sector de 150 millones.

El presidente de la Cámara Nacional de Industrias (CNI). Luis Galleguillos, afirmó que estas inversiones resultan insuficientes e incompatibles con la actividad industrial, más aún ante la urgente necesidad de reconversión tecnológica para competir con otros países.

En la oportunidad el dirigente de los empresarios dio a conocer los resultados de la II Encuesta Industrial denominada "La Industria Boliviana en la Coyuntura 1996/97", de cuyos resultados resaltan los siguientes aspectos:

RESULTADOS √En financiamiento, el 80 por ciento de los industriales

redujo su capacidad de en-deudamiento y el 20 por cien-to restante llevó adelante más por esfuerzo propio. La razón: el acceso al crédito es restric-

por estateta propio. La tazonel acceso al crédito es restrictivo.

'La rentabilidad para el 50
por ciento de las empresas mejoró levemente, en más del 30
por ciento no se dieron cambios y en el resto disminuyó.

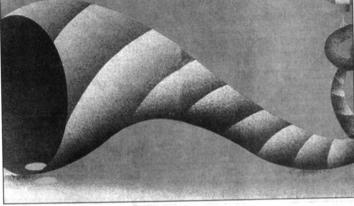
'La capacidad instalada del
sector, actualmente, es del 66
por ciento.

'El crecimiento promedio
de la industria, en los últimos
cinco años, fue de 4.3 por
ciento, mientras que en 1996
creció en 3.6 por ciento. La
aspiración de los industriales
para reactivar al sector es, por
lo menos, crecer del 6 al 8 por
ciento.

to menos, crecer dei o at o por ciento.

VEI empleo que generó el sector fue de alrededor de 80,000 fuentes de trabajo, cer-ca de dos mil trabajadores año, cifra neta.

VEI costo de los insumos y servicios básicos, como trans-portes, comunicaciones, ser-vicios financieros, experimen-taron subida en sus precios y



Golpe a golpe, centavo a cent

afectan a la competitividad del

afectan a la composition sector.

√El pronóstico, para el primer semestre de 1997, en el crecimiento de la producción manufacturera está entre el 3 y el 3.5 por ciento.

l 3,5 por c **EL RETO**

EL RETO
El sector industrial por año
paga 200 millones de dólares
en impuestos, sin embargo,
no tiene condiciones favorables para su crecimiento y, en

la medida en que las nacionales no adquieran un nivel comparativo de competitividad en
relación a la de otros países.
con los cuales se pretende competir, las tasas de crecimiento
del sector y sus niveles de inversión continuarán limitándose a un nivel similar de los
últimos 10 años y el sector
seguirá postergado.
LA SALIDA
Los empresarios industria-

les esperan un giro, un cam-bio del nuevo gobierno ante su sector que no se pudo lograr durante la gestión del Presi-den esperante del considera esperante productivo del sector indus-trial, ya que éste requiere ma-yor atención para exportar más, generar divisas, dar ma-yor empleo y mejores condi-ciones para el propio país, con-cluyó Galleguillos.

Según la "Súper" de Hidrocarburos

En dos días se sabrá si el gas natural sube de precio o no



En la fotografia el super Miranda ríe, pero anda pre

El posible incremento de precios no es resultado de la capitalización. Sólo evidencia los subsidios que antes ocultaba la ineficiencia de YPFB. Socios estratégicos aseguran que ahora la estatal no se puede hacer la que no firmó.

El fallo de la Superintenden-cia de Hidrocarburos sobre el incremento o no del precio del gas natural-no el gas licuado de las garrafas-para el consumidor final será emitido en dos días más, informaron en el ente regu-lador.

las garraias- para et consumador inal será emitido en dos dias más, informaron en el ente regulador.

Actualmente se analiza, en coordinación con los abogados de la institución, los argumentos presentados tanto por Yacimentos Petroliferos Fiscales Bolivianos (YPFB) como por las capitalizadas Chaco y Andina.

Según el contrato suscrito a inicios de mayo, donde se establece que el precio del energético será calculado aplicando el artículo 41 del reglamento de comercialización de gas, el precio del gas natural al por mayor se eleva de 1.30 a 1.65 dólares por millar de pies cúbicos. Ese incremento implica que el consumidor -principalmente la industria- tendría que pagar 2.05 por la misma cantidado o, en su caso, ser subsidiado por YPFB.

La estatal petrolera, luego de firmar los documentos, advirtó esta situación y presentó su reclamo a la Superintendencia. Sin embargo, sus socios aseguran

que actuaron estrictamente como establece la ley.

APARECEN LAS
INSFICIENCIAS
Por otra parte, el secretario nacional de Capitalización, Edga Saravia, manifestó que el posible incremento del precio del gas natural no será producto de la capitalización e YFB, sino la tendencia que se adoptó a nivel mundial de eliminar subsidios y definir los precios reales.

Explicó que antes de concluirse el proceso existian subsidios que, con el justificativo de beneficiar al usuario, escondian las ineficiencias que existian en la empresa.

"Antes no se tenía ni idea de cuál era el monto del subsidio porque no estaba explicitado: ni sabiamos a cuánto alcanzaba. Ese es un juego muy peligroso porque al final del día se puede perder absolutamente el control de la situación, ya lo hemos vivido los años pasados".

Ahora se están precisando las áreas donde existen subsidios y cuál el monto, dijo al indicar que "cuando se suma y resta todas las columnas que están en una sola bolsa dan como resultado final exactamente el mismo (precio)".

Transmisión de ENDE se privatiza el 12

La presentación de ofer-tas económicas para la privatización de la Unidad de Transmisión de la Em-presa Nacional de Electri-cidad (ENDE) fue amplia-da hasta el próximo 12 de junio, a solicitud de las cinco empresas que com-piten por su adjudicación. El secretario nacional de Constituiçación. Eduar

El secretario nacional de Capitalización. Edgar Saravia. Informó que tuvo que emitirse una enmienda en la licitación pública internacional que modifica la fecha de entrega de propuestas del 5 al 12 de junio, puesto que las interesadas consideraron que no tendrían el tiempo suficiente para completar y legalizar la documentación exigida.

"Es la última postergación que se requiere, dijo Saravia antes de anadir que las compañías estarán listas para el siguiente jueves.

VALE SUSG9
MILONES

El valor en libros de esta Unidad asciende a guiente jueves.

VALE SUSG9 millones de dólares, aunque se estima que las ofertas serán menores porque hay lineas de transmisión que, aunque en su momento fue necesario instalarlas para cubrir la demanda en el sur del país, ahora están prácticamente sin uso.

Los potenciales compradores deberán adquirir el 70 ful opor ciento de las acciones, ya que no hay alternativas intermedias. La adjudicación se realizaría al proponente que ofrezca el precio más alto por acción, independentemente de la opción que eljía.

En el caso de que un proponente opte por adquirir el 70 por ciento de las acciones, el restante 30 por ciento quedaría con el control y el manejo de la empresa de transmisión.

Los trabajadores tendrán un tratamiento similar al de otras empresas privatizadas, es decir, se ferchuexi à la cor

"Súper" debe aclarar niento de energía en La Paz



Más de 50 zonas de la ciudad de La Paz sufrieron ayer racionamiento del suministro eléctrico a solicitud del Centro de Carga. Según un boletín difundido por Electropaz, la medida se adoptó porque no hubo disponibilidad de la línea de transmisión Corani-Valle Hermoso y la máquina cuatro de la Planta de Carrasco.

co. Por consiguiente, nueve ali-mentadores de electricidad que proveen del flujo energético a las zonas paceñas racionaron

el suministro entre las seis de la tarde y las 10 de la noche. Días atrás surgió un conflicto entre la generadora de electricidad Valle Hermoso y la empresa italiana Anzaldo Energía que realiza el mantenimiento de los equipos.

Como resultado de la pugna existía el riesgo de racionar el consumo en las ciudades de La Paz, Santa Cruz, Cochabamba y Oruro ya que, con la posibilidad de paralizar una de las turbinas de la planta Carrasco, el Sistema Interco-

nectado Nacional se vería afectado incluso en un 20 por ciento de su capacidad.

En esa oportunidad, el supérintendente de Electricidad.
Orlando Joffré, manifestó que
una comisión ya se había dirigido hasta Cochabamba para
verificar la situación y tomar
las medidas necesarias.
Cabe recordar que es deber
de la Superintendencia garantizar que el suministro de electricidad no se interrumpa si
no existen las condiciones que
justifiquen tal medida.

Con el pago del Bono-sol a 6.824 personas el día de ayer, el nú-mero total de benefi-ciarios asciende a 126.736 a nivel na-cional

Por el pago del Bonosol

Ancianos del área rural iniciaron huelga de hambre

La Asamblea Permanente de Derechos Humanos en Potosí denunció que los ancianos fueron llevados hacia la ciudad por algunos partidos políticos. La medida, además de presionar, les sirve para dormir bajo techo.

Miguel, Miguel;

paga multa

A quien insulta



Ni el frío ni el hambre impedirán que cobren su Bo

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA LICITACION INTERNACIONAL CGR-GAF/002/97 PRIMERA CONVOCATORIA **AMPLIACION DE PLAZO**

POTOSI (PRESENCIA).- Un centenar de personas mayores de 65 años inició anoche una

de 65 años inició anoche una huelga de hambre exigiendo que la AFP Previsión BBV les pague el bono de solidaridad. Todos los ancianos que integran el piquete: instalado en uno de los salones del Comité Cívico, son originarios del área rural y, según aseguró la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Potosí, fueron

blea Permanente de Derechos Humanos de Potosí, fueron traídos hasta la ctudad por algunos de los partidos políti-cos que participaron en las elecciones del 1º de junio. El presidente de la Asam-blea, Tomas Cortez, explicó que fue el propio representante de la AFP, Mario Duarte, quien des-lindó toda responsabilidad en la llegada de los ancianos a la ca-pital, ya que, según sus propias al, ya que, según sus propias labras, "los partidos políticos trajeron como animales".

de agosto. Debido a su condición hu-

Además de constituir una Además de constituir una medida de presión, que const-ga el pago del bono, la huelga les permite dormir en un lugar protegido del frío potosino, aunque el Comité Civico no pudo dotarles de colchones. Los ancianos, a pesar de la-Los ancianos, a pesar de las bajas temperaturas que se re-gistran en el departamento, forman filas incluso desde las cuatro de la madrugada desde hace varios días.

NI LES PAGAN Y NO PUEDEN VOLVER

Según Cortez, el represen tante de la AFP en Potosí mal trató a los ancianos y a él mis mo cuando pidió explicacione or la negat onosol. Du

Gobierno Nacional

LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE ORURO

A NOMBRE DEL GOBIERNO MUNICIPAL DE SALINAS DE GARCI MENDOZA

CON FINANCIAMIENTO DEL

FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS) nvoluntario el día lunes 2 de junio de 1997 se publicó en el periódico PRESE ngo 1 de junio de 1997 en el periodico LA PATRIA, un aviso correspondie ria No. ORU-176/97 que incorrectamente señala en el encabezado, al Gob

LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE ORURO BRE DEL GOBIERNO MUNICIPAL DE SALINAS DE GARCI MENDOZA. ara tambien que las ofertas deberán ser presentadas en la oficina de la Dirección la de la Prefectura del Departamento de Oruro, hasta el día viernes 4 de julio de horas 11:00 a.m.

ACLARACION A LA

MERA CONVOCATORIA PUBLICA No. ORU-176/97



EN AGOSTO
Aunque los ancianos que
reclaman el pago nacieron en
mayo o meses anteriores, la
AFP se negó a pagarles atendiendo presuntas instrucciones de la Superintendencia de
Pensiones que había dispuesto pagar el Bonosol a los residentes en el área rural a partir
de agosto.

Debido a su condición flu-milde, los ancianos quedaron sin dinero y no tenían ni si-quiera los dos bolivianos que cobra un precario alojamiento para pasar la noche bajo te-cho.

NO PUEDEN VOLVER
Cortez expresó su preocupación por la "desesperante situación" de los ancianos, que
tampoco pueden retornar a sus
lugares de origen.

El activista de los derechos
humanos informó haberse reunido, con el prefecto Omar
Manzano, quien nuevamente
se comprometió a comunicarse con la central de la AFP para
conseguir que se autorice el
pago a los ancianos que reclaman el benefició.

Según Cortez, el represen-

de el lunes arguyendo instruc ciones superiores.

Futuro de Bolivia explicará hoy c financiará el B

Futuro de Bo rá hoy al go piensa finan

gun problem cada AFP, de ac nes, es responsable grar su propio fir

Puede que Vinto quede para el próximo gobiemo



PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO LA PAZ - BOLIVIA

COMUNICADO

La Dirección Departamental de Cultura, Etnias y Folklore, de la Prefectura del Deparlamento, hace conocer públicamente a los Gobiernos Municipales de las Provincias de la Paz, a las Empresas y Profesionales legalmente constituidos y establecidos en el país, que o vías de acceso en regiones declaradas como Patrimonios Culturales para evila destrucción y/o enajenación de bienes culturales, que deben ser preservados, conservados y difundidos por la Dirección Departamental de Cultura, Etnias y Folklore, en el caso Cualquier contravención a lo expresado en el presente, será pasible de las más drásticas sanciones, de acuerdo a las Leyes Vigentes en el país y en el marco del Decreto Supremo

DIRECCION DEPARTAMENTAL DE CULTURA ETNIAS Y FOLKLORE

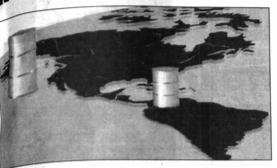
La Paz, junio de 1997



THREAL JALLES 2024, MED WHALEY ETEN MEDIANOW THE LEAST IN ME

RENE LAYER MATTE VILAR MIGHEL GATTERNET LARRY II

_{snovar}án permiso para exportar etróleo sufre bajón ras apoyo a Irak



Irak ha estado bajo un embargo petrolero y sanciones comerciales desde su invasión a Kuwait. Las Naciones Unidas le autorizaron a exportar petróleo por seis meses, medida que se ampliará a un período similar tras anuncio de EE.UU.

BID complacido

México lanza programa de ajuste Pronafide

NGTON (EFE).- El Programa Na i Financiar el Desarrollo (Pronafi tadoayer por el Gobierno de Méxi imiliar el crecimiento económico to de inmediato por el presidente interamericano de Desarrollo

anco marsa-ja e Iglesias. juevo proyecto mexicano anunciado j presidente Ernesto Zedillo fue inter-do por Iglesias como "...otro importan-isso en la marcha de México hacia la peración económica y el crecimiento

stado". En una declaración escrita, Iglesias su ayó que "as medidas de estabilizació onómica puestas en marcha a finales d 94 está arrojando sólidos resultados", tó como jempo el crecturiento del 5,1 po ento del Producta interior Bruto en 1996

También puso de relieve que este crecimiento estuvo acompañado de una bajada
en la infiación, disminución de los tipos de
interés y la reducción en la volatilidad en el
tipo de cambio del peso mexicano.
El BID concedió a México préstamos por
valor de unos 4.000 millones de dólares,
principalmente con destino a sectores sociales como la educación primaria, saneamiento, capacitación laboral, productividad
para el sector agrícola y reforma del sistema
de pensiones.

de pensiones.

México atravesó en 1995 una de las peores crisis económicas de este siglo.

Iglesias dijo hoy que el nuevo programa anunciado por Zedillo "fortalece las perspectivas de que la tasa de crecimiento (económico) se mantenga en torno al 5 por ciento en 1997".

Farmacias de turno 214433

NUEVA YORK (AP).- Los NUEVA YORK (AP).- Los precios de los contratos a tér-mino del petróleo y sus deriva-dos cayeron considerablemen-te ayer luego de que el gobier-no de Bill Clinton dijera que apoyaría la renovación por sets

dos cayeron considerablemente ayer luego de que el gobierno de Bill Clinton dijera que
apoyaría la renovación por seis
meses de un acuerdo que permite a Irak vender 2.000 millones de dólares en petróleo
para adquirir comida y medicinas.

Tras esa postura, revelada
por la Casa Blanca y el Departamento de Estado, se espera
que el Consejo de Seguridad
de las Naciones Unidas autorice a Irak a exportar petróleo
por otros seis meses.

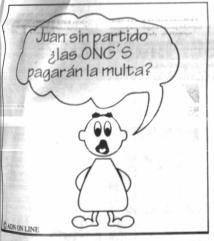
Irak ha estado bajo un embargo petrolero y sanciones
comerciales desde su invasión a Kuwait en 1990, pero
recibió una exención que entró en efecto el 10 de diciembre para poder suministrar
comida y medicinas a su población.

Desde entonces, Bagdad ha
estado enviando entre 700,000
y 800,000 barriles diarios de
crudo a los mercados occidentales, lo que ha hecho bajar los
precios de alrededor de 26 dólares por barril a inicios de año
a apenas 20 dólares por barril
el crudo para julio cedió
65 centavos, quedando en
20,33 dólares por barril, su
nivel más bajo desde el 9 de
mayo: la gasolina para julio
perdió 1,55 centavos y cerró
a 61,44 centavos por galón;
el aceite de calefacción que
dó en 54,62 centavos por galon;
el aceite de calefacción que
dó en 54,62 centavos por galon;
el aceite de calefacción que
dó en 54,62 centavos por galon;
el aceite de calefacción que
dó en 54,62 centavos por galon;
el aceite de calefacción que
dó en 54,62 centavos por galon;
el aceite de calefacción que
do en 54,62 centavos por galon;
el aceite de calefacción que
do en 54,62 centavos por galon;
el do en control de calon.

DOLAR Bs. 5,22 5.23 PERMANECE Infografia ANF Fuente : BCB Desde el 19-5-97 BOLSA INDICE PUNTOS PAIS MONEDA SUS/UNID 7,312,15 1.000 BRASIL 1,0735 2.498.75 (+0.89 1,063,52 COLOMBIA 4 557 80 (-0.11) TASA DE INTERES LIBOR 3.870,00 ECUADOR ● MEXICO 2,661 484.45 1,7020 7/32 ALISTRIA 11,96 850 35.10 BEI GICA METALES SUS + CANADA 0.T.ORO OT PLATA 4.715 143.43 TM COBRE 2,479,00 5,7385 T.M. ESTAÑO 5.675,00 1,8954 0,6130 INGLATERRA Libra 1.325,00 AZUCAR ALGODON Sur-clibra Sur-clibra 1.676,5 ITALIA JAPON OCT 0,1124 0,7490 7,0770 NORUEGA 0.7572 DIC CAFE CACAO SUECIA 7,6470 JUL 2,6300 1448,00 SEP 2,3200 1487,00 DIC 1,9700 1515,00 D.E.G SUS 1.38635 MAIZ AVENA ECU SUS 1.12760 TASAS ME BOLSA DE VALORES MAY 2.7800 1,7150 JUL 2,6225 1,6200 SEP 2,60001,6200 13.062,124,48 Sus-citiza Sus-citation Sus-citaria MAY 0,2384 8,6000 283,00 JUL 0,2405 8,1400 264,80 AGO 0,2422 8,1400 245,00 SEM. 14.632.830.85 MES 14.632.830,85

PIZARRA ECONOMICA- La Paz 3 de Junio de 1997

Anteriores cotizaciones



Gobierno Nacional



ACLARACION A LA CONVOCATORIA PUBLICA Nº LPZ-141/97

FONDO DE INVERSION SOCIAL (F.I.S.) VEASIERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO Nº10. 950/SF/BO DE BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (B.I.D.)

no imprimination en la CONVOCA TORIA No. LPZ/141/97 efectuada en los periódicos Michael Y EL DIARIO los días domingo 01 y martes 03 de junio del presente año se

P-5312-2

SP03/LPZ/12054-12063

CONVOCATORIA LPZ/141/97

COMPARACION DE PRECIOS NACIONAL

SP03/LPZ/12054-12063

ALOR DE CADA PLIEGO:

del Gobierno Nacional



ACLARACION A LAS CONVOCATORIAS LPZ-133/97 Y LPZ-158/97



del Gobierno Nacional



ACLARACION A LA CONVOCATORIA PUBLICA Nº LPZ-142/97

FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS) Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO NºO. 950/SF-BO DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Por un error involuntario en la CONVOCATORIA No. LPZ/142/97 efectuada en el pr PRESENCIA el día domingo 01 de junio del presente año se publicó:

COMPARACION DE PRECIOS NACIONAL

Pliego No. P-5311-2

Código: SP03/LPZ/12054-12063.

ción efectua

CONVOCATORIA LPZ/142/97

LICITACION PUBLICA NACION

P -5311-2 Pliego No.

La Paz, junio de 1997

SP03/LPZ/12054-12063. Código VALOR DE CADA PLIEGO:

BOLETA BANCARIA "SERIEDAD DE OFERTA":

del Gobierno Nacional CONVOCATORIA Nº ORU-176/97 PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE ORURO A NOMBRE DEL GOBIERNO MUNICIPAL DE SALINAS DE GARCI MENDOZA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

PLIEGO: P-5343-1 CODIGO: EF08-ORU-45010 PROYECTO: ESCUELA CENTRAL PUQUI

Ubicado en la comunidad de Puqui, Sección Mu Ladislao Cabrera, del Departamento de Orun

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser ad oficinas departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, <u>necesariamente</u> deberán adqui Documentos de Licitación.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día de junio de 1997.

do, si cumple con las condiciones de etegiblique ficitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión

Oruro, junio de 1997



Inestabilidad inversora

Temblor en Nueva York por la elección de Hugo Banzer

The Wall Street Journal dice que la unión con Jaime Paz Zamora puede resultar una confrontación con Washington. Los inversionistas están preocupados por los mil millones de dólares que pusieron en la economía boliviana.

NUEVA YORK (ANSA).- La elección del general Hugo Banzer, el ex dictador que gobernó Bolivia entre 1971 y 1978, y que accedería a la presidencia en alianza con el ex presidente Jaime Paz Zamora, podría resultar en una confrontación con Washington y los inversores norteamericanos, dijo The Wall Street Journal.

Según el WSJ, Banzer, de 71 años, dijo durante su campaña que 25 años atrás actuó contra los disidentes para salvar al país de la "anarquía y el caos".

"No obstante, su triunfo fpuede generar) confrontación con Washington y con los inversores norteamericanos que colocaron 1.000 millones de dólares en la economia boliviana durante los últimos tres años", añadió el diario financiero neoyorquino.

Banzer también podría versee criticado por su decisión de formar una alianza con Paz Zamora, quien terminó en tercer lugar en las elecciones del domingo pasado, y a quien WSJ le atribuye haber recibido dinero del narcotráfico para financiar su campaña.

Estados Unidos negó a Paz Zamora, en enero pasado, una visa para a este país, sin mencionar públicamente las razo-NUEVA YORK (ANSA).- La



nes, y el ex presidente dijo que se trata de "una agresión nor-teamericana" contra él por sus opiniones izquierdistas. Sostiene, empero, el WSJ que el asesor económico de Banzer, un ex ejecutivo de la IBM llamado Jorge Quiroga,

aseguró que el nuevo gobierno continuará la acogida de las inversiones extranjeras. Hombres de negocios boli-vianos también insisteron en que no creían que Banzer vaya realmente a revocar contrato alguno.

Quiroga, según el WSJ, dijo que él quisiera introducir más competencia a las compañías capitalizadas, aun en aquellos casos en los que el presidente saliente Sánchez de Lozada prometió mantener el mono-polio.

Secretario de Capitalización:

Si quieren cambia contratos, pueden

Los contratos suscritos por las empresas capitalizadoras de las empresas estatales bolivianas pueden ser modificados en caso de que exista un común acuerdo, afirmó el secretario de Capitalización. Edgar Saravia.

Todo se puede hacer, pero como se trata de modificaciones contractuales, esas modificaciones tienen que ser por acuerdo de partes? Ese hecho está establecido en los contratos, indicó la autoridad.

contratos, indico in dad.

Ese criterio fue vertido como respuesta a las diferentes propuestas políticas de realizar ajustes a los contra tos actuales o, en algunos

El último en salir, apague la luz...

apitalización se cierra

De 140 funcionarios quedan sólo 30. Toda la información está siendo almacenada en CDs. Los empastadores tienen arduo trabajo y se presume que los volúmenes irán al Archivo Histórico de Sucre. Al Secretario de Capitalización lo esperan en Centroamérica.

Intensa actividad se desarro-lla en el Ministerio de Capitaliza-ción, pero esta vez no es para-efectuar inigún proceso, sino-para preparar maletas e irse. Luego de más de tres anos, el ministerio que tuvo a su cargo la principal reforma económica del actual gobierno, aunque que-dan inconclusos algunos proce-sos, cumplió su misión. Nació-junto a la presente gestión gu-bernamental y ahora se irá con ella.

junto a la presente gestión gubernamental y ahora se irá con
ella.

El secretario nacional de
Capitalización, Edgar Saravia,
manifestó que el cierre puede
producirse antes del 6 de agosto
o cuando termine esta administración de gobierno, sin embargo se requiere la promulgación
de un Decreto Supremo para dar
por concluidas sus actividades.
Esta decisión le compete exclusivamente al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.
No obstante, el personal que
aún permanece en este despacho tiene la tarea de clasificar e
indexar toda la documentación
según las normas de bibliotecologia. "Este trabajo se ha iniciado hace tiempo", indicó,
lagualmente, toda la información está siendo copiada en CD
rooms, de donde luego podrá ser
extractada.
Los empastadores cumplen
la etapa final, formando sendos
volumenes con los documentos
que luego quedarán en un archiyo central. Posteriormente se
estima que su destino final será
el Archivo Histórico Nacional de
Sucre.

DOS OPCIONES

DOS OPCIONES

DOS OPCIONES

El mayor inconveniente que atravesó la capitalización fue llevar a la práctica tareas que, siendo conceptualmente sencillas, al aplicarlas requirieron mayor tiempo del previsto.

Dos alternativas se tomaron en cuenta para la ejecución del programa: elaborar la propuesta capitalizadora a puertas cerradas, con la participación de sólo los asesores involucrados en cada tema, o ingresar en un esquema participativo con los diferentes actores del proceso para saber qué pensaba la gente cuando se realizaba el diseño de ideas y conceptos generales.

Se optó por la segunda, y en muchos casos las ideas originales resultaron erróneas al confrontarlas con la realidad.



Cerros de información al Archi-vo de Sucre.

Tarea para el próximo gobiemo Las "Súper" debe

ser más fuertes

El próximo gobierno, en el corto plazo, debe fortalecer a las superintendencias Generaly sectoriales, modificar y llenar los vacios que se observaron en los reglamentos, afirmó ayer el secretario nacional de Capitalización, Edgar Saravia.

Ese e el trabajo más interesante e importante que le tocará desempeñar, añadió.

te e hidrocarburos, y otras que mediante ley sean sometidas a regulación.

MODIFICAR
REGLAMENTOS
En la práctica, los entes reguladores tropezaron con muchas dificultades al momento de aplicar las leyes y reglamentos en algunos sectores. Es un área que debe reanalizarse e introducirse modificaciones en los reglamentos sectoriales para facilitar su trabajo.

No es posible pedir a las Superintendencias que dejen de aplicar la legislación vigente. Lo más conveniente en estos casos es modificar la norma causante del conflicto.

Tal como están las cosas en este momento, las superintendencias no pueden actuar de otra manera, y que eso haya ocasionado conflictos reales en ciertas áreas, es una verdad, reconoció, SOLO UNA



tener para la regulaciónnobi dar lugar a interpretacions ferentes de lo que esta a rifendo en determinada a rifendo en determinada a por el los estados de la composição de la c





CEMENTO PORTLAND SUPERIOR

Deade Sume of coments del Fato

En esta Edición Corrupción



Corrupción en empresa de aseo de El Alto; se perdió una camioneta, también computadoras y otros bienes (página 5).

Retardación

Corte de Oruro sancionará a juez que demora proceso en caso de adopción de menores (página 2).

Juicio



Evoeniuliciará a Carlos Sanchez Berzain por 'dimenes y masacres" en el trópico ochabambino (página 3)

Ausentismo

Tarija casi termina recuento; 42.177 inscitos no votaron, el ausentismo alcanza a 26,81% (página 3).

"Unis"

Tres "unis" onfirmados en Oruro: Raúl Aráoz, Carlos Börth y Magin Roque (página 3).

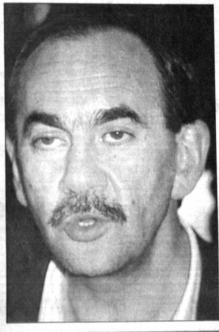
No acuden



En Cochabamba el 68 por ciento de los nscritos no acudió à las urnas el domingo (página 3)

Gaby lanza fuertes acusaciones contra dirigente cívico

Paro paceño es negocio de Nemer y sus amigos



La alcaldesa paceña acusó ayer a Jorge Nemer, presidente del Comité Cívico Pro La Paz, de buscar suspender la licitación de Samapa para lograr un beneficio personal. El paro de 24 horas programado para mañana sigue vigente. El Alto definirá hoy si lo acata o no. El gobierno anunció que ya hay tres empresas interesadas en la concesión de la empresa municipal.



La comuna espera que las multas cubran el gasto

Más de Bs150 mil costará despropagandizar" a La Paz



sto costará bastante.

En la Dirección de Recaudaciones no quieren informar si los partidos pagaron o no sus deudas o si se inició algún proceso coactivo

deudas o si se inició al

**Después de la campaña electoral reparar los daños causados por la indiscriminada propaganda política en la ciudad
de La Paz costará más de 150
mil bolivianos, según autoridades de la Comuna paceña que
cruzan los dedos para que las
multas que deben ser honradas
por los partidos políticos sean
suficientes para este trabajo.

El encargado de Mantenimiento de la Alcaldia, Juan
Carlos Artieda, afirmó que el
"operativo limpieza" terminará
en 15 días, labor que es realizada por 100 obreros de la Comuna y varias microempresas.
Es posible, dijo, que las mul-

da por 100 obreros de la Comu-na y varias microempresas. Es posible, dijo, que las mul-tas que deben pagar los partidos políticos - que llegan a 153.000 bolivianos- no alcanzarán para

cubrir la limpieza de las calles, avenidas e immuebles de la ciudad sede de gobierno.

Para financiar el trabajo el Municipio abrió cinco carpetas, cada una con 20.000 bolivianos, que se distribuirán entre los cinco distritos municipales, las que servirán para comprar el material necesario y pagar la mano de obra a las microempresas.

el mano de obra a las microem-presas.

En el caso del eje troncal de
La Paz, es decir desde Miraflo-res y todo el casco viejo paceño.
se gastarán 50 mil bolivianos.
El director de Recaudacio-nes del Municipio, Benjamín Pabón, huyó ayer de la prensa para no informar de si pagaron o no las multas los partidos políticos.

Primer caso en Yungas-La Paz

Chuquisaca, Santa Cruz v Tarija contra Chagas

Cascos Blancos Argentinos apoyarán la campaña de fumigación. En las provincias paceñas Inquisivi y Loayza ya se detectaron 11 casos.

La región del Chaco boliviano, comprendida por los departamentos de Tarija. Santa Cruz y Chuquisaca se unieron para luchar contra el mal de Chagas y la ma-laria, donde los indices de estos males son ele-vados.

vados.
En Tarija se informó
de la realización de una
campaña de fumigación
que empezará la segunda quincena de este mes
para beneficiar a unas 90
mil personas de cuatro
provincias chapacas.

Esta acción recibirá el apoyo de los Cascos Blan-cos Argentinos para me-jorar las condiciones de salud de los pobladores del área de frontera entre dos países.

Lo alarmante es que

países.

alarmante es que
dos semanas se deel primer caso del Lo alarmante es que hace dos semanas se de-tectó el primer caso del mal de Chagas en un pa-ciente joven de la localidad yungueña de Chulumani, región donde no se tenían registros de esta enferme-dad.

(página 4).

"La joya de Bolivia" se fundó en 1574

lupiza, el jardín potosino, cumple años

Fue fundada un 4 de junio, hace 423 años. Aportó con el producto de sus minas y con el talento de sus hijos: Alfredo Domínguez, Gastón Suárez y otros.

La ciudad de Tupiza recuerda hoy el 423 aniversario de su fundación y se dice
que los tupiceños celebran
este dia con mayor pompa
que los potosinos el 1º de
abril porque se alegran al
son de las coplas de Alfredo
Domínguez.

Desde su fundación Tupiza aportó a la construcción
nacional tanto con el producto de sus minas, como
con la creatividad y el talento
de sus hijos.

Los nacidos en la capital
de la provincia Sud Chichas
entregaron al pais obras como
Vértigo". "Desde el fango" o
la producción folklórica del
siempre recordado Alfredo
Domínguez.

Escritores de la talla de
Gastón Suárez u Oscar Var-

Escritores de la talla de stón Suárez u Oscar Var-

gas del Carpio vieron la luz en aquella tierra cuya gracia y verdor se extiende a los pies del Chorolque. Pero, además, un ex presidente como Gregorio Pacheco nació en las proximidades de Tupiza, en Livi Livi. En la guerra de la Independencia la caballeria chicheña liderizada por Pedro Arraya derrotó a los realistas en la celebre batalla de Suipacha y precipitó al alzamiento armado del 10 de noviembre de 1810.

Una versión aún no confirmada oficialmente da cuenta que los dos célebres pistoleros norteamericanos Butch Cassidy y Sundance Kid murieron en las proximidades de Tupiza luego de haber asaltado un envio de los "Barones del Estaño".



Hou como ayer es una ciudad pujante y tesonera

En caso de adopción de menores

Corte de Oruro sancionará a juez que demora proceso

ORURO (PRESENCIA).La Corte Superior de Justicia de Oruro advirtió ayer que sancionar al juez instructor tercero en lo Penal, Angel Arias Morales, por causar demora en contra de los funcionarios de la Dirección de Asistencia Social (DAS), para establecer responsabilidades y culpabilidad en el caso del egreso diegal de menores con fines de adopción.

lidad en el caso un fines de lagal de menores con fines de adopción.

Advierte que esa acción representa una retardación de justicia en el proceso que tramita el Ministerio Publico contra el DAS.

Los vocales y presidencia de la Corte Superior expresaron preocupación por este hecho y conminaron al juez Arias pará que fije nueva fecha de audiencia para recibir la declaración indagatoria del procesado Juan Carlos Hinojosa Gamarra, jefe de Servicios Tutelares del DAS, para que explique por qué autorizó el egreso llegal de 13 minos; indica que la única autoridad llamada por ley es el Juez del Menor para determinar esos Menor para determinar esos

egresos o salidas de los ninos.

Recuerda que el juez de la
causa en su pretensión de
favorecer al procesado fijó fecha de audiencia de calificación de fianza para el día 29
de mayo pasado, sabiendo
que ese día era feriado por la
festividad religiosa de Corpus Christi, hecho que ahora
será enmendado por determinación de la Corte Superior de Justicia.

Advierte que en caso de
desacato el juez Arias será
pasible a la sanción establecida en el Art. Iro. inciso 13
de la Ley de Organización Judicial. por ocasionar
retardación de justicia.

El caso es procesado a
denuncia del Ministerio Púbilico tras haberse comprobado el egreso de menores del
Centro de Formación Infantil
dependiente del DAS, para
su entrega a familias sustitutas, sin existir inigún trámite legal ni autorización del
juez del Menor, única autoridad competente, según el Código del Menor.

Si se eleva precio de carburantes

Chóferes anuncian paro de transporte sindicalizado

S SAMAPA

CONTRATACION DE SERVICIOS CONSTRUCCION RED DE AGUA POTABLE CON PILETAS PUBLICAS ZONA LA HOYADA 23 DE MARZO

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalimente establecidas a presentar sus propuestas para

rencial de la Obra es de Bs. 114.575.40 -

ilego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia inistrativa Financiera 01. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de 8s 100 00 (Cien 00/100

Se recibirán las propuestas en Asesoria Jurídica 01. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lu 30 de Junio de 1997. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala Reuniones (01. Central Villa Fátima)

La Paz, Mayo de 1997 RELACIONES PUBLICAS

S SAMAPA

CONTRATACION DE SERVICIOS INSTALACION DE 7.000 MEDIDORES DE AGUA POTABLE CIUDAD DE EL ALTO

El costo referencial de la Obra es de Bs. 196,000.00 -

ondiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Gerencia va Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100 00 (Cien 00/100

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica 01. 107-A, hasta horas 11.00 am. del día Lunes 30 de Junio de 1997. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14.30 en la Sata de Reuniones (01. Central Villa Fátima).

La Paz, Mayo de 1997 RELACIONES PUBLICAS

SAMAPA

ADQUISICION CAL HIDRATADA

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", llene el agrado de invitar a las firmas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la adquisición de

El pllego de condiciones generales y especificaciones técnicas, podrán ser adquiridos en la Geren Administrativa Financiera 01.104 (01. Central Villa Fátima - Av. Las Américas Nº 705), al costo Bs. 200.00 (Doscientos 00/100 Bollivianos).

Las propuestas se recibirán en Asesoria Jurídica 01. 107-A, hasta horas 11:00 am. del día Lunes 14 de Julio de 1997. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30, en la Sala de Reuniones (01. Central - Villa Fátma).

La Paz, Mayo de 1997 RELACIONES PUBLICAS

La tierra de las coplas de Alfredo Domínguez

Tupiza, "la joya de Bolivia", cumple 423 años de fundación

Fue fundada el 4 de junio de 1574 por el capitán Luis de Fuentes y Vargas, pero algunos historiadores aseguran que su antigüedad es mayor. Pujante, digna, bonita y llena de his ria, es el jardín que tiene Potosí.

Por Juan José Toro POTOSI, PRESENCIA.- Al se POTOSI, PRESENCIA. - Al son de las coplas de Alfredo Dominguez y en medio de un programa de festejos superior al de la capital, la ciudad de Tupiza recuerda hoy el 423 aniversario de su florioso pasado, los tupiceños celebran este día con mayor boato que los potosinos cuando llega el 1º de abril. NO ES PARA MENOS Tupiza no es sólo una de las ciudades intermedias más importantes de Potosi, sino de Bolivia entera. Desde su fundación aporto a la construcción nacional tanto con el producto de sus minas como con la creatividad y el talento de sus hijos.

Za tiene todo inches may a more equivocan.

Los hijos de la capital de la provincia Sud Chichas rompieron las distancias y entregaron al país obras como "Vértigo". "Desde el fango" o la producción folklórica del siempre recordado Alfredo Dominguez.

lango del siempre recordado Alfredo del siempre recordado Alfredo Dominguez.
Escritores de la talla de Gastón Suárez u Oscar Vargas del Carpio vieron la luz en aquella tierra civa gracia y verdor se extiende a los pies del Chorolque.
Pero, además, un ex presidente como Gregorio Pacheco nació en las proximidades de Tupiza - Livi Livi-, mientras que el celebre canciller de Germán Busch, Enrique Baldvieso, también es originario de aquellas tierras.

ALGO DE
HISTORIA

Baldivieso, también es originario de aquellas tierras.

ALGO DE
HISTORIA
Durante la polémica época de los tres Barones del Estaño, Tupiza también inscribió su nombre junto al del industrial Carlos Victor Aramayo.

Una versión aún no confirmada oficialmente da cuenta que los dos célebres pistoleros norteamericanos Butch Cassidy y Sundance Kid murieron en las proximidades de Tupiza, luego de haber asaltado un envio del acaudalado minero.

nero. Pero la verdadera historia de Tupiza fue escrita en base a las hazañas de la caballería chicheña que era liderizada por Pedro Arra-va.

a.

En la guerra de la Independenla, la caballería chicheña derrotó
los realistas en la célebre batalla
e Sulpacha y precipitó al alzailento armado del 10 de noviemre de 1810.

de 1810.
CIUDAD MAS
ANTIGUA

la que Tupiza fue fundada el 4 de junio de 1574 por el capitán Luis de Fuentes y Vargas.

"Fuentes y Vargas primero fundó la ciudad de fupiza y treinta días después realizó similar tarea en urbanistica en el valle de un río que le dio el nombre de Guadal-quivir", afirma el escritor Wilson Mendieta Pacheco.

Sin embargo, existen versiones que aseguran que Tupiza sería la ciudad más antigua de Bolivia.

Tupiza fue la segunda población fundada por los españoles después de Paria, durante la expedición de Diego de Almagro a Chile el año 1536; al haber desaparecido Paria, Tupiza queda como la ciudad más antigua de nuestra Patria", escribió el historiador Alfredo Tapia Vargas en su "Geografia del Departamento de Potoni". Sea como fuere, lo cierto es que Tupiza es hoy, como ayer, una ciudad pujante y tesonera, que nunca requirió del auxilio del goblerno central o departamental para progresar.

Con clima agradable, dignabonita y llena de historia, Tupiza es, como dicen sus hijos, la joya de Bolivia.



LOS FESTEJOS EN TUPIZA

Estos son los actos previstos para hoy en el marco de lo festejos por el aniversario de la fundación de Tuntas.

06:00Salutación a este magno día con salvas de fusiler a cargo de la Décima División Andina y GCA/VII Chichas 07:00 Embanderamiento general de edificios públicos privados con nuestra enseña nacional y de Tupiza. 08:00 Solemine Te-Deum en la Iglesia Matriz con participación de todas las autoridades y pueblo en general. 09:00 Concentración y desfile escolar, civico-militar en commemoración al CDXIII aniversario de la landación de Tupiza.

comemoración al CDXIII aniversar.

Tupiza.

10:00 Kermese organizada por Cocidepro-Chichaene edificio subprefectural.

10:00 Kermese organizada por Rotary Club Tupiza e plazuela Gualberto Villarroel

11:30 Entrega de materiales didácticos a las escuela cargo de la Alcaldía y la Dirección Distrital de Educacidentro del convenio Unicel y municipio, en plaza Indep dencia. 11:30 Entrega de materiales didácticos a las esc cargo de la Alcaldía y la Dirección Distrital de Edu dentro del convenio Unicel y município, en plaza Ir dencia. 12:00 Entrega del mercado "Antonio Gil Durán empresa constructora Alvaflor S.R.L. al Gobierno I pal.

COMUNICA

Calles: Sagárnaga, Pisagua, Pichincha y Av. de Las Muñecas (Zona Central)

El trabajo durará 45 días hábiles, rogamos tomar las previsiones necesarias y al mismo tiempo agradecemos su comprensión por las molestias ocasionadas.

RELACIONES PUBLICAS La Paz, Mayo de 1997



Gobierno Municipal de Llallagua

CONVOCATORIA A LICITACION Nº 03/97 PRIMERA CONVOCATORIA

LA H. ALCALDIA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE LLALLAGUA CONVOCA, A LOS SEÑORES CONTRATISTAS LEGALMENTE ES-TABLECIDOS, A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA EJE-CUCION DE LOS SIGUIENTES PROYECTOS:

- ENLOSETADO CALLE CATAVI
- CONSTRUCCION DE PARQUE INFANTIL ZONA № 1 CONSTRUCCION DE MURO DE CONTENCION ZONA № 5

- CONSTRUCCION DE MULAS ESC. CLETO LOAYZA. CONSTRUCCION DE AULA SESC. CLETO CONSTRUCCION DE AULA LABORATORIO CEMA CATAVI. CONSTRUCCION DE MINGITORIO PUBLICO ZONA Nº 5 CONSTRUCCION DE MINGITORIO PUBLICO ZONA Nº 6.

EL PLIEGO DE CONDICIONES Y TERMINOS DE REFERENCIA DEBEN RECABAR EN EL DEPARTAMENTO TECNICO DE H.A.M.LL. PREVIA CANCELACION DE BS. 70 EN LA SECCION DEL TESORO MUNICIPAL, A PARTIR DEL 19 DE MAYO. EL PLAZO DE PRESENTICION FENECE EL DIA MIERCOLES 11 DE JUNIO DE 1997 A HORAS 16:00, LA APERTURA SE REALIZARA EN FECHA 12 DE UNIO A MES COO A M.

LLALLAGUA, 16 DE MAYO DE 1997

REF: AV. 10 DE NOVIEMBRE TELEFONO Nº 0565-2158.





HACE SABER: Que, dentro del proceso penal Militar seguido contra procesado SOF. 2Do. Ma RENE CABRERA GARCIA, juzgado per debide: "DESSERCION", tipificado en el Art. 125 del Código Penal Militar, el del Cátado el siguiente Auto.

VISTOS: El mforme del Sr. Secretario de Cámara "B" el Requerinicio del Sr. Fiscal Militar, el Dictamen del Sr. Auditor y no habiendo asumikis defenas sin embargo de su legal notificación y Emplazamiento, de conferidad al Árt. 227 del Código de Procedimiento Penal Militar, se destreBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY al procesado SOF. 2DO. MA SES CABRERA GARCIA, de ser secuestrados sus bienes, suspenso en elegos de la citidadania, designadose defensor de oficio al Cal. DAEN. Pete Barbery Arzabe, debiendo notificarse por EDICTO con el presente Aust conformidad al Art. 230 del citado cuerpo legal.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veinte dias del mes de magis mil novecientos noventa y siete años.





AVISO PERM

Se comunica a las siguientes personas

- 1.- Antonio Perdriel Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdova Tarija 3.-
- Oswaldo Cabral Guayaramerín
- Roxana Rodríguez Santa Ana de Ya 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A. Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano Guayaramerin
- 8.- Saúl Robies Villavicencio-Santa Ana de Yacu
- 9.- Elty Viruez Alba Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. Santa Ana de Yacuma
- 11.- Froilán Durán San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado Irupan 13.- Eliodoro Gutlérrez - Escoriani Tatasi
- 14.- Jhonny Justiniano Aranda Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38



ADN sigue en primer lugar en Chuquisaca

SICRE (PRESENCIA). gicke i Pressant of the Comment of t

HESULTANOS
OFICIALES
Mentras que en la Ciudad a la Corte Departamenta la Electra La Electra de la Corte Departamenta la Electra de la Contra del Contra de la Contra del Contra de la Contra del Contra de la Contra

Il.86 preiento).

E MEL que logró su
por wación en toda su
latora a: Sucre- está en
sub lajar con sólo 3.639
was557 por ciento): VSB

MNR derrotó ala ADN en Riberalta

RINDAD (PRESENCIA). - EI Riccolland (PRESENCI TRINIDAD (PRESENCIA).-EI

Baloresultados finales para gri diputado uninominal de da circunseriorio, el candida disconseriorio, el candida disconseriorio, el candido de MNR Sandro Giordano po incrementar el número de objectivo de MNR Sandro Giordano de Cross de Conserio, a conseriorio de Conserio, el conseriorio de Conserio, el conseriorio de Conserio, el candidato de Modese Sirriqui obtuvo su subsenio al Sandro de Candidato de Sandro de Conserio, el candidato de Sandro de Conserio, el candidato de Sandro de Conserio de Candidato de Sandro de Conserio de

sentismo.

Riberalta como en Trinila provincia Cercado se
la de la provincia Cercado
la circunserpición 61, cuyo
lo concluyó el pasado lulaban haltudada nos, de los cualaban labitados para vosola cultural como de la culaban labitados para volaban labitados para conlaborados de los cualectorados de la cuallaborados de

El cocalero-diputado pone la mira en el ex ministro de Gobierno

" enjuiciará

Carlos Sánchez Berzaín y también su sucesor Víctor Hugo Canelas deben explicar "los crímenes y las masacres" en el trópico cochabambino, que "no pueden quedar impunes", advirtió.

COCHABAMBA (PRESEN-CIA).- El diputado

COCHABAMBA (PRESEN-CIA). El diputado unimominal electo por la circunscripción 27. Evo Morales Ayma, anunció que promoverá un juicio de responsabilidades contra el ex ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzaín, y el actual, Victor Hugo Canelas, por la violación de los derechos humanos y civiles en el trópico cochabambino. "Los crimenes y las masacres no pueden quedar impunes", afirmó, a tiempo de recordar que Sánchez Berzaín y Canelas no sólo "asesinaron" a una decena de cocaleros y violaron los derechos humanos y civiles, sino que también llevaron adelante la erradicación forzosa de cocalesa atentando contra la propia ley general de la coca y substancias controladas, la Ley 1008.

BASTA DE ABUSOS

ley general de la coca y substan-cias controladas, la Ley 1008. BASTA DE ABUSÓS Dio cuenta que agotará to-dos sus esfuerzos para impedir que continúen los abusos con-tra familias enteras en la zona tropical, donde "tenemos un problema de pobreza y no como se ha dicho narcoguerrilleros u otras agrupaciones irregulares".

Anunció, asimismo, que to-das las reclamaciones de los campesinos como la vigencia de un desarrollo integra de la zona y el esclarecimiento de millona-rios negociados con los recur-sos externos para el desarrollo alternativo serán sus preocu-vaciones inmediatas.

ciones inmediatas.

ANTINEOLIBERAL

Morales Ayma, al dar cu ANTINEOLIBERAL

Morales Ayma, al dar cuenta que su principal tarea en el Congreso Nacional será defender la vida y la familia de los productores de coca y todos los bolivianos amenazados por el gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), expresó su decisión de combatir el neoliberalismo.

Aclaró que la Asamblea por la Soberanía de los Pueblos (ASP) es el instrumento político del campesinado.

El máximo dirigente cocalero y adora diputado nacional desmintió información en sentido de que la unidad se rompió en la Izquierda Unida. Aclaró que la ASP utilizó la sigla de la IU para participar en las elecciones, nada más.





Estarán en el mismo terreno, de igual a igual

Voto cruzado en Sucre

"Unis" ganaron hasta a sus partidos

El MBL, IU, ADN y MNR tuvieron los mejores aspirantes a uninominales.

SUCRE (PRESENCIA).rios candidatos a diputas uninominales en Sucre dos uninominales en Sucre
tuvieron mejor votación que
sus propios partidos, según
se puede deducir de las cifras oficiales divulgadas por
la Corte Departamental Electoral.

El caso más claro, sin lugar a dudas, es el del candidato de la izquierda Unida
lignacio Mendoza Pizarro,
quien como "uni" obtuvo un
12.14 por ciento de la vota-

ción en la circunscripción 1, mientras que su partido en general sólo llego al 1.37 por ciento. Una diferencia de 10.77 por ciento. Una diferencia de 10.77 por ciento. Nacho" Mendoza es concejal, catedrático de Derecho y Comunicación. De su honestidad y capacidad nadie duda, Otro caso es el del candidato a "uni" del MBL Fidel Herrera Ressini, quien como persona logró un 17,94 por ciento de la votación en la circunscripción 2 frente al 5,67 por ciento de su consecuencia.

partido. La diferencia es 12,37 por ciento. Herrera Ressini fue siete veces campeón nacional de kárate.

Otro candidato a "uni" que tuvo mejor votación que su propio partido fue Fernando "Latigo" Rodríguez de ADN. Como "uni" obtuvo un 32,63 por ciento de la votación en la circunscripción 2 y ganó. Su agrupación política llegó a 23,59 por ciento. La diferencia es 9,04 por ciento.

Omar Montalvo del MNR

Corte Electoral de Tarija casi terminó recuento

42.177 inscritos no votaron

El ausentismo se tradujo en 26,81 por ciento. Corte Electoral confirmó victoria de coalición MIR-FRI

TARIJA (PRESENCIA).- En total 42.177 personas inscritas para emitir su voto en la jornada electoral del pasado domingo se abstuvieron de acudir a las urnas y sufragar, el ausentismo ascien-de al 26,81 por ciento en todo el departamento.

y sufragar, el ausentismo asciende al 26,81 por ciento en todo el departamento.

Los datos fueron confirmados por la Corte Departamental Electoral que esta madrugada concluyó el recuento oficial de los votos, excepto dos ánforas de la región de Tariquia, que por lo distante e inaccesible de la zona no llegaron, aunque sus resultamente el cómputo realizado hasta abora.

En terminos numéricos el ausentismo ocupa el segundo lugar en este departamento luego de los votos obtenidos por la coalición MIR-FRI, que suman 45,797 equivalentes al 42,28 por ciento del total. Posteriormente está el MNR con 28,473 votos igual al 26,29 por ciento.

LOS "UNIS"

Los candidatos a diputados uninominales se impusieron con gram margen de diferencia respecto de los plurinominales, la coalición MIR-FRI (logó cuatro diputaciones uninominales seguida de ADN que obtuvo una diputación en la circunscripción 47.

En la circunscripción 45 ganó

Arturo Liebers con 14.046 votos (48,89 por ciento), en la 46 Francisco Vaca con 8.523 votos (45,92 por ciento), en la 48 Hugo Carvajal con 10.824 votos (39,17 por ciento) y la circunscripción 49 con Jesus Romero con 4.043 votos (34.01 por ciento), todos del MIR.

En la circunscripción 47 ganó el denista Never Vega con 4.363 votos (24.79 por ciento). Ninguno de los otros particios participantes en las elecciones generales del presente año logró una diputación uninominal en este departamento.

ción uninominal en este departamento.

LOS "PLURIS"
LOS diputados plurinominales son los emenerristas Imel Copa Velásquez, Justino Nolasco y Soledad Guerra Tovar, además se incluyó el ucesista Gonzalo Barrientos de Ugarte. De esta manera quedó conformada la brigada pardiamentaria de Tarija en cuanto adiputados.

Los resultados de las elecciones, sobre todo en cuanto hace a diputados plurinominales, causaron sorpresa, ya que muchos votantes esperaban el acceso a diputado plurinominal por el MIR de Oscar Montes Barzón, quien quedó en medio camino.

ARGUMENTO

Dirigentes del MNR reconocieron su derrota y manifestaron



Tarija dio su apoyo al MIR.

que era dificil hacer frente a una coalición del MIR-FRI encabezada por sus líderes Jaime Paz Zamora y Oscar Zamora Medinaccilli, cuyo carisma tiene ascendencia en esta región.

Además dijeron que pese a todo el MNR es la primera fuerza en el país y este departamente porque participó solo en las electrones en encales sin formar nin-quan coalición que probablemente le habria reportado algunos votos como a sus contendores.

La Corte Departamental Electoral sigue haciendo cuentas

confirmados en Oruro

Raúl Aráoz Velasco, Carlos Börth Irahola y Magín Roque Humérez ganaron más votos en las circunscripciones 32, 33 y 34.

ORURO (PRESENCIA).- La Corte Departamental Electoral confirmó hoy a Raúl Aráo: Velasco, Carlos Börth Irahola y Magin Roque Humérez como diputados uninominales electos de las circunscripciones 32, 33 y 34, respectivamente, luego de conclurel cómputo general de votos de la capital de departamento.

El mirista Raúl Aráoz, abogado de profesión con maestría en antropología social y doctorado en derecho internacional, obtuvo 4.894 votos que representa el 20,03 por ciento del total de votos

Republicana (NFR), logrando una votación de 8.850 votos que representa el 36.66 por ciento. Magin Roque Humérez, ingeniero agrónomo de profesión y propietario de una radicemisora de frecuencia modulada y dos discotecas, ex-concejal, logró la primera mayoría en la circunscripcion 34 alcanzando 6.460 votos en las listas de Condepa, lo que representa el 24,64 por ciento.

sión de las actas de escrutinio que corresponde a la circunscripción 35 y 36, todavía se cumple en la Corte Departamental
Electoral, pero los partidos políticos dan por descontado que los
candidatos Félix Cárdenas Aguilar de los registros del MIR y
Eduardo Avilés Durán de UCS
son los ganadores.

El resultado oficial podría conocerse hasta este miércoles,
puesto que restan recibir los datos de 20 localidades de la circunscripción 35 y de 3 de la circunscripción 36.

El 68.27% de abstención en Cochabamba

COCHABAMBA (PRESENCIA). 359.898 ctudadanos de los 527.158 inscritos (68.27 por ciento) no
acudieron a las urnas el
domingo, según los resultados preliminares de la
Corte Departamental Electoral que asignan dos senadores a Acción Democrática Nacionalista (ADN) y uno
al Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR).
También asigna a tres
diputados plurinominales a
Unidad Civica Solidaridad
(UCS), Movimiento de la Izquier da Revolucionaria
(MIR) y al Movimiento Nacionalista Revolucionario
(MNR).
Los votos válidos, de

(MIR) y al Movimiento Nationalista Revolucionario (MNR).

Los votos válidos, de acuerdo a los datos, fueron 160.201, los blancos 2.988 (1,79 por ciento) y nutos emitteron 167.260 sufragios en las 2.668 mesas instaladas en la ciudad capital y las 15 provincias restantes.

Los resultados prelimieras fueron los siguientes:

1. -ADN, con 56.925 votos (35,53 por ciento) dos senadores.

tos (35,53 por ciento) dos senadores.

2. MNR, con 25,803 (16,11 por ciento), tres diputados plurinominales.

3. MIR, con 31,830 votos (19,87 por ciento), tres diputados plurinominales.

4. UCS, con 23,900 votos (14,92 por ciento), tres diputados plurinominales.

5. CONDEPA, con 7.835 votos (4,89 por ciento)

7.835 votos (4.89 por ciento).
6. IU. con 5.933 votos (3.70 por ciento).
7. MBL, con 3.918 votos (3.70 por ciento).
8. VSB, con 2.552 votos (1.89 por ciento).
9. PDB, con 1.154 votos (0.72 por ciento).
10. Eje Fachacutt, con 351 votos (0.72 por ciento).
AUSENTISMO
EN EL SUR
Respecto al ausentismo en las tres circunscripciones de la provincia Cercado que ya fueron computadas, el mayor se registró en icircunscripciones de la provincia Cercado que ya fueron computadas, el mayor se registró en icircunscripción 25 correspondiente a la zona sur 22.706 ciudadanos (32.45 por ciento) no fueron a votar de los 70.007 inscritos.
En la circunscripción 24. centro, se inscribieron 91.127 etudadanos. No votar de los 70.007 inscritos.
En la circunscripción 23, de 73.991 inscritos no sufragaron 19.344 (28.36 por ciento).
Los resultados por circunscripción 23, de 73.991 inscritos no sufragaron 19.344 (26.16 por ciento).
Los resultados por circunscripciones son los 31.40,80 por ciento).
Los resultados por circunscripción 23. de 73.901 inscritos no sufragaron 19.344 (26.16 por ciento).
Los resultados por circunscripción 23. de 73.901 inscritos no sufragaron 19.344 (26.16 por ciento).
Los resultados por circunscripción 23. de 73.901 inscritos no sufragaron 19.344 (26.16 por ciento).
Los resultados por circunscripción 24. UCS, con 3.745 votos (12.00 por ciento).
3. MIR, con 7.583 (1.98 por ciento).
4. UCS, con 6.88 votos (2.09 por ciento).
5. MBL, con 1.804 votos (3.66 por ciento).
10. Eje, con 180 votos (3.66 por ciento).
10. Eje, con 363 votos (1.09 por ciento).
10. Eje, con 100 votos (1.15 por ciento).
10. Fila por ciento).
10. Eje, con 100 votos (1.15 por cie

Tarija, Santa Cruz y Chuquisaca

Tres regiones se unen contra el mai de Chagas

TARIJA (PRESENCIA).-

TARIJA (PRESENCIA).

Los departamentos de Tarija.

Santa Cruz y Chuquisaca se
unen para luchar contra el mal

de Chagas y la malaria en la

región del Chaco boliviano,
donde los indices de estos
males son elevados.

El director de Epidemiologia de la Dirección de Salud de
Tarija, Walter Santa Cruz, informó de la realización de una

próxima campaña, probablemente en la segunda quincena
de este mes, para lo cual se
efectuó hace poco una reunión
en Machareti, Chuquisaca.

Dijo que en esta campaña
también se contará con un apoyo de la Argentina, dentro de lo

que se llegó a denominar las

reuniones de salud de Bolivia y

Argentina (Arbol II), cuyo objeti
vo es mejorar las condiciones de

salud de los pobladores, sobre
todo en el área de frontera entre

estos dos países.

Anteriormente el director de

Salud de Tarija, Renán Justi-

Hasta abril del presente año se detectaron 11 casos

Confirman primer caso de Chagas en población yungueña de Chulumani



Este mal es una enfermedad que se contrae con la picadura de la vinchuca, provoca hincha-zón y escozor.

Las provincias Inquisivi y Loayza del departamento de La Paz son las más afectadas; ahora la vinchuca portadora del mal está en lo Yungas. Ya se tomaron las previsiones.

Hace dos semanas se detectó el primer caso del mal de
Chagas en un paciente Joven de
la localidad yungueña de Chulumani, región donde no se tenían registros de esta enfermedad, informó ayer el secretario
departamental de Desarrollo
Humano de la Prefectura de La
Paz, Javier Sandoval.

"La gente puede decir que
un caso no es nada, sin embargo, así comienzan las patologias dominantes por vectores.
Es muy grave para nosotros
que se haya presentado un caso,

estamos tomando acciones Inmediatas", aseguró.

Afirmó que ya se trasladó a
los Yungas una comisión de
gente especializada en el tema
para eliminar a las vinchucas
portadoras de esa enfermedad,
también incentivarán a la población a mejorar sus viviendas (tapar huecos en paredes
de adobe, cambiar techos de
paja por calamina o teja). Luego se efectuarán pruebas al
azar en poblaciones yungueñas para determinar la existencia de otros casos.

En 1996, el departace de La Paz (provincias Inservada y Loayza) registró 79 cas, mal de Chagas. De encou, and de Chagas. De encou, de la presente gestión la Partira detectó 11 casos dei tura detectó 11 casos dei tura detectó 12 casos dei tura detectó 12 casos dei tura detectó 13 casos dei tura detectó 14 casos dei tura detectó 12 casos dei tura detectó 12 casos dei tura del presenta de la pobla rural del Uruguay tenia na Chagas, el 11% en Costa a Chagas, el 11% en Costa 33% en Colombia y cera 50% en Bolivia (Cochabas).

La nueva imagen de La Paz



PRIMERA CONVOCATORIA CONSTRUCCION DE OBRAS CIVILES

N ₀	NUMERO	DESCRIPCION	PLAZO DE EJECUCION (d.c.)	VALOR DEL PLIEGO
1	IDA/080/97	Construcción del Embovedado del Rio Huayllas, Tramo II.	42	100 Bs.

Descripción general del trabajo: Construcción de obras civiles para el embovedado de Rio Huayllas de la progresiva 0+96 a la 0+156

ificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del do 3 de Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la ventra a partir del da 3 de junio de 1997 en las oficinas de valores del Gobierno Municipal, previo requetifismo de autorización de pago en la asesoría de licitaciones y contrataciones, Ex - Barco de Estado Piso 3.

Las propuestas serán recibidas en la citada oficina de Licitaciones y Contrataciones, la Oficialiac Mayarde Desarrollo Sostenible y Térritorial, hastandias 11:00 AM del día 3 junio de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenanda jos formularios oficiaconteridos en el Pilego.

La apertura de obres se llevará a cabo en la sala de reuniones de la misma oficina a p de Hrs. 15:00 del mismo día de la entrega de propuestas.

La Paz mayo 1997



Cooperativa DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos La Paz Ltda., de conformidad al Art. 41 de los Estatutos y con la autorización correspondiente del INALCO, convoca a los socios de la Cooperativa a la Asamblea General Ordinaria que se llevará a cabo el día jueves 12 de junio del presente año, a horas 18:00 en las instalaciones del Coliseo Cerrado de la ciudad de La Paz, sujeta al siguiente Orden del Día:

Informe del Consejo de Administración

2. Informe del Consejo de Vigilancia

3. Presentación del Balance General, Estado de Resultados y Dictamen de los Auditores Externos.

Conforme prevé el Artículo 44, de no existir el quórum reglamentario a la hora señalada, la Asamblea se reunirá una hora después, con el número de asistentes.

Para el ingreso a la Asamblea General Ordinaria, los socios de la Cooperativa, deberán portar su Carnet de Identidad y la factura del mes de abril del presente año.

Una vez realizada la Asamblea y de acuerdo a los Arts. 56 y 57 de los Estatutos, el Comité Electoral convocará a elecciones para la renovación del 50% de los miembros de los Consejos de Administración y Vigilancia.

La Paz, mayo 31 de 1997

La nueva imagen de La Paz



GOBIERNO MUNICIPAL

Habiéndose declarado desierta la primera Convocatoria, el Gobierno Municipal de La Paz invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

SEGUNDA CONVOCATORIA SEÑALIZACION

Nº	NUMERO INVITACION	DESCRIPCION	ZONA	VALOR PLIEGO
1	ID/031/97	SEÑALIZACION	AV. BALLIVIAN	50 Bs.
2	ID/032/97	SEÑALIZACION	AV. H. DEL PACIFICO	50 Bs
3	ID/033/97	SEÑALIZACION	AV. SUCRE	50 Bs.
4	ID/034/97	SEÑALIZACION	AV. DEL MAESTRO	50 Bs
5	ID/035/97	SENALIZACION	S. PEDRO-SOPOCACHI	50 Bs
6	ID/036/97	SEÑALIZACION	CASCO URBANO	50 Bs.

Descripción general del trabajo: Colocación de señalización horizontal y vertical destinada a incrementar la seguridad y mejorar la circulación vehicular y peatonal.

Las específicaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 30 de mayo. Las propuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial Ex-Banco del Estado Piso 3 hasta horas 10:00 a.m. del día 10 de junio de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales contenidos en al aliaco. La apertura de propuestas se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones Ex-Banco del Estado Piso 3, a Hrs. 15:00 el mismo día de la entrega de propuestas.

La Paz, mayo 1997.



COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

LICITACION PUBLICA No. 04/97

"DESADUANIZACION DE EQUIPOS Y CENTRALES PARA EL PROYECTO VII AMPLIACION"

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA., en cumplimiento a la Resolución No. 32/97 de fecha 13/05/97 del Consejo de Administración, invità a las empresas nacionales e internacionales legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la "DESADUANIZA-CIÓN DE EQUIPOS Y CENTRALES PARA EL PROYECTO VII AMPLIA-CIÓN"

El Pliego de Especificaciones podrá ser adquirido en el Departamento Jurídico de COTEL ubicado en el Edificio Gran Centro, piso 7, a partir del día **Miércoles 4** del mes y año en curso, previo pago de Bs. 522.-, (equivalente a \$us. 100.-).

Las propuestas con todas las formalidades de Ley, se recibirán en nuestro Departamento Jurídico hasta el día 17 de junio del presente año, a Hrs. 12:00 en sobre cerrado y lacrado. La apertura de las mismas se llevará a cabo el mismo día a Hrs. 14:30.

La Paz, junio de 1997

PRESENCIA Responsable: Rubén Vargas La Paz, Bolivia, miércoles 4 de junio de 1997

_{Javièr} Fernández, pintor:

El arte no es una escalera, sino mcamino accidentado, tortuoso"

Tos veinte años de trabajo, Javier Fernández hace un alto en su camino y presenta una Traspectiva que reúne más de 50 obras bajo el título "Iconografía urbana". La muestra se inaugura hoy, en la galería Taipinquiri.

gritstapaceno Javier Ferniede inaugura hoy, em 16 miget inaugura hoy, miérco-is à horas 19-00, una respectiva de su obra bajo el sibo e l'eonografia urbana el centro cultural Tatpinqui (avenida Montenegro 1378. San Miguel). La muestra recorre 20 años de la produción del artista en 50 obras dévo la acuarela. Yo considero a esta exposión dip Fernández en declaraciones a PUERTA ABIER. Tá-como una parada en el camino, un momento para reflexionar sobre lo que he estado producindo para, quizás, dirigir medioso portos. Estos prepales. Los finales de siglo, como los principios, son neurigios y como los principios, son neurigios y como los principios, son neurigios y como la prada en el camina de producino para reflexionar sobre lo que he estado producino para guizás, dirigir medione para otro tipo de propesta. Los finales de siglo, como los principios, son neurigios y

ICONOGRAFIA

ICONOGRAFIA

La muestra lleva el denominativo de "Iconografia urbana", con que se pretende recuperar diferentes ambientes o imágenes características de la ciudad de La Paz, principalmente de las zonas periféricas.

Forman parte de esta retrospectiva algunos de los últimos trabajos de Fernández dedicado a la expresión de elementos subjetivos, incluso espirituales. El artsita ha plasmado imágenes religiosas como la de San Martín de Porres o la Virgen de Cotahuma, en esta última, la imagen de la Virgen con su fortaleza intenta detener los deslizamientos de tierra que hace más de un año destruyeron esa zona de la ciudad de La Paz.



perfección er el arte están perdidos de por vida".

VEINTE AÑOS

En estos 20 años de trabajo, Javier Fernández que cumple 39 años de edad, ha logrado realizar más de 30 exposiciones individuales e ha intervenido en alrededor de 70 de
carácter colectivo, tanto en
galerías del país como del exterior.

Ha ganado premios importantes como el Gran Premio
del Salón "Pedro Domingo
Murillo" en 1988. Asimismo
obtuvo otros premios en certámenes de Cochabamba. Representó a Bolivia en concursos internacionales realizados
en Ecuador, Cuba y Alemania.

"Hace veinte años -cuenta
Fernández- había terminado
el colegio e ingresaba a la prestar el servicio militar. Tras una
breve experiencia en la Escuela de Bellas Artes, a partir de
los años 74 y 75, incursioné
en el campo del arte con algunos amigos que conoci precisamente en la Escuela de Artes. En la escuela había un
grupo de fóvenes artistas llamado Pucara. Uno de ellos es
Pedro Galvis, que actualmente vive en Santa Cruz; él me
impulsó a pintar, como él,
acuarelas. Y así forné parte
del grupo".

En 1977, con Pucara, Fernández intervino en una exposición colectiva en La Paz y
luego en Potosí, en la Casa de

En 1977, con Pucara, Fernández intervino en uma exposición colectiva en La Paz y luego en Potosí, en la Casa de Moneda.
En aquellos años, dice Fernández, "era pintor de campo, hacía paisajes, viajaba mucho a la región del lago Titikaka y a Achocalla. Estas experiencias motivaron la temática de los cuadros de su primera exposición individual, en la galería de la Alianza Francesa en 1978.

ETAPAS "La gente de mi generación

tuvo que enfrentar una serie de adversidades durante lad década del 70 y del 80 - afirma Fernández-. Era un compromiso ineludible identificarse con las preocupaciones de la población, y he tratado de hacer eso con mi pintura, a veces de una manera disfrazada, utilizando la poesía en la titulación de mis cuadros. Muchos de mis catálogos de esa época son poemas que hablan de un tema específico, que denuncian las cosas que estaban pasando. La escasa libertad que se vivía que me ha dado la oportunidad de ser un artista testimonial".

Sin embargo, continúa el artista, "así como las precupaciones de la gente cambian, yo he tratado siempre de estar acorde con el tiempo que se vive". Estos cambios se han plasmado en varias series creadas por el artistas. La primera se llamó "Inclemencias", luego "Vivencias" de contenido existencial, más adelante pinta el "Ocaso del silencio" que alude al fin de los gobiernos militares. Las series de "La sed" y de "Los ámbitos" son las que siguen en su producción, que indudad que lo acoge.

"Siempre he tratado de provocar dialogo con mi obra dice Fernández, que el espectador se sienta identificado con lo que ve, que sepa que no es nada inventado, nada desquiciado".

"Yo creo que el arte no es una escalera finaliza en entrevistado."

lo que ve, que sepa que no canda inventado, nada desquiciado".

"Yo creo que el arte no es una escalera -finaliza en entrevistado-, más bien es un camino accidentado, tortuo-so, hay subidas y bajadas, y creo que es parte de nuestra condición humana. Los artistas no buscamos la perfección, yo creo que los que buscan la perfección en el arte están perdidos de por vida".



Arriba la
Virgen de
Cotahuma; a
la derecha, el
crucificado.
Los temas
religiosos
forman parte
de la muestra
de Javier
Fernández. ACUARELAS.



Provincia Sur Chichas, Potosí

la cultura de Tupiza en el 423 aniversario de su fundación

Wise Mendieta Pacheco

Tupia, sie miércoles 4 de

Tupia sie sie finalación que se

teoria 1574. Apoyado por el

Tiny de Peri, Francisco de

Tiny de Bolivia en la que

Tiny de Bolivia en la capital

Tiny valle fertil, benigno y

Tiny valle fertil

rales, por el espíritu de progreso de sus pobladores. Alli surgió el industrial minero, escritor y diplomático Félix Avelino
Aramayo. cuyo hijo Carlos Victor Aramayo sobresalió junto a
Simón I. Patiño y Mauricio Hoschild en la epoca internacional
En las actividades culturales hay que destacar al abogado, escritor y político Enrique
Baldivieso que fue Canciller de
la República durante el gobierno de Germán Busch. Asimismo, es digno de mención el Dr.
Enrique Vargas Sivila que se
distinguió en Córdoba, Argentina, sin olvidar también al abogado Remo Di Natale.

Tupiceños de renombre también son el poeta Oscar Vargas
del Carpio, autor del libro Desgeólogo y poeta y qué decir de
Alfredo Domínguez, artista,
compositor y cantante que llevó
la música nacional más allà de
nuestras fronteras.

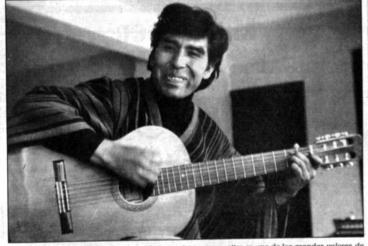
Tampoco se puede olvidar
que el poeta argentino Eduardo

Tampoco se puede olvidar que el poeta argentino Eduardo

Wilde (1844-1913) en su niñez vivió en Tupiza cuando sus padres fueron proscritos por el gobierno de Juan Manuel de Rosas. El escritor en su obra autobiográfica "Aguas abajo" evoca con cariño y gratitud a esta parte del suelo boliviano.

De las nuevas generaciones chicheñas también no se debe preterir a Humberto Ortiz Pozo, que animó en décadas pasadas el periodismo regional, mientras que su coterráneo mayor don Francisco Salazar, silenciosamente, cultivaba la investigación histórica. La Alcaldia Municipal, a la fecha está impulsando la organización de un Archivo Provincial.

Numerosos establecimientos educacionales y de formación técnica impulsan el quebacer cultural en tan promisoria y pródiga tierra pudiendo citar a los colegios Suipacha, Enrique Baldivieso, Jaime Mendoza, Chorolque, Pedro Arraya, Santa Ana y otros, destacándose también la Escuela de Bellas Artes Alfredo Domínguez, la



ALFREDO DOMINGUEZ.- El desaparecido guitarrista y composit Tupiza.

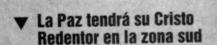
Coral Municipal, el Tecnológico José Luis San Juan y la Carrera de Contabilidad de la Universi-dad Tomás Frías de Potosí. Tupiza, en el nuevo aniversa-rio de su fundación, muestra al

país una imagen constante de superación. Razón tienen los tu-piceños al evocar las estrofas del vals "OhTupiza", compuesto hace decadas por la recordada profe-sora Remedios Oviedo de Daza

que en una de sus estrofas dice: "Es tu cielo soñador e idolatrado / son tus campos de esmeralda y rubi / son tus flores de un perfu-me delicado / que embriagan al radiante colibri".

- Simposio de literatura andina sobre Gamaliel Churata
- "Urania films" se estrena mañana

p.3



El premio de poesía Reina Sofia para Alvaro Mutis

0.2



"ENCUENTROS".- Carmen Castro y Noel Meruvia en una escena de la coreografia "Eclipse", con música de Pablo Huáscar Muñoz, que forma parte del espectáculo titulado "Encuentros". Este se presenta desde hoy, miércoles 4, en funciones de tanda, en el Teatro Municipal de Cámara. El Ballet Expresión, dirigido por Carmen Castro, ofrecerá coreografias con temas clásicos y motivos intimistas. La música pertenece a autores clásicos, contemporáneos y populares: Antonio Vivaldi, Juan Sebastian Bach, Alberto Villalpando, Ariel Ramírez y el grupo Inti Illimani. La temporada del Ballet Expresión se extenderá hasta el sábado 7 de mayo. Las funciones comienzan a las 19:30.

Creador de Magroll el Gaviero

El premio de poesía Reina Sofía para el colombiano Alvaro Mutis

Es el segundo premio importante que España le otorga este año. En abril fue merecedor del Premio Príncipe de Asturias de las Letras. "Me van a terminar tomando manía", ironizó al enterarse del reconocimiento.

Madrid (EFE),- El poeta colombiano Alvaro Mutis, de 74 años, creador del personaje 4 años, creador del personaje 4 años de de de de de de de galardonado ayer con el VI Premio Reina Sofia de Poesía Iberoamericana, que convoca el Patrimonio Nacional espa-ñol y la Universidad de Sala-manca.

noi y a Universidad de Sala-manca.

Se trata del segundo pre-mio español que recibe el poe-ta colombiano este año, pues el 25 de abril pasado, Mutis fue galardonado con el Pre-mio Principe de Asturias de las Letras 1997, por "la origi-nalidad y compromiso inte-lectual" de su obra poética y narrativa, según el jurado. ESPANA EN EL CORAZON En una conversación tele-

ESPAÑA ÉN
EL CORAZON
En una conversación telefónica con EFE nada más conocer la distinción, Mutis aseguró -desde México, donde
reside- que sus poemas preferidos siempre tienen como escenario España.
El escritor añadió que se
siente "abrumado" y que el
galardón obtenido hoy es "de
especial aprecio, porque lleva
el nombre de una persona maravillosa: la reina Doña Sofia".

Para este polifacético y cosmopolita autor de novelas, poesia y ensayo, los poemas suyos
que más le "estremecen" tienen relación con ambientes
españoles: "como ese en que
hablo de una calle de la Córdoba española y mora, o muchos
de los hay en "Crónica regia".

y mucho más...

libro que dediqué a Felipe II y su

libro que dediqué a Felipe II y su tiempo.

Mutis, que viajará el próximo octubre a España para recibir el Príncipe de Asturias de las Letras, destacó los 'trascendentales vínculos' entre la poesía española y la iberoamericana.

"No hay que olvidar -refrióque uno de los vates que más influyó en la poesía de principlos de siglo en España fue el nicaraguense Rubén Darío, que creó una escuela casi más importante en España que en el continente latinoamericano".

"Ahora me llaman para que vaya prontito a España pero, ya verán, cuando llegue, se van a hartar de mi. Tengo no sé cuántos actos programados, no se cuántas cosas que hacer. Me van a terminar tomando manía", ironizó.

a terminar tomando manía", ironizó.

CERVANTES Y
MACHADO

Al repaisar sus referencias líterarias, Mutis ettó El Quijote" y
Tas novelas ejemplares", de Cervantes, "que repaso cast a diario".
De los poetas españoles, "indudablemente", Antonio Machado; y de los actuales Julio Martinez Mesanza, "un autor muy joven, al que no conozco en persona. Es un gran poeta. Me encanta su austeridad, esa extraña belleza adustay profunda de sus composiciones".

Mutis, residente en México

posiciones". Mutis, residente en México desde 1956, nació en Bogotá en 1923, pasó buena parte de su infancia en Bélgica y, al igual que su paisano Gabriel Garcia Már-

quez, publicó sus primeros poemas y críticas en el diario "El Espectador" de Bogotá. Desde 1947. Mutis ha publicado obras de poesía como "La balanza", "Los trabajos perdidos", "Caravansay". "Los emisarios" y"Los trabajos prohibidos", además de novelas como "La mansión de Araucatma, "Amirbar", "Un bel morir", "Ilona llega con la lluvia", "El diario de Lecumberri" o la recopilación "Empresas y tribulaciones de Magroll el Gaviero".

o la recopilación "Empresas y tribulaciones de Maqrol el Gaviero".

MAGROLL
En 1953 se publicó en Buenos Aires "Los elementos del desastre", donde apareció por primera vez "Maqroll", presente después en casi toda su obra poética y narrativa. Algunos versos des u "Lied", dicen: "Desciendes por el rio./
La barca se abre passo/entre los juncos. / El golpe en la orilla / anuncia el férmino del viaje. / /Bien es que recuerdes / que allí esperé. / vanamente. / sin pausa ni sueño. / /Alli esperé. / tiempo suspendido / gastando su abolida materia". /...
El premio otorgado hoy al escritor colombiano es uno de los más importantes de habla hispana, está dotado con seis millones de pesetas (41.300 dólares) y es entre-

con seis millones de pesetas (41.300 dólares) y es entre-gado por la reina Sofia de España, en un acto solemne que se celebra en el Palacio Real de Madrid.

En Puno, Perú

Simposio de literatura andina dedicado a Gamaliel Churata

El autor de "El pez de oro" nació hace cien años en Puno. Este si posio es parte de las celebraciones para recordar su vida y obra Churata es uno de los fundadores de Gesta Bárbara en Potosí

Churata es uno de los i

Del 18 al 21 de este mes la ciudad de Puno, Perú, será sede del Primer Simposio Interpacional de Literatura Andina: Gamaliel Churata, organizado por la Universidad Nacional del Altiplano, el Concejo Provincial de Puno y el Grupo Sur de Narradores Andinos.

"Gamaliel Churata es el más grande de los pensadores andinos que con mayor lucidez supo trasuntar el alma indígena, por eso el Grupo Sur de Narradores Andinos cree su deber relevar su vida y obra con motivo del centenario de su nacimiento dicen los organizadores del evento que se plantea como objetivos: generar un ámbito de reflexión sobre la vida y obra del pensador Gamaliel Churata y fomentar un nivel de discusión sobre las expresiones culturales del universo andino desde la perspectiva de la oralidad y la literatura.

En el simposio participarán investigadores invitados que dictarán conferencias sobre la vida y obra de Gamaliel Churata y sobre las prácticas discursivas orales o escritas andinas. También se realizarán paneles sobre la base de ponencias presentadas al simposio y con la participación de especialistas y el público en general. Asimismo el programa contempla sesiones de lectura de poesía y narrativa andinas.

Entre los invitados extranjeros están Martin Lienhard, Antendo de la contempla sesiones de lectura de poesía y narrativa andinas.

Entre los invitados extranje-ros están Martin Lienhard, An-tonio Melis, William Rowe, Ri-cardo Kalimán y Nelson Osorio, entre otros. Del Perú participa-

GAMALIEL CHURATA.- En 1997 se recuerdan los cien ai

rán Miguel Angel Huamán, To-más Escajadillo, Manuel Panti-goso, José Antonio Bravo, Cé-sar Toro Montalvo y José Luis Ayala.

Ayala.
Los interesados pueden con-tactarse con los cordinadores generales Jorge Flórez-Aybar (teléfono y fax 054-354811) y Feliciano Padilla (teléfono 054-355968), Puno, Perú.

CHURATA EN BOLIVI

La contribución de Gamaliel Churata a la revista "Amauta"

Arturo Peralta Miranda, más conocido por su pseudónimo Gamaliel Churata, fue colaborador de la revista "Amauta" dirigida en los air viente por José Carlos Mariátegui. Esta nota rescata esa faceta autor de "El pez de oro".

RAÚL CHANAMÉ ORBE

RAÚL CHANAMÉ ORBE
Este año se commemora el
centenario del natalicio del escritor indigenista Arturo Peralta
Miranda (1897-1969), más conocido por su seudônimo andinista de Gamaliel Churata, quien
auspició la constitución del
movimiento cultural "Orkopa
ta", en alusión al nombre del cerroquedomina la ciudad de Puno,
en cuyo seno se gestara una singular visión del cosmos andino.
que fue resaltada por la revista
Amauta en los años veinte.
Todo este proceso fue animado por el joven Churata quien
desde adolescente sufrió persecusión por sus ideas radicales
contra el gamonalismo, hecho
que lo obligó a refugiarse temporalmente en Bolivia donde ejerció con éxito el periodismo, pa-

contra el gamonalismo, hecho que lo obligó a refuglarse temporalmente en Bolivia donde ejeració con exito el periodismo, pasión que lo llevó a su retorno a su tierra natal donde promovió, conjuntamente con su hermano Alejandro, la publicación del Boletín Tititkaka (1926-1930), que señala un momento de auge del movimiento nativista en el sur andino.

En la gesta de la revista Amauta, septiembre de 1926, Gamaliel Churata fue uno de los silenciosos colaboradores de José Carlos Mariátegui, no sólo como corresponsal sino como uno de sus agentes de venta más esforzado en la ciudad lacustre, en medio de la reciente represión política y la estrechez económica que implicaba esta

singular empresa editorial. En ese propósito escribe a Mariátegui precisándole: "No tiene Ud. que agradecerne por la colaboración que presto a Amauta y Minerva. Cuando los hombres se reúnen con fines humanos, la colaboración es obligatoria y entonces el agradecimiento sobra (27.1X.1926).

Desde muy joven mantuvo públicas contradicciones con el poder terrateniente del altiplano, por ello una de sus primeras colaboraciones en Amauta fue precisamente su denuncia literaria "El gamonal" (Nº 5. enero de 1927. pp. 30-33 y Nº 6, febrero de 1927. pp. 18-20).

Sin embargo, este espíritu indómito al cual no amedrentaba el látigo del caporal fue varias veces azotado por el dolor de la muerte de sus seres más amados, hecho que marcaría su reciedumbre política y su mesianismo artístico. Así, se confiesa al director de Amauta en estremecedora carta; "Debe usted estar extrañando mi silencio de tantos días. Pero es que la VIDA, así, con mayúscula sigue atacando mis tzquier-das revolucionarias y se ha propuesto dejarme limplo el camilo es do de la muerta, a mis hijos, y el 12 de abril a las cinco treintainueve minutos de la

madrugada. Brumda di pañera, chiquilla que ca ce años floridos vino desce le a pagar mi tributo a la Fácil es que piense que golpe si me ha endurea cuero me ha puesto tem muy dolorida el la C24 TV 1020 A pera de explicable tristeza. Che mas que antes, se afirma un "soldado de Amauta", puesto a tedes los saira para porporcionarles sus puesto a todos los saría puesto a todos los saría para porporcionarles sua tores y vigencia en estecos debe leerse su novela Elpaoro, escrita en 1927 y mullicada en 1957, en de Churata corrige a Desapara explicar su animo: % porque pienso, sou lo. En don. la génesis de nistra el hab naturaleza

recomendaba L cel—su abunda literaria y politic tación al Pez". "P Pata", y sus más los periodísticos. in sob ta del



Ine

MONJE CAMPERO

Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30, Tanda Hrs. 19:00 y Noche Hrs. 21:30: EL QUINTO ELEMENTO.

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinée Hrs. 15:30, Tanda Hs.19:00 y Noche Hrs. 21:30: EL SANTO.

SCALA Tel. 323535 Matinée Hrs. 15:30, Tan-da Hrs. 19:00 y Noche Hrs. 21:30: DONNIE BRASCO.

6 DE

AGOSTO
Matinée Hrs. 14:45 Tanda Hrs. 19:00 y Noche Hrs. 21:30: UN DIA MUY ESPECIAL.

CINEMATECA BOLIVIANA

CINEMATECA BOLLIA Tel. 325346 Matinée Hrs. 16:00 y Tan-da Hrs. 19:30: LA BATALLA DE ARGELIA y El Mundo al

LA PAZ Tel. 325533 Tanda Hrs. 19:30 Produc ciones Talia presenta: SA TA VERA CRUZ TATALA.

ESTELAD

ESTELAR
Parque Líbano
Funciones continuadas a
partir de Hrs. 15:00: CONGO
LOS PICAPIEDRAS y LA
NOCHE DEL DEMONIO.

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135 Matinée Hrs. 15:00 y Tan-Hrs. 19:00: SPACE JAM y MATILDA

PLAZA

Funciones continu das a partir de Hrs. 148 LAS BRUJAS DE SALD V LOS HIJOS DE LACI y LC LLE.

MADRID

Matinée Hrs. 14:45: La GUERRA DE LA CONTRAATACA. Tano Hrs. 18:45: LA GUERRA LAS GALAXIAS YEL INFRIO CONTRAATACA YOU DIGO FLECHA ROTA.

MANFER Tel. 373596 Matinée Hrs. Matinée Hrs. 19:00: 6 Tanda Hrs. 19:00: 6 IMPERIO CONTRAIN CA y EL REGRESO DE JEDI.

La Mujer en la CULTURA

_{Marina} Prudencio, una orureña en la danza



MARINA PRUDENCIO.-"Me ha motiva-do mucho la creatividad, el poder expresar toda nuestra ri

Marina despierta con el sondo mellio de una banda de maisa. Su cuerpo la invita a baller por cast no escucha la misca viene de lejos y cila giere esta cerca de los institutos. Entonces abre la purta que la separa de ese annó maravilloso, se aprocar su di esta hombia se pone a ballar al son de la modos, a ser por esta por la balle se la collega de la modos, la grande troupetas y sonoros tambores. Marina no puede más, se pone a ballar al son de la modos, la gente le hace espacio y ela disfruta. En ese momento descuberen en su casa que la niña ha desaparecido, su madre sale desesperada, pregunta en divendario, pero nade la ba visto. Como un ultimo intento su padre decide buscarla e meñodo la locata de la decide.

Viena, jun (EFE).- El Kuntorum de Viena prepara una exposición sobre la influencia de la locura en la effecta de la institución.

La exposición, que se inagurará en septiembre, relapirá de la institución de enfermos psiquicos de la jointura desde 1600.

Esca apartado incluirá de Rubens.
Géricault, Goya, Van Gogh, Robert-Fleury o Signorini, Rubin, Kubin, Kuchner, Heckel u Otto Dix.

^{la influencia} de la locura ^{Sobre} el arte en exposición

Viena, jun (EFE). El dinstiorum de Viena prepatum exposición sobre la vina exposición sobre la difuencia da la locura en la reación artistica, según diron ayer, martes, fuentes la exposición, que se ingurará en septiembre, religirará en setiembre, religirará en septiembre, religirará en septiembre, reli

ofto Discharder, Heckel use and the state of the state of

En Viena

"Coppelia". En 1970 recibió una beca del Instituto de Cultura Hispá-

Goppelia Servido para del Instituto de Cultura Hispánica para estudiar danza en el Conservatorio de Arte Dramático "Isabel la Católica". "Me saqué la lotería, fueron dos años de ardué aprendizaje y inticho imbejo. Participe en phrascomo "Las bindese" o "Cament". Timmbién viajamos a Francia, allícunca i Margot Fontaine. Fue una experiencia riquisima". Volvido a Bolivia con el objetivo de abrir su propia escuela de danza. "Funde mi escuela para formar gente nueva. Per no los más peque Me ha motivado moderno de la mostra riqueza loklórica, que llevo en la san gre. Quiero que el público se acerque a la música a través de nuestro trabajo".

Desde 1972 Marina ha presentado todos los años, un festival de danza incluyendo obras de ballet clásico y de danza folklórica. "Cuando empecé a trabajar con los jóvenes me di cuenta de que ellos buscaban otro tipo de música. Entonces acepte lo que me pedián. Esto me ha servido para que se que-participen también en el ballet clásico. Poco a poco la escuela ha do adquiriendo su estilo propio".

Marina ha presentado obras como "Coppelia", La Gaite Para ma servido para que se que-

Agencia Gesta con auspicio del Ministerio de Desarrollo Hu-mano, Secretaria Nacional de Asuntos Etnicos de Género y Generacionales, Subsecretaria

Se estrena mañana en el Municipal

"Urania Films": Una mirada a la sociedad boliviana de los 30

La obra de teatro, escrita y dirigida por Carlos Cordero, además de rendir un homenaje al cine boliviano, describe a través de la música, el vestuario y texto, la sociedad boliviana correspondiente a la Guerra del Chaco.

vestigación en el vestuario, músi-ca y texto, es el que muestra "Ura-nia Films", obra escrita y dirigida por Carlos Cordero, que será es-trenada mañana en el Teatro Municipal.

Municipal.

Basada en el libro "La campaña del Chaco" de Pedro Susz, esta obra que rinde un homenaje al polifacetico artista de los años 30 José Maria Velasco Maidana, recoge como hilo central la historia de la censura de la pelicula que el también cineasta filmara en el Chaco.

también cineasta filmara en el Chaco. Al narrarla. Cordero se acerca al papel que cumplian los artistas y la cultura en general en la épo-ca; convoca en el texto a otras historias relacionadas a la crea-ción o exhibición de películas bo-livianas, para completar luego la vinculada a la censura sobre "La Campaña del Chaco".

Campaña del Chaco".

VESTUARIO
Claudia Perez está detrás del
diseño del vestuario de "Urania
Films". Este crédito es importante, pues es el que immediatamente
remite a la época en la que se sitúa
la historia -más que la escenografia-, y presenta a personajes como
una enfermera voluntaria, un camarógrafo italiamo, o algunos militares de los años 30.

De acuerdo a esta diseñadora,
el trabajo ha sido muy dificil, pues
se ha tenido que investigar bastante para mostrar sin error alguno, la forma en que se vestía en el
periodo de la guerra del Chaco.

Trabaje de cerca con Morayma
bañez. Beatriz Carrasco y Carios
Cordero. Conseguimos en el Esta-

do Mayor algunos trajes de militar que son originales, hicimos otros idénticos, empleando inclusive tela alemana de la época, que estaba guardada en un depósito². Para el vestuario de Matilde, la enfermera voluntaria enamorada del personaje principal, Velasco, Claudia Pérez recurrió a fotografias sobre todo de revistas europeas, tomando en cuenta que la moda en el país tenía mucha relación con la del viejo continente.

MUSICA
La faceta de músico de José
Maria Velasco, es la que se muestra en una parte de "Urania Films", cuando se interpretan fragmentos de algunas de sus compo-

ua en una parte de "Urania Filmentos de algunas de sus composiciones.

"La obra de Velasco no es muy
vasta pero tiene un repertorio compieto, como una obra para ballet,
"Amerindia", de la que se ha tomado un fragmento. Se puede decir
que éste es el tema de Velasco en
la obra", dice Cristian Asturizaga,
responsable junto a Cordero de la
selección de las partituras.

También se podrá escuchar el
madrigal "Intima", compuesto en
enero de 1934. "Es una pieza vocal
para canto y piano. Carlos prefirió
que lo interpretara en violin, pues
se dice que Velasco Maidana tocaba este instrumento intensamente".

Asturizaga, joven intérprete,
comenta que la misica de Velasco

te".
Asturizaga, joven intérprete,
comenta que la música de Velasco
es muy apasionada "como el personaje mismo. Me gusta mucho
su fuerza y profundidad. Creo que
soy el primero en tocar sus obras
después de tantos años. Es un
honor", dijo.



SERGIO RIOS y Mónica Rey

EL BAUL DE
LA ABUELA
Las partituras de Velasco Maidana, que podremos escuchar
después de sesenta años de que
fueron escritas, fueron ecotiradas de acuerdo a fo que cotenta
Carlos Cordero- en 1969, cuando
el nieto de Velasco Maidana, Mario Fonseca, vino a visitar a si
abuela, la primera esposa de Velasco. El descubrió que los baules sobre los cuales planchaban la
ropa en esa casa, contenian los
rollos de la película La campaña
del Chaco', pequeñas esculturas
que Velasco Maidana realizaba
derritiendo discos de la época,
algunos libros y varias partituras".
Cordero cuenta que Fonseca

argunos noros y varias partur-ras". Cordero cuenta que Fonseca-llamó a uno de sus amigos de colegio, Juan Cristóbal Urioste, para decidir que hacer con ese material. Se pensó inicialmente en una fundación, comenta este dramaturgo, pero luego se lo re-partió. "A Cergo Prudencio le die-ron las partituras, Urioste se que-

los rollos de peliculas fueron a la Cinemateca. Enterado de esto, Carlos Cor-dero buscó a Cergo Prudencio y el selecciono algunas partituras apropiadas para el guión de "Ura-nia Films." Cergo trató de re-construir 'Amerindia'. Todo pare-ce indicar que lo que estamos locando en la obra es parte de esta composición para ballet", dijo.

Y UN PIANO
Cordero llevará al Teatro Municipal para el estreno de "Urania
Films" el busto que Marina Nunice del Prado hizo de Velasco
Maidana. "También quise que el
actor de "Urania Films" tocara en
el piano original de Velasco Maidana que actualmente está en
una casa de antiguedades. Lastimosamente no ha sido posible",
dito



Marcelo de Urioste

En Avesol

Homenaie a Marcelo de Urioste

Hoy miércoles 4 a Hrs. 21:30 en el local de Avesol se realizará una lectura de homenaje al desaparecido Marcelo de Urioste. Del acto, que han denominado lo organizadores como "El Regocijo de Vivir", participarán Armando de Urioste, Walter Navia y Juan Carlos Ortínuel.

Con esta lectura, la 324 de Avesol, se busca evocar a quien fuera en vida escritor (es autor de varios libros), compositor, poeta, docente universitario y productor de programas de televisión.

Marcelo de Urioste ha sido ganador de varios premios, entre ellos el de Poesía "Franz Tamayo" que organizo de município paceño en 1981. Tres años más tarde la revista "Perspectiva" también premio su creación poética.

En 1989 ganó una beca de Fubright y en 1994 otra de Leo Rowe de la OEA.

Avesol queda en la calle Gottia 155-A, a unos pasos de la UMSA. Se pueden hacer reservaciones al Telf. 367632...

Será este año

La Paz tendrá su Cristo Redentor en la zona Sur

El Cristo que Eddy Aguilar construirá en granito de la localidad de Comanche, medirá siete metros desde la base a la cabeza y su elaboración demandará entre cinco y seis meses. Esta gigantesca escultura estará en el Cementerio Jardín.

"El Credo fue la oración que me inspiró para la ejecución de la obra, particularmente la parte en que reza: "Creo en Dios padre todopoderoso." Por eso este Cristo presentará una actifud particular, que se conjuga con el Camposanto al que está destinado", dijo ayer el escultor Eddy Aguilar, cuando recibió la noticia de que su obra fue la elegida en el concurso organizado por la Inmobilaria Kantutani.

La obra de Aguilar, finalista junto a otras de Francine Secretan y Gavilano, obtuvo el reconocimiento de un jurado compuesto por los arquitectos Teresa Gisbert, Juan Carlos Calderón, Luis Perrin, Mircya Muñoz y Carlos Adriázola. El escultor premiado, egresado de la carera e de Artes de la UMSA, destacó la organización del evento a cargo de la inmobiliaria Kantutani, que con el concurso posibilita la sana competencia y permite a los jóvenes artistas emerger.

A su vez, Luis Iturralde, Presi-

y permite a los Jóvenes arusuas-emerger.
A su vez, Luis Iturralde, Presi-dente del Directorio de Inmobilla-ria Kantutani. dijo que este es-uno más de los esfuerzos de esta empresa, que el 26 de mayo cum-plió 16 años. "Para darles una idea de cómo será este Cristo tendrá, aproximadamente, las dimensiones del Cristo de Santa Cruzy se ha previsto que se incor-porará a las obras de mármol de

Carrara ya existen-tes en el Cemente-rio Jardin", explicò Iturralde.

Asimismo, hizo una relación de lo que significò el con-curso cuya prime-ra convocatoria se dió a conocer el pasado año.

Dito que en una.

dió a conocer el pasado año.

Dijo que en una primera instancia 26 escultores presentaron sus maquetas, pero que luego de una evaluación del jurado calificador se determinó que no cumplian con los requistos para estar en un camposanto.

un camposanto.

Iturralde señacuencia se opió por
la invitación directa a 12 escultores,
de los que Francine
Secretan, Gavilano
y Eddy Aguilar fueron seleccionados
como finalistas.
Ayer, en el Penthause del Ed
ficio Kantutani, Eddy Aguilar re
cibió un Diploma de reconoc
miento de su escultura que pesa
rá alrededor de 16 toneladas.



to Redentor que Eddy aguilar construirá en cin-meses. La monumental escultura será colocada en el Cementerio Jacobia

Se realizará congreso de autores de teatro

SAN JUAN DE PUERTO RICO (EFE). San Juan RICO (EFE).- San Juan de Puerto Rico será la sede del Congreso del Autor Dramá-tico iberoamericano de San Juan, que se celebrará en-tre el 23 y 27 de junio y reunirá a dramaturgos de Argentina, México, España, Venezuela, Chile y Puerto Rico.

Venezuela, Chile y Puerto Rico. El congreso estará dedi-cado al crítico puertorrique-no Jorge Martinez Solá y en la ceremonia inaugural se presentará la obra "Compa-nia", del dramaturgo argen-tino Eduardo Royner.

nia, del dramaturgo argen-tino Eduardo Rovner. El puertorriqueño Rober-to Ramos Perea, uno de los organizadores, indicó ayer martes que durante el con-greso se presentará oficial-mente el libro "Itinerario del Autor Dramático Iberoame-ricano", que reúne ensayos de dramaturgos de la región.

También se celebrará el "Taller Superior de Drama-turgia", en el que participa-rán 14 jovenes puertorrique-ños.

rán 14 jovenes puertorriqueños.

Del Grupo de Estudios
Dramatúrgicos Iberoamericanos (GEDI), que se reunió en San Juan de Puerto Rico hace cuatro años,
estarán presentes el español Fermin Cabal, el chileno Marco Antonio de la Parra, el mexicano Guillermo
Schimdhuber, el venezolano Rodolfo Pantana y el
argentino Mauricio Kartún,
entre otros.

Los puertorriqueños Myrna Casas, Carlos Canales,
José Luis Ramos Escobar y
Aleyda Morales también han
sido invitados, así como varios profesores de universidades estadounidenses, indicó Ramos Perea, miembro
del GEDI.

Viena prepara exposición sobre locura v arte

Viena (EFE).- El Kunstforum de Viena prepara una exposición sobre la Influencia de la locura en la creación artística, según dijeron ayer, martes, fuentes de la institución.

La exposición, que se inaugurará en septiembre, reunirá 300 obras de 70 artistas de distintos países y comenzará por la representación de enfermos psíquicos en la pintura desde 1600.

1600.
Ese apartado incluirá
obras de Rubens, Géricault,
Goya, Van Gogh, Robert-Fleury o Signorini, Kubin,
Kirchner, Heckelu Otto Dix.
Asimismo se presenta-

picapiedra

rán trabajos realizados por enfermos mentales, como August Neter, Adolf Woelfil, Paul Goesch y los miembros del grupo de Gugging (en Viena), que han influido en otros creadores como Picasso, Max Ernst, Paul Klee, Dubuffet o Baselitz.

"Algunos artistas del expresionismo temprano, como el austriaco Egon Schiele, incorporaron la mímica y los gestos sintomáticos de los enfermos mentales a sus retratos y sobre todo sus autorretratos", afirma la historiadora del arte Ingried Brugger, responsable de la exposición.

LIBROS

Obra de Villa-Gómez y Machado

El libro "Temas de Endosco-pía Digestiva", de Guido Villa-Gó-mez y Glaciomar Machado, se presenta el viernes 6 de junio en el Espacio Cultural de la Embajada del Brasil (Av. Arce 2739), a Hrs.

TEATRO

"Santa Vera Cruz Tatala"

Hoy miércoles 4 se inicia la temporada teatral del grupo Talia Producciones con la obra "Santa Vera Cruz Tatala" de Adolfo Mier Rivas. Será en el cine "La Paz" a partir de Hrs. 20:00.

Del 5 al 15 de junio se presen-tará la obra "Urania Films" en el Teatro Municipal Alberto Saave-dra Pérez. La obra es llevada a escena por CELCIT-Bolivia que dirige Carlos Cordero. Las funcio-nes comienzan a Hrs. 19:30.

CINE Y VIDEO

El Cheé, antes, durante y después

En un ciclo dedicado a la vida y obra del Che Guevara, en la Cine-mateca Boliviana se proyecta hoy miércoles el film "La Batalla de Argella" de Gilo Pontecorvo. Las funciones son a Hrs. 16:00 y 19:30.

MUSICA

CACEPTA UD.

El jueves 5 de junio a Hrs. 30, en el auditorio del Centro Comunicaciones La Paz (Av. riscal Santa Cruz frente al Obe-

rte v ultura

lisco), se presentará el disco com-pacto "Whipala" producido por el grupo Andesol.

Grupo de Cámara "Pro Música"

El jueves 12 de junio a Hrs. 19:00, el Conjunto de Cámara "Pro Música" se presenta en el audito-rio del Palacio Chico (c. Ayacucho esq. Potosi). Es en homenaje a Schubert y Brahms.

EXPOSICIONES

Retrospectiva de Javier Fernández

Bajo el nombre "lconografía Urbana", hoy miércoles 4 de junic a Hrs. 19:00 se inaugura una re-trospectiva de la obra del artista paceño Javier Fernández en am-bientes del Centro Taipinquiri (Av. Montenegro 1378, San Miguel).

Pintura popular mexicana

Se ha inaugurado una exposi ción de pintura popular mexicana bajo el título "El Universo del Ama te" en la galería del Espacio Si món I. Patiño (Mezzanine del Edif Guayaquil, Av. Ecuador 2503).

Lucía Alborta en la Galería Nota

La artista Lucía Alborta expo-ne en la galería de arte Nota (c. Guachalla 499) una serie de sus obras bajo el título "La Nueva Pin-tura". La muestra estará abierta hasta el 21 de junio.

Estudiantes de la Escuela de Bellas Artes "Hernando Siles", exponen en ambientes del Cafe Equinoccio (c. Belisario Salinas 380, Sopocachi). Se pueden apreciar cuadros de Mario Careaga, César Cruz, Susana Villegas, Reynaldo Tapia, Mario Navia, Sergio Torrez, Jacinta Palacios, Freddy Acaparapi. Victor Hugo Gemio y Ramiro Flores.

Eddy Ortega en el Salón Municipal

El artista cochabambino Eddy Ortega inauguró una ex-posición de sus obras en el Sa-lón Municipal Cecilio Guzmán

de Rojas de la calle Colón.

"Política y Arte" en la galería esART

Está abierta en ambientes de la galería esART (Av. Arce esq. Clavijo), la exposición co-lectiva denominada "Política y Arte".

La representación de Unión Latina en Bolivia organiza la expo-sición fotográfica "Albores de la Belleza: Pintura Romana Antigua", abierta en el Museo Nacional de Arte (c. Comercio esq. Socaba-

Ramiro Garavito en la Alianza Francesa

En el auditorio de la Alianz Francesa (c. Fernando Guachall 399 esq. 20 de Octubre), hasta (20 de junio expone el artista poto sino Ramiro Garavito.

Holguines Restaurados en la galería BHN

En la galeria BHN se ha inau-gurado una exposición de pintu-ras pertenecientes a Melchor Pé-rez de Holguin; entre las obras se encuentran cuatro cuadros proce-dentes de la Casa de la Monedad de Potosi y que fueron restaura-dos recientemente en esta ciu-dad.

Chullpas: Maravillas Funerarias

En instalaciones del Museo Nacional de Arqueología (c. Tiwa-naku 93), está abierta una exposi-ción denominada "Chulipas: Ma-ravillas Funerarias Precolombi-nas", pertenecientes al proyecto "Amaya Uta '97".

VI Festival de Arte

En el Shopping Sur (Av. Arequipa 8221, La Florida) se ha iniciado el VI Festival de Arte. En el evento participan artistas como Juan Carlos Achata, Dario Antezana, Remy Daza, Jaime Callisaya, Silvia Peñaloza, Elistin Jorge Valdivia y otros artistas.

En la sede del Centro de Pro-

60 Actriz Albri

Albright 61 Dep. de Francia, Alto 62 Novelista (EUA) Ephron

5 Intriga 6 Anudar 7 Taberna: e Impedir: 8 Más ven c que di 9 Muy tonto 10 Rumor 11 Fruto del

De manera perm artista Susana Casii sus trabajos en el A cado en el Radison Arce 2177). Present al pastel, óleos y esc bronce, con temática paisajes, retratos, bo

moción Artesanal (c. Linates se exponen trabajos de m bahuer, polícroma en yes

Atelier de Arte de Susana Castillo

CURSOS

Administración Turística

Se encuentran abien inscripciones para la Can Administración Turística Escuela de Hotelería y 1 de Bolivia. Su sede ques calle Aspiazu esq. 3s Lima. Telfs. 357540 y 3

VARIOS

Hoy miércoles 4 a Hs 2 en el local de Avesol (c. 5 155-A) se realizará una lea homenaje al desapareció de Urioste. Del acto, se denominado lo organiza como "El Regocijo de Vivr ciparán Armando de Uriosa ter Navia y Juan Carlos Ota

Posesión de directiva de ABDA

El 7 de junio será posesion nueva directiva de la Asor Boliviana de Actores (ABOA); se realizará en el Salón de Hon Teatro Municipal a Hrs. 19:30

Convocatoria a pintar el Illimani

Para una exposición de Flestas Julianas, el Tambo O; quincho convoca a todos los atas a pintar el temade il limari, las técnicas de: pintura, acuer dibujo, grabado y técnica mota plazo para la entrega de los traios es el milércoles 18 de un informes en el Tel. 390969.

su sede de la calle Presidente Penaranda 1009, San M

Teléfonos de urgeneta

Farmacias de turno

431947 418298 360733

ClanChile

Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos Directo de La Paz a Chile todos los días SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO

> CLASE IQUIQUE ARICA LA PAZ SE LI SANTA CRUZ LI

QUEJAS

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel.

124.
ACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
SCAMOVIL. Central Maestra Tel. 320644.
TITUTO NACIONAL DE TRATAMIENREHABILITACION, REINSERCION EHABILITACION, REINSERCION LE INVESTIGACION DE DDEPENDENCIAS (INTRAID Tel. 342391 C.Muñoz Cornejo No

ZONA CENTRAL

RALE c. Mercado 1377

LA PRZ, Av. 16 de Julio Edit. Alameda 371828

INGAVI c. Pichincha esq.
Ingavi 587

OMASUYOS c. Tiquina № 12

ontre E. Valle y Figueroa 374117

ZONA SOPECACH! Y SAN PEDRO

SAN JORGE Av. 6 de Agosto

Cenedia 320786

o Villalot

ARMONINE C. HOSENDO VIIIAIDDOS 1604 227966 TREBOL AV. Simón Bolívar 1984 392268 PANAMA C. Panamá 1284 368745 ANTONELLA Figlada Sorzano 314 Pasando Pza. Villarroel 211765 ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTO-NIO

SAN JUHGE AV. 6 de Agosto Edif, Brasilis AV. Arce 2595 Edif. Los Angeles CORAZON DE JESUS Sánchez Lima 2282 Edif. Da Vinci ALADINO Parque Libano 150 ZONA MIRAFLORES

LA - 076 B - 737

HOSPITAL DE CLINICAS, MA

379472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRIONADO, Tel. 322823
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER CO. LIda.
RECLAMOS, Tel. 394337
BOMBEROS, Tel. 394489 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel.
376472

360700.

RADIO PATRULLA, Tel. 110.

AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linea Pisto, Tel. 810122.

SAMAPA, Tol. 211222.

A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 300021.

VENUS Cruce v. Copacabana y V. San Antonio 232117 SAN ANTONIO Esteban Arce 2191 CEMENTERIO -BS, AIRES - TUMUSLA-BELEN-GRAN PODER

BELEH-GRAN PODER RUIZ Heroes del Pacífico 1583 MOISES Av. Manco Kapac 405 BIOGENESIS Buenos Aires 954 370974 3 DE MAYO. C. Illampu 1111 SAN IGNACIO C. Max Paredes

SAN IGNACIO S. MISSAN MIGUEL Urbanización 791205

CONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI SAN MIGUEL Urbanización 791205

LA - 119 8 - 737

791257 712318

722682 770463

SAM MIGUEL Urbanización SAM Miguel Lurbanización San Miguel AMANECER c. 5 G. Vega/Av. José Maria Achá Los Pinos CATEDRAL c. 16 Nº 7 fle. Mercado-Achumani MONICA Av. Tcnl. Sanchez 6975 entre calle 2 y 3 Irpavi CRISTAL c. José Aguirre Achá 251

376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel.



servicios

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 8:20:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 8:20:00.

A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Ulullagón: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.

A Taríja: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17:30

Informaciones

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota Copacabana	Tel. 362803
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443
Panasur	Tel: 37/443

SALIDAS

Tel: 375449
Tel: 361427
Tel: 327096
Tel: 340461
Tel: 355854
Tel: 350793
Tel. 362803
Tel: 359153
Tel: 378084
Tel: 354612
Tel: 371119
Tel: 353214
Tel: 328911
Tel: 361321
Tel: 377443
Tel: 362708

CRUCIMANIA POR LIUIS CAMPOSTM

HORIZONTAL 1 C. de Etiopía, ant.capital. 5 Actor Sebastic

10 Dash: español 14 Tierra, en Upland, EUA 15 Senda que

acorta el cam 16 Frutas 17 Molesta

16 Frutas
17 Molestaron; complicaron
19 Cervix; cogot
20 Cubrir con
chapas
21 Director
Preston
23 Tejido sutil
24 Anuales
25 Actimatamier
31 Actor Néstor
32 Así: fam.
33 Océano; esp
-Dañar ing.
36 Consonancia

36 Consonancia asonancia 37 Actriz Christian 38 Sala de los tribunales

38 Sala de los Iribunales 39 C. de El Salvador, Santa_ 40 Liquido volátil 41 Invocación de la misa 42 Garabatear 45 Jerigonza 47 Nodriza 48 Famillares

55 Razonar, juzga 57 Actor (EUA)

26 Hermano d Abel 27 Fruto del lir 28 Papá; pada 29 Actor Edwa

13 As. 18 Reum. 22 Número 25 Siglas políti del Perú Termano

emer pide apoyo a diputados

_{ndo} listo para el paro elvico paceño de mañana CONDICION Per otra parte

gresidente del Comité
gresidente del Comité
con por la Paz., Jorge Necom por la Paz., Jorge Necom porto de la Paz.

Jorge Negresidente de la Paz.

Jorge Negresidente de la Paz.

Jorge Negresidente de la Paz.

Jorge NeJorge Ne
Jorge NeJorge Ne
Jorge NeJorge Ne
Jorge Ne
Jor

ficó que la concesión spa perjudicará a la sia de los habitantes sidades de La Paz y El ndades de incremen-teróque el incremen-terós de consumo de arías de consumo de abado el 29 de abril abado el 24 de abril tarlas de aprobado el 29 de abra-aprobado el 29 de abra-do por la Alcaldía, es en pos casos del 100 por n. Dio que este hecho e ser rechazado por la ladanía, a quien pidió su

Secretario de Capitalización

Tres consorcios quieren a Samapa en concesión

CONDICION
Por otra parte, se conoció que las condiciones para revisar la decisión adoptada por la Asamblea de la Paceñidad es que el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada pida postergar el incremento de las tarías de agua hasta la concesión de Samapa.

Luego pide aplazar por tres meses el proceso de licitación de Samapa y permitir al Comité Civico proponer conceptos favorables para la ciudad o la aplicación de una nueva metodología de trabajo que permita fortalecer Samapa. Y por último atender en forma efectiva las demandas incumpidas con el departamento de La Paz.

Por otro lado, pidió a los parlamentarios recientemente elegidos su apoyo y participas con el paro de actividado con el consorte de actividado con el consorte de cons

Por otro lados pam-parlamentarios recientemen-te elegidos su apoyo y parti-cipación en el paro de activa-dades y juntos trabajar en beneficio de los paceños. "Esperamos que sea una verdadera brigada paceña, que luche por los problemas que tienen La Paz y se pueda conformar una confluencia de intereses", concluyó.

el recurso es procedente o no., concluyó, SE LAVA LAS MANOS El Poder Ejecutivo no intervendrá en el conflicto por la concesión de Samapa y otros asuntos referidos al servicio de agua potable, porque es un tema de competencia del municipio paceño que ahora debe sentarse a dialogar con el Comité Civico Pro La Paz, según el ministro de Comunicación Social, Mauricio Antezana.

Dito que las autoridades

gramado para mañana.
Antezana manifestó que el gobierno espera que los civicos encuentren la "Gormula" para resolver el conflicto con la Aleaddia. "En lo que compete al Ejecutivo, están las puertas abiertas para recibir informacion y también para emitir criterios sobre probables opciones para resolver el problema", sostuvo.
Anunció que la respuesta del gobierno a una carta del comité Civico será emitida en su momento y en la medida que ese tema exija una inter-

Internión de emergencia

Alleños decidirán hoy Macatan el paro cívico

catarán el paro dispuesto y el Comité Cívico Pro La az paramañana, en protesto por el incremento del alza e la tarías de agua y la oncesió de Samana

on & Samapa.

States laborales

am para hoy una
de los representanarganiza-

anunciaron que la Municipal de Agua

Potable y Alcantarillado de El Alto (Emapalt) ya entró en vigencia tras la promulga-ción de la resolución munici-pal que fue aprobada por el Concejo Municipal hace quin-ce días.

pal que fue aprobada por el Concejo Municipal hace quince días.

Ahora se estudia la posibilidad de incluir una partida en el presupuesto de la presente gestión para cubril los gastos que demandará el funcionamiento de dicha empresa de agua.

Su directorio, que pretende consolidar la autonomía del municipio alteño, está conformado por representantes técnicos de la comuna alteña, de la Central Obrera Regional (COR), la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve) y la Asociación de Ingenieros Sanitarios de Bolivia (ABIS).

Alcaldesa Candia critica el paro cívico y acusa

"Nemer y sus amigos quieren entrar al negocio del agua"

Agrega que además miente a los paceños sobre la concesión de Samapa, y afirma que Nemer busca suspender el proceso para lograr beneficio personal. Afirma que el concesionario ampliará el servicio a las laderas.

nario ampliará el servicio.

La alcaldesa Gaby Candia denunció ayer que "Jorge Nemer (presidente del Comité Civico Pro La Paz) y sus amigos quieren entrar al negocio del agua", y por ello se oponen a la concesión del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Samapa), prevista para el 27 de junio próximo. Afirmó que a través de un panfleto denominado "estos puntos no favorecen al pueblo paceño al contrario son negativos", está mintiendo a la ciudadanía al señalar que las tarifas de consumo de agua potable se incrementan y que Samapa desaparecerá en los próximos años.

incrementan y que Samapa desaparecerá en los próximos años.

Para ingresar al negocio, aseveró la Alcaldesa, "Nemer está utilizando a la ciudadania para realizar un paro civico, convocado para mañana, para satisfacer sus apetitos personales y de grupo".

MUCHAS

La Alcadesa se refirió a tres puntos que son utilizados por el dirigente civico para "engañar" supuestamente a la ciudadania paceña: El primero señada que el concesionario no está obligado a ampliar los servicios de la red de agua y alcantarillado, por lo que la mayoría de las laderas quedarán desprotegidas y no contarán con el liquido elemento.

"Mentira", respondió Candia, porque no sólo se atenderá estos servicios sino que la cobertura se ampliará a todos los sectores y principalmente a las laderas.

Otro punto denunciado por el comité Civico es que Samapa

sectores y principalmente a las laderas.

Otro punto denunciado por el Comité Cívico es que Samapa desaparecerá con el proceso: Candia respondió: "La concesión no significa ninguna venta, porque la empresa que se adjudique pagará adquileres por utilizar las instalaciones y dependencias de Samapa".

Los civicos dicen que no se





vemer denuncia que la comuna quiere entregar una empresa rentable con pocas obligaciones; Gaby niega y le dice ¡no miental

niega y le dice no mientai
pagarán los beneficios sociales
a los 600 trabajadores de la
empresa del agua; la Alcaldesa
negó la acusación y dio que
ahora los empleados ven la
manera de comprar acciones de
Samapa con los beneficios sociales que reciban, aunque
muchos serán recontratados

ia concesionaria.

CONTRADICCION

Para Candia CONTRADICCION
Para Candia hay una serie
de contradicciones en la postura de los civicos; al plantear las
denuncias no presentan alternativas al proyecto de concesión, sino tan sólo piden que el
proceso se suspenda por tres
meses. "Nemer y sus amigos están proponiendo entrar a un negocio", reiteró Candia, al recordar que después de la explicación de los técnicos de Samapa en la Asamblea de la Paceridad
sobre el cambio del sistema
tarifario, Nemer le dijo que no
tenía objectón alguna al cambio pero pedia su inclusión en
la licitación y calificación de la
concesión de la empresa de
agua.

concesion de la empresa de agua.

Por otra parte, Candia jun-to a concejales oficialistas y el insurgente Mario Tapia, recha-zó que haya un incremento de tarifas y al contrario la empre-sa concesionaria ofrecerá un

buen servicio y ampliará la co-

PROCEDENTE

Sin embargo, el viernes pasado la Corte Superior de Distrito declaró procedente el amparo constitucional presentadocontra el cobro retroactivo del
alza de las tarifas de agua potabie en las ciudades de La Paz y
El Alto.

Al respecto, Candia explicó
que este tema será dilucidado
en la Corte Suprema de Justicia, donde el municipio presentará los argumentos respectivos.

Emalt quedó intervenida

Corrupción en empresa de aseo de El Alto

Se perdió una camioneta, pero también computadoras; se habrían desviado fondos y el gerente de la empresa, Marcelo Rojas, fue suspendido; la administración edil de Condepa efectúa auditoría interna a Emalt. El MNR afirma que hay más irregularidades.

La Empresa Municipal de Aseo
Urbano de la ciudad de El Alto
(Emalt) fue intervenida ayer por la
comuna alteña, administrada por
Conciencia de Patria (Condepa), tras
constatarse serios indicios de corrupción en el manejo de dicha
El municipio tomó comras medidas

constatarse serios indicios de coempresa.

El município tomó como primeras medidas precautorias la suseles Rojas, quien fue acusado de serel principal responsable de la pérdida de una camioneta y el desvio defondos de la empresa.

El directorio de Emait, presidido
por el alcalde Alberto Jiménez, intervino dicha empresa municipal para
etxablecer los actos irregulares a
través de una auditoria interna.

Aunque el alcalde reconocidades, fuentes cercampas apunicipio
dieron cuentía que acuado de la contenta de la companicipio
dieron cuentía que acuado de la conlas que contaba aquella empresa.

Esta situación no fue conlas que contaba quella empresa.
Esta situación no fue conformada ni negada por el alcalde
Jiménez (Condepa), quien al contrario anunció que esa situación
será establecida por la auditoria
interna que ya se realiza a la gestión
de Rojas.

Hasta ayer las actividades
administrativas en Email fuenon suspendidas, lo que no significa la suspensión de los servicios que ofrece a los poblado-

ormó el alcalde.

PROTECCIÓN

El vicepresidente del Concejo
Municipal de El Alto, Arsenio Alegría (MNR), denunció que tanto el
alcalde como las autoridades allegadas a Condepa pretenden poner
una cortina de protección en favor
de Rojas y sobre sus irregularidades.



Cuántas veces se denunció sobre corrupción en este municipio, pero no hay castigo.

AVISO PERMANENTE

del Sr. Auditor y no habiendo asumido su defensa sin embargo de su legal ¿Emplazamiento, de conformidad al Art. 227 del Código de Procedimiento se declara REBELDE Y CONTUMAZ A LA LEY al processado SGTO 1RO. TEC. EDES HIDALGO, de ser processado a la alercicio de o nual 60, de ser secuestrados sus bienes, suspenso en el ejercicio signándose defensor de oficio al 8af. 16c. Dr. Heber Justiniano Gi rse por EDICTO con el presente Auto de conformidad al Art. 230 del cita



EDICTO MILITAR



HACE SABER: Que, dentro del proceso penal Militar seguido contra el procesado SGTO. INCL. LUIS DANIEL LOPEZ TORDOYA, juzgado por el delito de: "DESERCION", tipificado en el Art. 125 del Código Penal Militar, se ha dictado el siguiente Auto.

VISTOS: El informe del Sr. Secretario de Cámara "8" el Requerimiento del Sr. Fiscal Militar el Dictament del Sr. Auditor y no habiendo asumido su defensa sin embargo de su legal notificación y Emplazamiento, de conformidad al Art. 227 del Dódigo de Procedimiento Penal Militar, se declara REBLE DEY CONTUMAZ. LA LELY al processado SGTO. INCL. LUIS DANIEL LOPEZ TORDOYA, de ser secuestrados sus bienes, suspenso en el ejercicio de la cultadaria, designandose defensor de oficio al Sof. Mitra. Santies Bazán Salvatiena debiendo notificarse por EDICTO con el presente Auto de conformidad al Art. 230 del citado

A las personas que se detallan a continuación se

les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Raffo (Ex-Agente en Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)
- 4.- Enrique Ackermann O. (Expresión Publicidad)
- 5.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340 al 44, internos 37 ó 38 En Polonia

Papa advierte sobre los efectos de la integración



China justifica venta

de misiles a Irán

tes se reunieron con el Papa demuestra que estamos buscando caminos para la paz y la cooperación en el continente", dijo el Presidente de Lituania, Algirdas Brazauskas.

Lideres de Eu-ropa partici-pan en una ceremonia reli-giosa oficiada por Juan Pa-bio II.

GNIEZNO, Polonia, (AP).-El Papa Juan Pablo II advirtió ayer a los líderes de siete nacio-nes europeas que la integra-ción europea fracasará a me-nos que incluya a todos los ex miembros del bloque soviético y alivie la pobreza y el desem-pleo.

y alivie la pobreza y el compleo.

"Los europeos deben cooperar más productivamente, fortalecer la paz entre si mismos y a su alrededor", dijo el Papa a los presidentes de Polonia, Alemania, la República Checa, Eslovaquia, Hungría, Lituania y Ucrania.

Aunque no se refirió directamente al tema de la expantamente al t

y Ucrania.

Aunque no se refirió direc-tamente al tema de la expan-sión de la alianza OTAN y la Unión Europea, el pontífice declaró que "ningún país, ni

siquiera el más pobre, debe ser excluido de las comunida-des que están ahora surgien-do".

do", que la "enorme ta-rea" de "fortalecer las institu-ciones democráticas, el desa-rrollo económico y la coopera-ción internacional ... sólo será realizada cuando garantice un nivel de vida que permite desa-rrollar el pleno potencial del ser humano".

LIDERES EUROPEOS

LIDERES EUROPEOS

Los lideres europeos, en una conferencia de prensa tras su audiencia de 20 minutos con el Papa, calificaron el encuentro de extraordinario.

"El hecho de que siete presidentes se reunieron ayer con el Papa demuestra que estamos buscando caminos para la paz y la cooperación en el continente", dijo el presidente de Lituania. Algirdas Brazausakas.

Aunque se espera que Polonia, la República Checa y Hungría reciban este año una invitación para sumarse a la OTAN, otros países en peores condiciones económicas temen quedar fuera.



En Corea del Sur

Estudiantes exige renuncia de Young

SEUL, (AP) - Desafiando al gobierno, miles de estudiantes activistas protagonizaron manifestaciones de protesta ayer en dos universidades de Seúl y exigieron la renuncia del presidente Kim Young Sam.

Anoche resultó muerto un agente de policía y otros 175 resultaron heridos, 17 de ellos de gravedad cerca de la universidad capitalina de Hanyang. Un estudiante recibió heridas graves en la cabeza.

cibió heridas graves en la ca-beza.

El fiscal general de la na-ción Kim Ki-Soo ordenó el arresto de todos los estudian-tes responsables de actos vio-lentos. Los estudiantes re-chazaron responsablidad por la muerte del agente de poli-cía y prometieron continuar en la lucha.

El agente policial Yoo Ji-

unidad a que pertene vió obligada a retroceder, sada por olas de estuda que les apedreraban mie que marchaban hacia la versidad para unirse a colegas allí. Se le pronunció mu en el hospital al que s llevó. Una autopsia com tada ayer concluyó que! de 22 años de edad, m atropellado por un vehe blindado policial. Alrededor de milestuda tes se atrincheraron ayer la Universidad de Hangva a la espera de un ataq policial. En la Universid Nacional de Sedi, en otro se vacional de Sedi, en otro se tor de la capital, se reunier o de la capital, se reunier

Lideres ... africanos resolverán conflictos

L'ap etición, contenida La petición, contenida La petición, contenida La petición, contenida lei consejo de ministros de susuntos Exteriores, figurará entre las resoluciones que probará la 33 "cumbre" de efes de Estado y de Gobjer-no de la Organización para la Juidad Africana (OUÁ), que e celebra desde el lunes en a capital de Zimbadue, Ha-are, y terminará box «ná-

A nivel internacional

Malasia pide ayuda para identificar un virus mortal

Rara enfermedad mató a 14 niños en la isla de Borneo. Los médicos no han encontrado un tratamiento adecuado por la falta de conocimientos sobre la enfermedad.

Bangkok, (EFE).- Las autoridades sanitarias de Malasia han apelado a la ayuda de los expertos internacionales, incluso a través de Internet, para identificar el misterioso virus que, de momento, ha matado a catorce niños en el estado de Sarawak, en el norte de la isla de Borneo.

Las caturos de Malasia

Sarawak, en el norte de la Isla de Borneo.

Las catorce víctimas son ninos menores de cuatro años
que murieron de miocarditis
provocada por el virus de
"Coxsackie", ocho de ellos en
Sibu, cuatro en Sarikei y dos en
Kuching, todas localidades del
citado estado malasio.

"No existe otra situación en
el mundo en la que la enfermedad cause tantas muertes", declaró Chua Jul Meng, ministro
de Sanidad, según publica ayer,
martes, el diario malasio "The
Star".

Las autoridades sanitarias
ha señalado que el virus de
"Coxsackie" tiene dos varieda-

des: la A, la más común que es generalmente benigna y sus síntomas son similares a los de un resfriado, y la B, más peligrosa porque puede provocar la inflamación del cerebro y los musculos, entre ellos el corazón.

Sin embargo, las muertes debidas al virus de "Coxsackie" son poco frecuentes y los expertos malasios están preocupados porque se pueda tratar de una nueva variante.

"Se necesita realizar un estudio para determinar si se ha desarrollado una nueva variante del virus de 'Coxsackie", destacó el doctor A, Subramaniam, de la Universidad Sains del estado de Kelantan, según el citado rotativo.

El Ministerio de Sanidad

dado de Relantan, según el citado rotativo.

El Ministerio de Sanidad ofrece dos accesos en el sistema de Internet con las claves "http://dph.gov.my/" y "http://www.jaring.my/jkns/", además de una línea telefónica directa con Sibu, número 084-315499.



Un niño malasio recibe atención médica y una vacuna contra una rara enfermedad (Foto archivo).

ONU buscara acuerdos sol uso de espac ultraterrestre

Viena, (EFE).- Los es beneficios de las in

Si no apoya la reforma tributaria

Gobierno amenaza disolver la Cámara de Diputados

La aprobación de esta legislación permitirá preparar un presupuesto factible, y no ficticio, para 1998

Moscú; (EFE).- El Gobierno ruso amenazó ayer martes con disolver la Diuma (Cámara de Diputados) si no aprueba en un plazo de tres semanas la reforma tributaria, considerada la columna vertebral de la nueva política económica del Kremlin.

Anatoli Chubais, que encabeza el Gobierno mientras está de vacaciones el primer ministro. Viktor Chernomirdin, dejó claro que la existencia de la Duma, dominada por la oposición, depende de si aprueba antes de su descanso de verano el nuevo Código Fiscal, elemento clave para preparar un presupuesto factible, y no ficticio, para 1998.

"A la Duma le quedan tres semanas de trabajo, en las que o habrá un avance o bien nos veremos relegados un año y medio. La economía

y la gente ya no pueden esperar, y esto explica la dureza de nuestra postura", dijo Chubais en una entrevista con el diario de negocios "Kommersant Daily".

Odiado por la oposición nacional-comunista por ser el cerebro de las reformas capitalistas en Rusia. Chubais recíbió ayer un fuerte espaldar azo del presidente ruso. Boris Yeltsin, quien elogió sus méritos en la frenética actividad diolomática del Kremlin el pasado mes de mayo.

Yeltsin agradeció a Chubais su papel en la preparación de los acuerdos firmados por el Kremlin el mes pasado con la Organización del Fratado del Atlântico Norte (OTAN). Ucrania, Bielorrusia y la separatista Chechenia, y le pidió que centre ahora sus esfuerzos en la situación económica rusa.

Jospin y Juppé en ceremonia de traspaso de poderes

La ceremonia fue una de las más breves que se recuerdan y que no duró más de 15 minutos.

Paris. (EFE).- El nuevo primer ministro francés, el socialista Lionel Jospin, y su antece-cor en el cargo, el gaullista Alfan Juppé, em-plearon ayer, martes, menos de quince minutos en la tradicional ceremonia de traspaso de poderes.

en la tradicional ceremonia de traspaso de poderes.

A la hora prevista, las 11 de la mañana (19.00 GMT), Jospin apareció en el patio principal del palacio de Matignon, la sede de la jefatura del Gobierno, a bordo de un vehículo de color azul oscuro.

Nada más salir del vehículo, Jospin fue saludado por Juppé y, sonrientes, ambos se dieron un apretón de manos que fue plasmado por los numerosos fotógrafos y cámaras de televisión que cubrieron el acto.

A continuación, subieron al despacho del

primer ministro, situado en el primer pidonde se prevía que el nuevo primer ministro au antecesor hablarían durante más de hora de algunos de los temas de actualidad deberá afrontar el nuevo gobierno socialis. Pero sólo doce minutos después, a las 08 GMT, Jospin y Juppé aparecían de nuevo escalinata de la puerta principal, cubierta tuna alfombra roja, lo que convertia esta comonia de traspaso de poderes en una de más breves que se recuerdan.

Jospin se despidió entonces de Alán Juppé otro aperecin de marcos y este último abandando vehículo girs la sede de la jefatura del Gobierno que ha sido inquilino los dos últimos años far elección de Jacques Chirac como presidente de República, en mayo de 1995.



EnCanadá

NONTREAL (CANADÁ).

NONTREAL (CANADÁ).

LOS liberales, en el el el canadá desde en Canadá desde en Canadá desde en Canadá desde en Canadá revelidaron en Las pes generales del lu-

poder en Canada de cela 188, revalidaron en las 188, revalidaron en las 189, revalidaron en las 189, revalidaron en las 189, revalidaron en las 189, revalidaron en la Calmar de los des les Commes, pero de de tectordo.

El Partido un serio aviso de de curado en la Calmar de los des les compos, pero de de tectordo. Liberado por el primer minsto federal, Jean Chrétien, las obtenidos, según los dates oficiales, 155 escatisos de los 301 que componiral la nueva cámara baja del Parlamento canadieno del Parlamento canadieno del Parlamento canadieno de la composição de

liberales obtienen mayoria absoluta

tenido as mayoria absolute en Canadá en el presente siglo.

Los liberales han sufrido una considerable merma de escaños respecto a las anteriores elecciones generales, eelebradas en 1993, en las que consiguieron 177 de los 296 escaños que conformaban la Cámara de los Comunes en la vitima legislatura.

"El reducido apoyo al Cobierno es un aviso que debe tenerse en cuenta", afirmó Preston Manning, lider del Partido de la Reforma (conservador), que en la nueva legislatura ostentará el título de principal para tido de la oposición, al ser la formación que ha quedado en segundo lugar en número de escaños, con 60 diputados.

Presidente de Cáritas

La pobreza se extiende en el territorio argentino

Advirtió que el malestar social, reflejado en las últimas protestas registradas en el país, es una muestra del descontento social originado por la falta de fuentes de trabajo

BUENOS AIRES, (EFE).El presidente de Cáritas Argentina, el obispo Rafael Rey, dijo ayer que la pobreza se extiende en el país y exhortó al Gobierno del presidente Carlos Menem, a que reconozca la crisis social "para buscar soluciones urgentes".

"La pobreza se va extendiendo como una mancha de aceite en nuestras comunidades, especialmente en las del interior del país", dijo ayer el titular de Cáritas, obispo de los departamentos bonaerenses de Zárate y Campana.

El prelado califico de "gravisimas enfermedades" la pobreza, la desocupación y el desempleo que afectan al país y añadió que el Gobierno tiene que "aceptar y analizar esta situación para buscar soluciones urgentes".

SE OCULTA

LA POBREZA

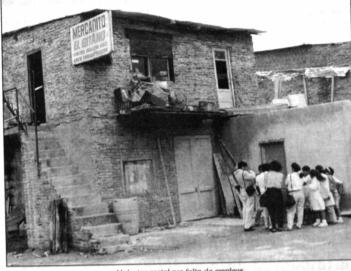
"El Gobierno está disimulando la pobreza, la está ocultando, y eso hace un gravísimo daño al país", añadió durante una rueda de prensa en la que anunció la colecta anual de Cáritas.

El prelado advirtió sobre el malestar social, reflejado en la contra de la colecta anual de Cáritas.

la que anunció la colecta anual de Cáritas.

El prelado advirtió sobre el malestar social, reflejado en las protestas que ocurrieron en las últimas semanas en el país, en las que, en ocasiones, se produjeron choques violentos entre las fuerzas de seguridad y los manifestantes.

Miles de personas bloquearon una docena de carreteras en varias provincias argentinas en demanda de empleo,



Malestar social por falta de empleos

hecho que el Gobierno desca-lificó al considerar que consti-tuye un delito y perjudica gar-vemente a la economía al no permitir el transporte de mer-cancías.

"Si es delito cortar una ruta, también es un delito que los

niños se mueran de hambre y que la gente no tenga trabajo ni dignidad", dijo el obispo, quien añadió que "falta la de-cisión política del Ogobierno para que se otorguen créditos especiales al alcance de los más pobres".

El desempleo afecta al 17,3 por ciento de la población ac-tiva argentina, uno de los indi-ces más altos registrados en la historia de este país. Las protestas se produje-ron en un principio en las pro-vincias de Neuquén y Salta.

Breves de Latinoamérica

su escaño greo la escaño de la estado la el Estado la el

Acuerdo con el gobierno colombiano

En 12 días serán liberados soldados por la guerrilla



Panamá evitará que centro antidrogas sea base militar

PANAMA, (AP). El presidente Ernesto Pérez Balladares afirmó ayer que Panamá explora con seriedad y sin presiones de tiempo la posibilidad de crear un centro antidrogas internacional aqui y trata de evitar que sea convertido en una base militar disfrazada.

"No hemos puesto limites, estamos explorando con la mayor seriedad para asegurarnos de que sea un centro que verdaderamente surta el efecto que queremos y que no sea una base disfrazada, explicó Pérez Balladares durante una entrevista con la radioemisora RPC.

El gobernante pareció salir al paso de los constantes informes y críticas de que las conversaciones informales entre Panamá y Estados Unidos para crear el centro marchan lentamente y sin visos de un pronto acuerdo.

También pareció una referencia ante los temores de dirigentes de la oposición de que el centro podría servir como un escudo para seguir manteniendo la presencia militar norteamericana, después del año 2000.

Las madres podrán estar presentes en el acto de liberación. El retiro del ejército de la zona se prolongará hasta el 23 de junio

Guerrilleros colombianos
aceptar liberar a
soldados
rehenes.

Comité Internacional de la Cruz
Roja el 15 de junio próximo en el
casco urbano del Cartagena del
Chairá, población del Departamentros da sur de sea cuidad.

Sen de la Cruz
Roja el 15 de junio próximo en el
casco urbano del Cartagena del
Chairá, población del Departamentros da sur de esta ciudad.

Esa zona es considerada como una región cocalera y de cuya
oducción vive la guerrilla, además de la extorsión y otras fechos.

Esa zona es considerada como una región cocalera y de cuya producción vive la guerrilla, además de la extorsión y otras fechorias.

El anuncio estuvo contenido en un comunicado de nueve puntos redactado por los negociadores y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el más numeroso y antiguo grupo guerrillero colombiano, y que mantiene retenido a los 70 uniformados. Antes de la entrega cada soldado deberá firmar un documento en que afirma que su liberación es voluntaria, agregaron las FARC en el comunicado leído por el padre Jorge Martinez, uno de los que mediadores oficiales.

Las madres podrán estar presentes en el acto de liberación, tras la cual los soldados ofrecerán una rueda de prensa. Las FARC indicaron que el retiro del ejército de la zona del Caquetá se prolongará hasta el 23 de junio a la medianoche.

ACUERDO DE CARPINTERIA

La verdad es que (el acuerdo) salló fácil...fue un acuerdo casi que de carpintería, todos estábamos absolutamente dispuestos a que saliera (el acuerdo), dijo Alvaro Leyva, mediador en el proceso de liberación, entrevistado por RCN.

Dió que la mayor parte de la jornada de ayer transcurrió en fijar detalles como el transporte y la presencia de las madres de los soldados al acto de liberación. Guince por ciento de la extensión del departamento del Caquetá, o 13.161 kilómetros cuadrados, fueron desalojados por el ejército, que se inició el 23 de mayo, se produjo a raíz demandas de la guerrilla para liberar a los uniformados.

En la mesa de negociaciones hoy estuvieron dos delegados de las FARC, los dos negociadores del gobierno y seis mediadores.

En universidades chilenas

Aumenta movilización estudiantil

SANTIAGO DE CHILE, (EFE).- Dirigentes de los más de 40.000 estudiantes chilenos que se encuentran movilizados en demanda de reformas profundas del sistema advirtieron ayer que habrá una paralización total de las universidades "si el Gobierno no asume con urgencia reales políticas para mejorar la educación".

La presidenta de la Fede-

La presidenta de la Fede-ración de Estudiantes de la

Universidad de Santiago, la comunista Jeannette Jara, reiteró ayer las exigencias de los universitarios respecto a tofinanciamiento de las casas de estudio estatales y la necesidad de mejorar los programas académicos y de infraestructura.

El movimiento ha recibido apoyos de los colegios profesionales del país y de los presidentes de los partidos políti-

cos de la coalición guberna-mental, después de que el do-mingo el Comité Ejecutivo de la alianza gubernamental de centrolzquierda respaldara las demandas de los universita-

acciones futuras, entre las que no descartó un paro nacional. Recientemente la Confederación de Estudiantes Universitarios de Chile presentó las reivindicaciones de los estudiantes, que básicamente son una mayor participación en la toma de decisiones de los gobiernos universitarios y la creación de una normativa para la elección de decanos y directivos de las diversas escuelas.

Resto del

HAMBRE
ROMA. (EFE).-El Director general de la FAO, Jacques Diouf, advirtió ayer de que la eventual reducción de los presupuestos de esta organización afectaría a los programas de lucha contra la escasez de alimentos en el Africa subsahariuna y en algunos países asiáticos.

Con esta advertencia.
Diouf abrió la reunión del Consejo de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), que es el órgano rector entre los períodos de sesiones de la Conferencia que secelebra cada dos años.

Jacquez Diouf propuso a los participantes un presupuesto de crecimiento real cero por un total de 689 millones de dólares para 1998/99, que permitiría cubrir aumentos de costos por un monto de 39 millones de dólares.

TORIO, (ANSA - KYO-DO), - Un guerrillero del Mo-vimiento Revolucionario Tu-pac Amaru (IMRTA) fue infli-trado en la residencia del embajador japonés en Lima, seis meses antes del asalto al edificio, ocurrido el 17 de diciembre.

diciembre.

Así lo publicó ayer el diario Mainichi que alirmó que el
descubrimiento suscita interrogantes acerca de las medidas de seguridad en las sedes
japonesas en el exterior.

El Mainichi señaló que el
guerrillero-camarero formala parte del grupo que por

guerrillero-camarero forma-ba parte del grupo que por espacio de cuatro meses tuvo como rehenes a 72 personas antes del asalto de las fuer-zas de seguridad peruanas.

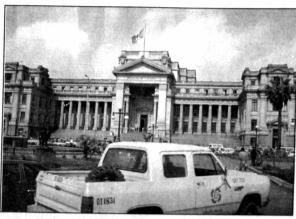
SANCIONES
El Cairo, (EFE).- El Comité de Sanciones de la ONU
aprobó un nuevo contrato
que autoriza a Irak a comprar medicinas a Egipto dentro del plan "alimentos por
petroleo" firmado por Irak y
que entró en vigor en diciembre, informó ayer, martes, la agencia de noticias
egipcia MENA.
El contrato por valor de
unos 60.000 délares fue fie-

especia MENA.

El contrato por valor de unos 60.000 dólares fue firmado por el ministerio iraqui de Sanidad y la Compania de Industria Farmaceútica egipcia, señala MENA.

BUCAREST, (EFE). Las autoridades rumanas des-cubrieron en el último tri-mestre más de 10.000 casos de corrupción, lo que ha motivado el procesamiento de más de 4.100 personas, reveló ayer, martes, el pri-en el cristiamo de Rumania, el cristiamo de Rumania, el cristiamo de morta Vic-tor Clorbea.

OEA aprobó un programa de lucha contra la pobreza



El continente americano tiene más de 730 millones de habitantes. Aproximadamente la mitad de ellos vive en condiciones de pobreza o de extrema pobreza.

Lima, (EFE).- La Asamblea General de la OEA, reunida en Lima, aprobó ayer el Programa Interamericano de Lucha Con-tra la Pobreza y la Discrimina-ción y acordó que se ejecute en el marco del Consejo Interameri-cano para el Desarrollo Integral (CIDIÍ.

Asamblea
General
de la Organtzación de
Estados
Americanos (OEA)

rutar frente al fenómeno de la pobreza*

El continente americano tiere e más.

Lima sede de la XXVII Asamblea General de la Or-ganiza-

ctuar frente al tenomeno de la pobreza.

POBREZA

El continente americano tiene más de 730 millones de habitans y, según cifras extraoficiales, aproximadamente la mitad de
los vive en condiciones de pobreza o de extrema pobreza.

Dickson explicó que las acciones que realice la OEA en
implimiento del programa aprobado serán "acordes con la
turaleza de la la organización, en particular del CIDI, como foro
diálogo político y como instrumento para el intercambio de
periencias".

Esas acciones se centrarán, según dijo, en los temas asociados
n la modernización de las instituciones públicas, la promoción
el financiamiento de la inversión social y el impulso a los
ogramas nacionales de lucha contra la pobreza y la discriminain.

openas nacionales de fucha contra la pobreza y la discriminaEl embajador canadiense señaló que, mediante el programa, se n establecido también las bases para el trabajo que realizará el Dí, de cara al cumplimiento de sus objetivos.

"Es importante que el CIDI nazca bajo el concepto de la ponsabilidad solidaria entre los países del continente frente al sia de la pobreza, al margen de los niveles de desarrollo que edan tener cada país americano", añadió. Entre los temas específicos que propone abordar el programa. Kason mencionó "los relativos al incremento y descentralización a inversión pública en materia social, la evaluación del impacto a calidad de los subsidios."



Sobre la certificación

EE.UU. evitó la crítica de la OE

de toda la droga del

en el programa blea de la OEA

Uruguay pide a la OEA fortalecer la democracia

GAV MARKET le ofrece el complemento perfecto para sus comidas.



PURE DE PAPAS CAJA IND. AMERICANA 27,70 ATUN CHUNK LIGHT AGUA 9 OZ. 14,90 GALLETAS PASAS IND. AMERICANA 20,90 MAYONESA KRAFT DIETA 32 OZ. 30,00 MAYONESA KRAFT DIETA 16 OZ. 16,90 ATUN CHUNK LIGHT ACEITE 9 OZ. 14,90 CARNE DE CANGREJO IND. AMERICANA 17,90 SALSA ITALIANA 8 OZ. 12,20 SALSA CESAR'S 8 OZ. 12,20 MIEL ABEJA IND. AMERICANA 16 OZ. 20,90 SALSA DE QUESO 8 OZ. IND. AMERICANA 12,20 SALSA PREPARADA PARA ENSALADA 8 OZ. IND. AMERICANA 8,90



AV. BALLIVIAN ESQ. CALLE 10 (CALACOTO) TELFS 786514 - 797707



ERICK VISCARRA R.

por docena; Ly XLa 135 Bs. por Vende **DEPORTIVOS** de poliester Ma 120 Bs. por unidad y 95 Bs. quindo, verde y plomo. Tallas Sy buzo y sudadera, colores azul, unidad y 110 Bs. por docena.

Manzano 424 Ref. Tel. 832167 Z. El Kenko c. 14 Av. B

Dirección:

SERI DEPORTES ZEOS

lende DEPORTIVOS para ambos

50 a 75 Bs.

Dirección:

Central c. Oruro No. 823

depro tel. 28274 Potosi

Confecciona CONJUNTOS de

EL EMPORIO DEL

PEINADOR

un stock completo de materiales pulverizadores, tintes, cremas y secadoras, palandanas, cepillos, peinados y cosmetología, una variedad de artículos como estudiantes de peluqueria,

FERRETERIAALLYM

de2x1 mts. de4 mm. a mm. de espesor a 194 Bs. de 3/4 a 1311 Bs.; de 2 x Bs.; de 2 x 1 mts. de 2.5 8 a 1065 Bs.; 2 x 1 mts. de 1 pulgada a 1679

263 Bs.

Z. 12 de Octubre A. Jorge Carrasco No. 41 y 59, Tel Dirección:

CONFECCIONES SATELITE

Vende PARKAS unisex de taslan variados colores. Tallas 40, 42, S

Dirección:

PEDRO PACA

zafé. El precio de cada una desde de llama, blanco, plomo, negro y

vintados, variados colores y

amaños a 60 Bs.

Dirección

/ende ALMOHADONES

FIIDA SOLARES

ESPECIALES

FRANCISCO

GONZALES

813600, El Alto.

vende a profesionales y

es de 20 Bs. El precio de "kilo es 10 Bs. El precio del 1/4 kilo es

centavos. El precio del kilo de B-1

Ofrece productos de limpieza en

bolsas. BORAX, El precio de

cada uno de B-20 es de 0,80

dor, local 114 1er piso. La Paz C. Graneros, Galeria El Con-Dirección: Jo. 310 Tel. 82 1467, El Alto.

ib; marengo, azul, negro, is dei 48 al 54 a 350 Bs., por ne a 490 Bs. por más de 10 a Bs. En Bella Vista a 520 Bs. arengo, azul, negro, tallas del 8 al 54 a 450 Bs., por más de 10 a 380 Bs. en casimir garba 300 Bs. por más de 10 a 280 sde 10a315Bs, enoveja CONJUNTOS de 2 piezas ende CONJUNTOS de 3 ara varón en oveja Tome famaño 2 x 1 mts. de 5/ procedencia brasilería. Ande PLANCHAS

824035 - 820795, El Alto

Central, c. Bustillos No. 954,

Bs. En Bella Vista a 490 Bs.

Dirección:

3s. a 10 Bs. y FRANELAS a 8,80

Bs.: PANAMA estampado de 16

/ende LEDA de 6,50 Bs. a 4,50

elas Said El Alto

MyLa15 \$us.

19-A, Tel.813548 - 812041, El Ciudad Satélite Plan 405 c.

Realiza MANTA (TIPO) en lana

XL. El precio de cada uno a 110

Bs. por mayor a 100 Bs.

Dirección: el. 23954

diferentes colores. Tallas M, Ly

sexos, en polyester frizado,

Z. Villa Banzer s/n Ref. SIC-

Rio Seco Manzano "D"

atio 3 No.304, El Alto. ROHA (Industrias

Sastrerfa «LAESTRELLA»

18, 50, 52 y 54. El precio de cada raje a 420 Bs. a partir de 12 u. a res piezas para varón, en Oveja ome, diferentes colores. Tallas

Z. Central c. Oruro No. 636 Dirección:

slan, variados colores. Tallas S, M,

y XL al por mayor a 10 \$us.

Jirección:

lende CHAMARRAS unisex de

CONFECCIONES

ATELITE

9-A No.808, Tel.813548 Fax Ciudad Satélite Plan 405 c. 12041, El Alto.

EJIDOS SUMAU

M, S, XL, XXL al por menor a 190 /ende CHOMPAS lana de alpaca simples, colores naturales. Tallas I 3s.; al por mayor a 180 Bs.

Villa Dolores c. Isaac Arías Dirección:

Ahora con oficinas en TARIJA

con la mejor oferta en

CREDITOS GRUPALES

Dirigido a microempresas de Producción, comercio y servicios para capital de

CREDITOS INDIVIDUALES operaciones GARANTIA SOLIDARIA epro

Dirigido a microempresas de Producción, para capital de inversión y de

operación. Las garantías según los montos de crédito, serán personales, prendarias e hipotecarias

SA DE INTERES: 1.92% N

Calle Sevilla No 606 (esq. Ingavi). Barrio El Molino, Teléfonos: 44217 - 43527. Brija - Bolivia

ZAMBRANA

a mejor información

de la microempresa

Z. 12 de Octubre Av. Franco

Dirección:

/alle esg. c. 4 No. 300, Tel.

320402. El Alto.

Orureña, en el SIC-IDEPRO

alumno. Enseriaza garantizada. Z. Estem c, tacna No 2031 Dirección:

53149 Oruro.

Offece ARTESANIA ANDINA: bolsones, camperas y cirtillos en colores maturales o teriidos con colorantes vegetales y químicos apices, alforntinas, chompas, Motivos a pedido del cliente, precios económicos. pedido del cliente, los precios son PARKAS Y ROPA DEPORTIVA.

blanco, negro, etc, las medidas:

Vende CAFE DE CEBADA de un

Alimenticias)

dlo a 10 Bs. y medio kilo a 5 Bs.

Dirección:

XXL, XL, L, My S Diseño a en colores azul, verde, rojo,

Ofrece ROPA DE TRABAJO,

"CADEPORT"

Dirección:

accesibles.

Rio Seco Urb. 16 de Febrero Sucre No. 45, Tel. 810444 6

40921 Adolfo Mier y Bolivar tel 55810 "DIGRADI"

requerimiento de la institución o Z. Norte, barrio Senac No 74 publicitario, publicidad digital y diente Precios económicos. diagramación. Todo a Dirección:

tel. 40233 - 52596 Oruro

C. Sebastián Guarachi No.

Dirección:

2163. Z. Achachicala. Tel.

305068 La Paz.

ERIK CASTILLO

Cada curso es de 40 horas por cuero con relieve y coloreado. Ofrece services de CAPACITACION EN

MARROQUINERIA, arte de hacer carteras, decorado y repujado en

> ervir comuniquese con para que lo podamos nosotros en la av. 6 de

Arce y San Felipe tel 70496

entre Bolivar y Adolfo

Mier

Octubre No. 6043,

ARTETEXTIL "LOS

Dirección: Z. Central, C. Potosi No 6026

Panamericano No 6 tel 018 JOYAS DE "VAY" Z. Central, Pasaje

de 18 kls, diseños a pedido de ESCLAVAS Y OTROS en oro Offece ANILLOS, ARETES ofrece servicios de diseño gráfico MARKETING Y PUBLICIDAD

cliente, los precios son Dirección: accesibles

Z. Central. c. Adolfo Mier No. 368 Potos: y Pagador, tel 1909 Oruro

La Paz - Bolivia, 4 de Junio de 1997 depro

idepro



Artesanías en Pieles EL

blanca a 550 Bs. Pisos; grandes a Vende en pieles de alpaca y oveja con diseños: alfombras, colcha 250 Bs.; medianos a 125 Bs.: v pequeños a 60 Bs. odo de acuerdo al requerimiento del cliente los precios económicos

Funde PIERRO GRIS, BRONCE

GILMAR VEIZAN

CANCHARI

ESCULTURAS EN GENERAL

JAIME CRUZ ANCALLE

NEW

ALUMINIO, PELTREY

CURTIEMBRE: Grasas sulfits

Referencias SIC IDEPRO - El Alto, Tel. 817063, 823092 Dirección:

Nor Este. Prolongación Beni

Dirección:

Calle No 11 Barrio "Litoral"

Ornio

con motivos a pedido del cliente.

lodo a precios económicos.

POLERAS en diferentes colores con materia prima de primera y

PROVEEDORES

BORDADO DE GORRAS Y

Ofrece ESTAMPADO Y

Z. Final Los Andes, Av. Juan Pabl. II No. 104 Tel. Cel. 012-2621(El Alto - Bolivia

Tiene a la venta botas, botines y zapatillas para "PURO CUERO Carolina damas

ETC. con materia prima y trabajo

de primera. El cobro es de acuerdo al pedido precios

PULSERAY ESCLAWAS, en plata de

Ofrece ANILLOS, ARETES.

JOYAS "ELIOMAR"

Po 2

9 y 9,25 décimos, los trabajos son

a pedido del cliente y los precios

Ofrece MANTENIMIENTO DE

Adolfo Mier, Tel 60233 Oruro.

c. Potosi No 1585 Bolivar v

Dirección:

FERNANDO DIAZ

MAQUINARIA INDUSTRIAL

ACCESORIOS BATIDORAS.

Tarija No. 253 (entre Murillo y Linares) - Telf. 318798 - La Paz, Bolivi botas puro cuero Z. Este c. Sargento Tejerina No

2292 Santa Bárbara tel. 71218

Oruro

No 8 Oruro y Z. 16 de Julio c.

Eulert No 453 tel 383504 La

Central Psj. Panamericano

Dirección:

coesibles

Dirección: accesibles

CURTIEMBRE ILLIMANI S.

ESCRITORIOS, EMPOTRADOS, JAING, ROPEROS, COMODAS

ALFREDO CRUZ

NCALLE

MODULARES, DORIMITORIOS,

Vende COMEDORES,

MUEBLERIA "DIAZ"

San Felipe y Aldana tel 60638.

Z. Este, c. Tarapaca No 1975

este, c. Arce No 746 Arica e

Jirección:

Chalecos

coesibles

quique tel 60233 Oruro

cliente, pedidos en cantidad, los

precios son accesibles.

Dirección:

diseños a requerimiento del

METAALICAS. Colores y diseños

pedido del cliente precios

PANDERETAS Y PARRILLAS

CONSTRUCCION, (PUERTAS, /ENTANAS, ETC). Colores y

PEINADORES, ALASENAS Y

Offece SILLONES EJECUTIVOS

NUEBLES PARA OFICINA,

PRODUCTORES

CATRES NIQUELADOS

MATERIAL ES PARA

ESTANTES, VITRINAS,



Comedores, Roperitos, Carpas de

/ende Dormitorios, Cunas,

prima de primera y pedidos al por

mayor. El precio de unidades

counidades 10 Bs.

Og Deportivos

Dirección:

PARA HELADOS, con materia

Carpinteria

CUBANITOS Y ABANICOS HELADERIA "NOEL"

Offece CONOS JAHUAYANAS.

Metal Mecánica

Artículos exclusivos para los

mimados de su hogar

camping, Modulares, Piscinas con

carpa solar y juegos en general

Dirección:

C. Velasco Galvarro No 7343,

12 de Octubre y América tel

50136 Oruro

BOLSA DE TRABAJO

Pág. 10

Z. Villa Dolores c. Doria Medina

395 Tel. 822672, El Alto.

por 1,20 mts. de largo. Gruesadoras de: Afiladoras para cuchillas. Concretadoras Cepilladoras de 12 y 10 pulg. de ancho 40 y 60 cm. ancho. Tapis. Tornos para Z. Este. C. Iquique Nro. 1740 y Sucre. Tel. 54129, Oruro – Bolink Reparación de Maquinaria de cemento 320 litros. carpinhería.

RAULIO SANCHEZ

docerna a 1 Bs. La gruesa nda BROCHES industria chin esta 12 Ba.

raneros, Frente al Centro

mercial «El Cóndor»

ELSA ALVARADO

oreana, color negro para la RO-YOMAX YADIDAS. La inde BROCHES de procedence Jesa de 140 unidades a 12 lección de chamarras, marca

omercial «El Cóndor» Graneros, frente al Centro

ende BROCHES, de industria rasteria, niquelados, para entalones. El precio de la caja de

. Santa Cruz, Galería ocuyeros, local No. 2. Tel

azar MILTON

ende BROCHES Ritas, brasileño

portivos, a 12 Bs. la caja. Al por presión, de plástico, para la mección de sacones,

omercial *Isaac Tamayo* pantalón, niquelados. El precio de

C. Isaac Tamayo, Centro

ayorla caja a 11,50 Bs.

cal No.107. Tel. 374939. a gruesa a 15 Bs.

an ociores bianco y negro. El precio de la caja de 75 unidades ende BROCHES de marca Pita Bazar Ferretería

Max Paredes pasaje la ablada caseta No. 5

SANDRA MEJIA

Vende BROCHES reguladores para gorras. El precio de la bolsa

de 1000 u.u. a 12 Bs. por mayor precio del delgado a 19 Bs. midades del grueso a 25 Bs. El 10 Bs. y VICERAS en varios maños. El precio de 100

Cóndor», caseta No. 71 C. Graneros, Galería «El

/ende BROCHES metálicos BERTHAFLORES

sbada, Cabretlla grabada

broches color negro a 13 Bs. brasileños, para chamarras. Los broches amarillos a 11 Bs. Los

"El Cóndor", caseta No.36 C. Graneros, Centro Comercia

. Sagámaga # 361, Tel

Bazar JENNY

pera la confección de camisas y chamarras, variedad de colores Vende BROCHES Ritas brasilein caja a 12 Bs. más de 10 cajas a

C. Sagárnaga #363, Tel.

graso, varios colores. El precio de

e cuadrado a 10,30 Bs. rende OSCARIA PULL- UP Curtiembre TOM

COMERCIAL KATY

Vende GRASO en color negro

Bs. hasta 9,40 Bs. Se ofrecer arameto. De primera y segunda alidad. El pie cuadrado desde (

ebajas pormayor.

de venta del Centro Com. Lado La Tablada, 1er. pues

NATTY DE FERNANDEZ chompas. La caja a 12 Bs. Po Vende BROCHES brasileños, narca Ritas, , para chamarras

mayor a 11,70 Bs.

Sagárnaga No. 528. Tel.

amayo, caseta No.114.

C. Isaac Tamayo, Galería Isaac

Vende BROCHES taiwanés para

Pasaje La Tablada No. 565. C. Max Paredes esquina.

C. Sagárnaga No. 315, Tel

69621-813106

CUERO DE CHIVO con pieles

especial para tapiz. A 10 Dólares lercera calidad. El pie 2 a 6,80 verde alivo, plamo, negro, de Vende NAPA DE RES, calé UNICUERO SRL

NAUL" 1828

a gruesa a 25 Bs. La caja cuesta laponés para carteras, chamarra Vende BROCHES Taiwanes y billeteras. la docena a 2,60 Bs

centimetros, el precio del No. 3 a

18 Bs. El No.. 4 a 22 Bs. No.. 5 a nacional, en hojas de 60 x 60 vende NEWLAIS de industria Casa NAPOLI

Sagarnaga No. 481, Tel. Dirección:

> pie 2 a 13,50 Bs. por paquete calzados, de primera calidad. B Vende BRUSH OFF para Curtiembre TECA

C. Tumusla No.476

Cuero

Vaqueta natural, Grago ela lanino, Nobuok

COOCII, MOCRESI CRESI AI MARIO, GI randi. Oscarla con brillo; Osca

ZENON ALANOCA

814615, El Alto. Bracamonte No. 1181, Tel

Vende GAMUZA DE CABRA d

Dirección: colores. El pie cuadrado extra a 1,40 Dólares elbol, para chamamas, en varior

ROSA DE VARGAS

Vende NOBUCK de La Paz de res

verde,. El pie cuadrado a 9,10 Bs. 39 primera calidad en color C. Graneros, Galeria El Condor, local 127, tel 315911

ELALTO

C. Graneros, galería Comercia

Graneros, caseta No..62

cabretilla, gamuza y napa. Variedad de colores, el pie CURTIEMBRE ANDINA Vende CUERO CAPRINO,

quadrado desde 4,80 Bs. hasta 7,50Bs

Vende CUERO NAPA DE RES

Die 2 a 6,30 Bs. en calé natural, negro y mable. FRANCISCO MAMAN

Z 12 de Octubre Av. Franco Valk No.38, El Alto.

C. Graneros No.312, Galería

por memor desde 3 Ba... colores. Ventas al pormayor y al de vacumo y oveja, variedad de Vende Cueros OSCARIA y napaz

26210, El Alto Av. Juan Pablo II No. 104 Los Andes) Tel. Cel. 012-Ulrección:

C. Sagárnaga No. 339, Tel

calzado. El pie 2 a 9,60 Ba. EXTRA de segunda calidad para Curtiembre ILLIMAN «El Cóndor», caseta No.60.

rende al por mayor ANILINA

6,80 Bs., el pie 2 segunda 6,10

extra a 8,16 Bs., el pie 2, primera

Vende NAPA DE OVEJA el pie ? Curtiembre MACUBOL

occido de plantas, en color ANSALC de industria argentina para el precio del como es de 37 Bs. por natural. Es de primera calidad y e ende HILO HILOTEX cáñamo

> RODOLFOFELIX Vende ESCRITORIO para

Z. Huayna Potosí Psje.

cuerpos y tres cajas) a 240 Br rende VITRINAS de gabú (d SIXTO LIMACHI M.

Capata esq. c. Potosi No. 22

metro cuadrado a 550 Bs.

la Av. Manco Kapac. C. Isaac Tamayo # 417 sobre

Dirección: eléfono 352496 Sagámaga No 411

Z Santa Rosa c.3 esq. c.E No.45-C (entre la Av. Litoral)

a 2500 Bs.

Aende CLOSET de mara,

amaño 1,75 x 0,85 mt. a 700 Bs ecutivo de robie, barnizado

Achachicala, Telefax, 305694

Autopista La Paz - El Alto, desvío

Dirección:

AGENCIA ANTAR

Vende-JUEGO DE DORIMTORIO MIGUEL E. SALAZAR

de robbe y mara (una cama regros y marfil. Laqueado y /un tocador), colores vinos, acopiada, un ropero, una comod

824497, El Alto. Manuel Santer No. 702 Tel.

Dirección:

Ciudad Satélite c.

barnizados. Para ejecutivos a **2000** CEFERINO MAMANIC. 0.80 cm., de primera calidad a Medidas 1,60 x 0,75 mts y de allo roble, barnizado con selladora fende ESCRITORIO ejecutivo, d

entre c. 6 y 7 No. 51, El Alto

natural. Medidas 1,60 x 75 mt. calidad, colores vino, negro y

MPOTRADOS demara Arros ROPEROS NORMAN REYES Q. Salmón No. 555, El Alto. Z 12 de Octubre Av. Raú

odiones nogal y natural. Consta ouatro siliones y una mesita decorativos tipo coloniales Vende JUEGO para half

No. 86 Tel. 800219, Viacha.

CERON ADUVIR

SALUSTIANA Ma.

52, El Alto

Z. Alpacoma Av. Ocaña No

Dirección: profundidad a 450 Sus. 2,60 mts. de alto x 0,65 cms. De aqueado, tamaño 2.40, 2,50 y

Vende CAMAROTES deroble

ramizzado de plaza y media a 600

280 Bs.; de 2 da calidad 210 Bs 1,80 x 0,80 mts. de 1 ra calidad a Ande PUERTAS de mara tamaño

Z. Villa 16 de Julio c. A. Montaño No. 568 Tel. 841969

netro cuadrado a 650 Bs., Y

Euler casi esq. Av. Juan Pabk Z Villa 16 de Julio c. Subte ALACENA de mara o roble por Dirección: mayora 130 Bs. ende PUERTAS tableros

VICTOR FERNANDEZ Pablo II No. 45, El Alto. Z. Villa 16 de Julio esq.

2do No.214, Tel.362694

barnizado, tamaño 2 x 2,40 mts JULIA MAMANI Vende PUERTAS de mara iamantadas de 1,80 x 0,90 mts.

Z. Villa 16 de Julio c. Nery No.2972, Tel. 840646, El Alto.

(casi esq. Av. Cívica) Tel. 813413, El Alto Z. Villa Tejada c.8 No.1169 /ende JUEGO de comedor (1 JULIO LUNA CONDOR

vitrificado a 8.000 Bs y 6.000 Bs Z. Villa Dolores c. 7 esq. Jos entallado, laqueado a 34000 \$u mesa con 8 sillas) de mara

MUEBLES CORANI

Z. Villa Dolores c. Sempertegu 100 Sus.

Bs.; secretarias a 700 Bs.

Vende ESCRITORIO demara

500 Bs. **GUILLERMO CORANI** oble con sielle gavetas de primer. Vende ESCRITORIO ejecutivo de

Z. Luís Espinal Av. Ayupaya No. 1185, El Alto.

ERNESTO CHURQUI

Vende CAMAROTES de mara

plaza a 600 Bs.

SIXTOMORALES

Z. Los Andes c. Arzabe No. central a 1300 Bs.

Tel. 841083, El Alto.

ortugal No. 1026, Tel. 813399 Ciudad Satelite Plan 97 Av

DIMAR Diseñar Arte

Vende CLOSET de mara por

por unidad a 140 Bs. al por barnizadas de mara 2 x 0,90 mts MARIA QUISPE MAMANI

Z. Villa Dolores c. 10 No. 77, 1,80x0,80a 145 Bs. 1,90x0,90 mt. a 155 Bs. y de cedro y gabú, barnizada de Vende PUERTAS diamantadas

ANTONIO MAMAN Vende PEINADORES gabuy MACARIO HUANACO

roble barnizados. Medidas 1,20 x modelos triangulares, circulares Vende VENTANAS de mara, salmón No. 555, El Alto. zuadrados a 120, 150 y 550 \$u. 12 de Octubre Av. Raú

TEYCO!

Superior

Z. Villa Dolores c. 2 No.

60 cm. a 280 Bs.

Tel. 822873, El Alto.

SANSALVADOR BARRACAMAESTRANZA

mara de 2 x 0,90 mts. a 370 Ba Vende PUERTAS con vidrio de

C. Max Paredes No. 614

850 Bs.; de 4 cuerpos 2,20 x 2,20

Bs.; de 3 cuerpos 1,65 x 2,20 a de 1,70 x 1,20 (2 cuerpos) a 400 Vende ROPERO de cedro y gabu FERNANDO CONDOR

mts. a 1200 Bs.

Z. Central c. Mejillones esq. Sucre No. 45, Viacha.

Deportivos

Z. Villa Dolores c. 2 No.

Tel. 832873, El Alto.

JAIME FLORES CAHUANA

barnizado de 2,50 de largo 1,10 alto 0,60 de ancho mts. a 800 Vende MOSTRADOR de mara

WARA SPORT

Vende JUEGOS DEPORTIVOS

Vende CAMAS talladas con tapiz ADRIAN PENA FLORES

Pablo II No. 3383, El Alto. Z. Villa 16 de Julio Av. Juar

> primera calidad y los precios en variedad de colores y tallas s

desde 60 Bs. hasta 170 Bs M, LyXL. La confección es de

Z. Ciudad Satélite c. 1 Final segunda calidad a 630 Bs. de cedro y gabú 2 * plazas de

Don Bosco No. 10 Tel. 842682

ALEJANDRO COLQUE barniz 1,90 x 0,90 mts. a 120 E Vende PUERTA de cedro sin

Av. Buenos Aires, calle 4 de

Mayo No. 1040. Tel. 319453

JNOIRUSTA PELAEZ

Z. Huayna Potosí c. 19 No.

(Parada Micro 55), El Alto.

Central c. Batallón Independencia

DOMINGA RIOS CHARCAS PASTOR MARQUEZ Vende CAMA de una plaza

cada uno Silleva por mayor rebaj de 55 Bs. a 75 Bs.

El precio de 60 Bs. a 80 Bs. confección es de primera calidax colory en talla XL, Ly M. La vende DEPORTIVOS, en todo

Alto Lima 3ra. Sección

cuadra antes del puente, Z

Buenos Aires No 1952

Cotahuma, Tel. 366771

BALTO

barnizada a 140 Bs.

Monroy No. 447, El Alto.

GERMAN MORALES

barnizadas, de 1,20 x 0,60 mts Vende CUNAS de roble

> Vende DEPORTIVOS rompe JULIAESPEJO

rientos, tallas XL y XXL a 25

Monroy No. 100, El Alto. Z. Alto Lima 3ra. Sección

Z. Cosmos 77 c. 1-A (frente

escuela «Jesús Obrero»),

PRIMITIVO QUISBER

ELIAS CALISAYAC.

engomado, talla 8 a 15 Bs.; talla 12 a 14 Bs.; talla 10 a 13 Bs. y Vende DEPORTIVOS de tastar ala 6a 10,50 Ba.

Z. Alto Lima 3ra Sección c. José Chacón Nº. 141, El Al

Tel. 822832, EL Alto.

C. Sagárnaga No. 425 Tel C. Max Paredes, esq. Sagárnaga por mayor a 10,20 Bs. blanco. El pie 2 a 10,40 Bs. Al SONIA ARUQUIPA rende CHAROL en negro mayora 9 Bs. café y negro. el pie 2 a 10 Bs. Vende GRASO para calzado en BEATRIZES COBAR

LAPAZ

ESCUELATALLER

GERMÁN MANTILLA

Vende MARCO tipo antiguo forado a 200 Bs. Si leva por

nayor adquiere una rebaja.

Dirección:

c. Tarija No 40 Z. Paqueni, Villa Fátima. Tel. 211700

ROMANCALLEJAS

policromados, en color dorado a Vende MARCOS de audros

Medidas 2 mts. de ancho x 0,60 mts. de alto, con 0,30 mts. de fondo, cada uno a 550 Bs. Dirección: C. Amaz esq. Pioneros Rochedale s/n , Alto San

Dirección:

Seguencoma, frente a la A. de Policias. Tel. 379433. Av. Roma No 7325

HERIBERTO FERNANDEZ Vende CAJITAS artesanales, tipo cofne de tres unidades. Cada uego a 50 Bs.

80 mts. El precio de cada uno es

e 200 Dólares.

Dirección:

color dorado de 1,50 mts. por

MARCOS policromados, en

Ande SILLONES policromados en azul, cada uno a 300 dólares

ALLER DON RENE

Pedro, Tel. 367954

1226 Z. Alto Sopocachi. Tel. C. Menéndez y Pelayo No. Dirección: 413351.

C. Murillo No. 877. Tel.

RABAJO DE TRABAJO MINISTERIO

DOLSA DE

EMANDA ABORAL

Taller, requiere un ayudante carpintero.

Emilio Condori Kasa ofrece

su trabajo de soldador con é

años de experiencia.

OFERTA LABORAL

npresa requiere 1 persona

e limpieza.

LA PAZ

Rolando Casas Aguilar. ofrece sus servicios de

aller requiere 2 ayudantes

ulidores de trofeos.

ersona particular, requiere

soldadores para Potosi.

Hugo Mamani Quispe

ofrece su trabajo de

Betty Floress Duarte ofrece Julio Valda Mamani ofrece sus servicios de costurero confeccionista, con 2 años sus servicios de costurera, con 3 años de experiencia de experiencia.

> narroquineros para Tarija. Empresa requiere 2 perso-

Impresa requiere 4

as para la confección de

namarras para Tarija.

un año de experiencia

Trabajo, Dirección de Empleos Mayor información Ministerio de y Salarios enel con 2 años de experiencia costurera, con un año de Paula Canaza Vidaurre ofrece sus servicios de

experiencia

aller requiere un maestro

arpiritero

FALLER ARTESANAL

Vende 1 JUEGO DE COMEDOR parnizado, estilo francés. Con 10 allas, 2 sillones y 1 mesa. La obra es de primera calidad y el precio es de 4500 Bs.

C. Jenaro Sanjinés No. 764. Tel. 327957. Dirección:

especial, de desarrollo motriz, de lógica matemática, juegos

simbólicos, de arena y agua y materiales de juegos colectivos.

fodos a precios módicos.

Vende MUEBLES DE COCINA

DEAY DISEÑO EN

MADERA

parnizado, en distintos colores.

Dirección:

Gamarra, Edif. Inti, PB. Miraflores, C. Genaro

dramatización, de educación física,

bservación y reflexión, de

sesarrollo sensorial, de

Verde MATERIALES de "CHIQUITRAB"

mobiliarios, para educación

Canónigo Ayllon s/n, Alto San

Pedro, tel. 367954

Mueblería "SAN JOSÉ" Detertino Echazú No 1738 Vende PUERTAS de mara, el metro cuadrado a 320 Bs.

FAUSTINA QUISPE

Vende JUEGOS DIDACTICOS. maternáticos de ensarte, encaje,

ENDA-BOLIVIA

uegos de construcción y juegos

grande, con esponja, tapizado con tela importada, a 1500 Bs. .. Calasasaya No 85 Z. Munaypata Vende JUEGOS DE LIVING Dirección:

madera, Son de primera calidad y

ompecabezas diseñadas en

i precio desde 15 Bs. hasta 50

JUAN CHAVEZ

Villa Tejada rectangular, calle

Dirección:

Juan Matienzo No. 650. Tel.

811645.

c. Pedro Ovaya No 500, Alto barnizado y sellado de 2.80 mts. de alto por 2 mts. de ancho. El Vende MODULARES de mara precio a 2200 a 3000 Bs. Dirección:

MIGUEL LAURA

saac Mamani Pacohuanca

soldador con con 25 años

de experiencia.

ofrece su trabajo de

San Antonio.

sus servicios de Barnizador

Aleiandro Mamani ofrece

con 5 años de experiencia.

ATUDES confelpa. Cada uno a Vende ATAUDES barnizado y apizado. Cada uno a 350 Bs.

c. Final 16 de Marzo No 36, Alto San Antonio Dirección:

RUBENLOPEZ

CLOSET de mara de tres cuerpor Vende PUERTAS de mara de wena calidad, a 350 Bs. y Dirección:

> Jorge Calle Limachi ofrece su trabajo de Paradero con

ayudante carpintero con 1

año de experiencia

C. del Maestro No. 20, Z. Pampahasi.

c. Pisiga No 100, altura parada /ende CAMA de una plaza hecha n madera roble a 250 Bs. Dirección:

219, Z. Alto Sopocachi.

ROSENDO POMAG.

o cedro a 220 dolares.

con 1 cama de 2 plazas 1 cómoda y 1 peinador de robie con diseño Vende JUEGO DE DORMITORIO moderno barnizado cada uno a 900 Dólares.

c. 42 No. 10 Chasquipampa. Tel. 794192. RUFINO NICOLAS CH Vende MUEBLES DE COCINA

de melamínico. De un metro de profundidad y 0.70 mts. de alto largo, con 0,30 mts. de

Av. Hernando Siles No 6248 Dirección: Obraies.

E ALTO

untrinchante), laqueado, pintado Vende JUEGOS DE COMEDOR de mara (una mesa, doce sillas y

Ref. SIC - IDEPRO Tel. 823092 Dirección:

6 817063

HUGO CHURQUI CH

Z. Santiago II (Nuevo Milluni) Av. Unión No.1324, Tel. 01520477, El Alto Dirección:

Vende JUEGO DE COMEDOR HILARION CRUZ

Manzano 318 No. 7, Tel. Z. Villa Adela Plan 560 830887, El Alto.

Vende COMODA de mara, robie

Dirección:

MANUEL RODRIGUEZ c. Jaimes Freyre, 2do pasaje No 306.

Dirección.

Cada uno 400 Bs.

3000 yardas. El precio del cono a

vende HILO del No 20 al 2 de 7 Bs. HILO del No 20 al 2 de

7500 yardas. El cono a 17,50 Bs. Santa Cruz No. 588, local No.

Dirección:

BUENOS NEGOCIOS

Coeditado por IDEPRO Y

PRESENCIA

FIDEL PEREZ

vitrificado a 2.500 \$us.

DORMITORIO para pareja (una cama, dos veladores, un peinador una comoda y un taburete) acueado a 650 Sus. Vende JUEGO DE

MARIA MONTES

de mara estilo «Luis XV». laqueado a 500 Sus. Dirección:

PRESENCE
Av. Med. Sents Cruz
Edit. Esperanza No. 2150
Telt.: 372340

EONARDO VIZA

industria peruana de 1000 yardas. Wende HILOS TREN No. 50 de De primera calidad. El precio del cono a 6 Bs.

roosdencia brasileria. Envariedad

Verydo HILOS VENUS de

BRAULIO SANCHEZ

230Bs. La caja le cuesta 25 Bs. de colores. El precio cada uno a

Dirección:

C. Sagárnaga al lado del No. Dirección:

C. Graneros, frente al Centro

Comercial *B Cóndor*.

marca Quiroma para vestidos. De nimera calidad. El precio del cono Vende HILOS Básticos brasileños Bazar "Juan Carlos"

chino, en variedad de colores. El

Ande HILOS BEST QUALITY

ELSA ALVARADO

cono a 1,50 Bs. El precio de la

caja de 12 unidades a 18 Bs.

Dirección:

22.50 Bs. C. Max Paredes, pasaje La Tablada, caseta No. 5. Dirección,

C. Graneros, frente a la Galería

Comercial «El Cóndor»,

RAZARPATTY

pequeños. El precio del cono es Vende HILO Over brasileña, de 10 Bs. unidada 2 Bs. El precio de la caja De primera calidad. El precio por brasileña, en variedad de colores. Vende HILOS Venus de industria Dirección: sde24Bs.

C. Graneros, Centro Comercial "El Cóndor", caseta No.36. Dirección: Rosario, 1er. piso, local No. 18 Santa Cruz, Galería Virgen del

, Galería Tocuyeros Tel.

Aende HILO de color, de industria china. El precio del cono a 2 Bs. MAGGI DE SALAS

C. Tumusla No. 476. Dirección: C. Max Paredes, Plaza Marcelo

"COM 2000"

PROVEEDORES a Paz - Bolivia, 04 de Junio 1997

FERNANDEZ

NATTY DE

PAOLADAZA

Vende HILO ASATEX el precio largo. El precio de la docerna a 117 Bs. Más de 5 docemas a 115 Bs. Vende HILOS Clea de industria Brasileña, hilo mercerizado, en chompas, de 1000 metros de 100 colones para manteles y

C. Sebastián Segurola No. 650, Centro Com. Portugal, Local Dirección:

Dirección:

No.8.Tel.373019

Vende HILOS Cadena de industria ROSARIO

china y especial para la confección de chamarras de cuero. El cono a C. Graneros, Galería Dirección

"Graneros" No.74. Tel. 320219 BERTHA FLORES

Quiroga Santa Cruz, esq. Escuela Faustino Sarmiento. Dirección:

C. Isaac Tamayo, Galería Isaac bordados) de industria brasileña y Vende HILOS Asatex de industria china, en variedad de colores de 5000 yardas. El precio del como a Vende HILOS TUPY PLAST No 60, de 85 gramos. De industria Brasileña. El como cuesta 10 Bs. C. Max Paredes, esq. Buenos el precio por unidad a 0.80 Bs. Tamayo, caseta No. 114. ISIDRO DELGADO Vende HILO mechilla (para Aires. Puesto de venta. Bazar Ferreteria Dirección: Dirección: "ROCY" 6,50 Bs. yardas el carrete. Hay una variedad en colores. La caja de 12 Vende HILOS CHINOS de 1000 El cono de color blanco a 1,50 Bs. C. Graneros, altura puerta de la Galería "El Cóndor". Psj. "La Tablada" No. 666, lado del como de 7560 yandas a 10 Bs Por caja de 120 unidades a 106 alojamiento «Los Angeles», unidades a 18 Bs... mportadora GONZALES Dirección:

RICARDO SCHAYMAN tipo de ropa, en colores gris, café yardas de largo. El precio de cada Vende HILO peruano, para todo cono es de 10 Bs. Si lleva al por negro, beige y marrón. 10.000

Ha ganado la democracia, ¿que

le espera a la microempresa?

Av. Arce, Edificio Cobija No. 2355, piso 20, of. 2001. Tel. Dirección: 327773.

microempresariales

microempresa?, es la quienes como emprepregunta de aquellos

ra el sector de la

En este último fin de

Editado por el Sistema de Información Empresarial del Instituto para el Desarrollo de la Pequeña Unidad Productiva (SIE-IDEPRO)

Fundado el 5 de Julio de 1995

semana, otra vez el

pueblo boliviano ha

sido el protagonista

del pleno ejercicio

Unecor Casanovas S.
Gerente General PRESENCIA
Maria Luisa Urday
Responsable de Edición
Gary Montaño H.

Wrector IDEPRO

democrático, de-

nuevos profesionanuevos bachilleres

mayor el precio rebaja a 9 Bs.

TORIBIA DE RIVERA

1000a 5 Bs. El cajón de 10 cono industria peruana. El cono de Vende HILOS CADENA de Dirección:

relocalizados

inbilados

preferenciado a uno u

sarios hemos

otro candidato con

nuestro voto.

artifice de su desti-

PUNTOS DE ATENCION AL CLIENTE IDEPRO

edección-Diagramación S.I.C. IDEPRO, PRESENCIA

no y que su volur para quienes ejer

mostrando que es

Z. Garita de Lima, despedidos del despedidos del sector privado Estado

Políticas para quie-

tad debe ser la guía

Lis Pazz Ed. Loza (Pando esq. América); 2do mazzarina Teléflax: 24.1786 (Casilla: 14236; E. Alto Au, Jorgo Carrasco N. 12 Teléflax: R22002; Casilla: L. P. 14236;

Sucre C. Calvo N. 197; teléfax:

51444; Casilla: 842;

cen la actividad

namen-

Potoel C. Junin N. 18, teléfac.
28274; Casilla: 154;
 Oruro Av. 6 de Octubre N. 6043;
Teléfono: 53148; Fax: 52869

PUNTOS DE ATENCION AL

CLIENTE

dad privada nuestro Vemos en la actividesarrollo, económico, social?

Artesanos

ción fami-

por tradi-

ex empleados de uni-

puede esperar aho-

Supermercado "La Paz", casell No. 95.

colores. El precio por kilo es de Vende HILO polyester, para overlock 150 DEN en varios

C. Isaac Tamayo, Galeria Isaac ramayo, local No 120 tel 354428

ORIONTEX

Dirección:

endeHILOS SUSY, procedencia el como pequeñito y a 65 Bs. de 10 conos. leña, variados colores a 6,50

40. 17, El Alto. Z. 12 de Octubre c. Tarapaca

CURTIEMBRE TITO

Vende HILO para zapatos, procedencia brasileña, de pássico de 40 yds., colores negro, calé, cuña y blanco. El como a 10 Be

Z. Villa 16 de Julio c. Nery 3034, Tel. 842194, El Alto.





280 Bs. y del No. 8 el precio a lovaless. En No. 5 el precio es ende PRENSAS brasileñas y

WAJHANDA

PHELENA

C. Isaac Tamayo No. 889.

grandes. El precio desde 15 Bs. guindo. Hay pequeñas, medianas netálicas. en color dorado, plomo ndustria brasileña para puertas fende CHAPAS con manifa de

C. Isaac Tamayo No. 812.

ERRETERIASANTA Sardón, esq. Yungas No. 986 Tel. 310397.

racional e importados desde 1,50 **IMPORTADORA**

odo tipo de artículos. Ventas por precio de la pieza es de 77 Bs.

Dirección: Bozo No. 110. Tel. 353253

Carrasco No.370, Tel. 822322

Av. Tumusla, Galería Tumusla

620, local No. 9

de largo 50 mt.. La pieza a 60 Bs negro. Con un ancho de 4 cm. y Vende LIGAS peruana, en color

Z. 12 de Octubre Av. Jorge

El Alto.

Tel. 328929.

CUYMATSS.R.L

COMERCIO **INDUSTRIA** Y



SUITERREZ WHEIRE

357574 - 326846

VendeBROCAS MECANICAS HANDYMAN MPORTADORA

de la broca de 1/16 puigadas HSS No. 5.5 aleman, son de alta es de 0.32 dólares. velocidad para fierros. El precio

Edif. Fundador. Tel. 313262 Plaza Alonso de Mendoza

CASADEL CONTRATISTA

125 Bs. y rebaja a 120 Bs. por Vende PINTURAS nacional e precio de la lata de 18 itros es de importados en varios colores. El

Dirección:

Dirección:

s. Distribuidores de Plasmar en STANLEY

Z. Central, C. Yungas No. 948.

K-ANAL XPRESS

Vende máquinas dobtadoras de plandhas importadas y nacionales El precio es de 2300 dólames. diraflores, Av. Iturralde No.

GERMAN HUAYRAÑA 223. Tel. 343530.

ande Muelles, de industria

entrales, abrazaderas a precios cional, bujes, pasadores, pernos

Av. Entre Ríos No. 1839 AUTO-PIEZAS

en medida exacta y normal. De procedencia brasileña, de 6 Mts De largo. El precio a 73,5 Bs. rebaja a 71 Bs. si Neva por mayo And HERROSANGULARES originales, Dodge 400, Chevrolet 350, Volvo, Scarria y VW, Muelles pasa del Perúpara toda marca de mportación de repuestos

Av. Montes No. 741. Tel. curvado de musiles. Dirección: asta 26 mm. Máquina para eniculos Curvado de muelles

Suc. 2. Av. Entre Ríos 1554

BALTO

Vende TUBOS CUADRADOS DE FIERRO 40x40 mm cuesta 80 FERRETERIA ILLAMPI comercial "El Cóndor"

Bs y 25x25 mm cuesta 23 Bs.

Z. 12 de Octubre Av. Franco Vende LIGAS de industria

Valle No. 55, Tel. 823155, El

MATTER

vende PLANCHAS brasileras de FERRETERIA ALLYM

Sagamaga No 412.

2,5 mm. de espesor de 2x1 mt. a Dirección:

GUSTAVO MONTECINOS

Z. 12 de octubre Av. Jorge 824035 - 820795, El Alto. carrasco No. 41 y 59, Tel.

CHUQUIAGO argentino de 2x1 con 1mm. de Vende PLANCHAS procedencia WHEIEHA

Vende ENGRASADORAS preso Nemana. De primera calidad y e

espesora 85 Bs.

Dirección:

ende JALADORES de industria

COPACABANA

FIERROS TY PLANCHAS metalmecánicos ANGULAARES vende productos para

> de primera calidada 17 Bs. de grosor. De largo 100 mt. El rollo

egunda cakdada 10 Ba

EIAllo Carrasco No 53-B Tel 822345 Z 12 de Octubre Av. Jorge

C. Max Paredes, esq.

Dirección:

ROSA QUISPE Vende LIGAS especial para la

FERRETERIA MUNDIA

PLATINOS, procedencia Indo ANGULARES Y

medidas, de pulgada hasta 4 **Publisher** ingentina, en variedad de

metro a 0,50 Bs.

confección de buzos en ociones

lanco y negro. El precio por

El Alo. Carrasco No. 52, Tel. 812377 12 de Octubre Av. Jorge

C. Santa Cruz No. 560, lado

Vende LIGAS, en oxforbianco, de

EDUARDO CARLOS



C. Graneros, Galería *El

mt_a 26 Bs.

zalidad. El precio del rollo de 50 ndustria peruana, de primera

BRAULIO SANCHEZ Vende LIGAS de industria china precopormetro es de 1 Bs

El rollo de 40 mt. a 20 Bs.

BERTHARLORES Cóndor", caseta No. 16

C. Graneros, frente al centro Vende LIGAS de 5 cm. de ancho

color blanco y el precio por rollo de 40 mts, es de 20 Bs. Dirección: / de industria peruana, Scio en

C. Graneros, Galería *El

PAOLA DAZA Cóndor", caseta No. 36.

50 yardas es de 10 Bs.

americana, el precio del rollo de

Vende LIGAS de 45 cm. de largo de 20 Bs. de 5 cm. de ancho. El precio es

Z Villa 16 de Julio c. No.3215, El Alto.

817063, El Alto

Dirección: sets sillas a 200 Bs. Jende JUEGOS de comedor de PAULINO VILA No.3215, El Allo. Z Villa 16 de Julio c Dirección: xeis sallas a 200 Ba. Vende JUEGOS de comedor de REYNALDOLEMUS

C. Graneros, altura puerta la Galería "El Cóndor" Dirección:

planco. El precio del rollo de 200 de industria taiwanesa, en color Vende LIGAS de marca Asates Sazar JENNY

Z. San Luis Pampa c. 8 No.

Medidas 1,60 x 2 mts. a 850 Bs obie laqueado y vitrificado. fende ROPERO estilo colonial de MUEBLERIA INGAVI

Z. Villa 16 de Julio c. Nery

2145, El Alto Dirección: mt. a 70 Bs.

Vende REJAS de fiemo de 2x2 VLADIMIR QUISPE

270, El Alto. Ulrección:

C. Graneros, Ctro. Com. El Cóndor, caseta. 146, 2do. piso BAZAR VIVIANA

El rollo de 53 mts. a 40 Bs.

peruana. Tiene un ancho de 5cm Vende LIGAS para chamarras

C. Max Paredes, pasaje la mt. es de 20 Bs. tablada, primer puesto del Dirección: centro comercial Ortega.

BUENOS NEGOCIOS Informese en

No.1975, Tel.810547, El Alto.

Ciudad Satélite c. 10

Z. Villa 16 de Julio Av. Juan Pablo II No. 2808, Tel. 840052

netaminico y metal a 320 dolares ARTEM&M ZELADA Vende ESCRITORIO con sita

Dirección:

el juego de cuatro sillas a 420 Bs

Vende ASIENTOS para minibuse

ALEJANDROFLORES

Z. Central Av. Ingavi No.

/lacha

Vende LIGAS de induses nacional en todo número y BEATRIZESCOBAR

TALLER DE SOLDADURAS

aluminio, bronos, fierro fundido Otrece servicios en soldadura rabajos de tren delantero, om a 86 Bs. profundidad 40 cm. y largo 60 drapado en fórnica y barras riqueladas, tamaño altura 80 cm

Av. Entre Rios No 1930 crematera y prense hidraútica Z Villa 16 de Julio Av.

BALTO Pablo II No. 3183, El Alto **TORNERIA NORIEGA**

JOSE MAMANI R.

Vende ENGRANAJES de fierro

Ba. Seis silias yuna mesa a 190 Bi /ochosilas yuna mesa a 260 Ba cuatro sillas y una mesa) a 160 vende JUEGOS de comedor 503, Tel. 814701, El Alto. Z Villa Bolivar D c. 132 No. de toda variedad a 500 y 800

16 de Julio c. Arzabe CASTO DELGADO M fende VENTANAS de fierro

No.3234, El Alto.

BENIGNO LIMACHI M

alias de labiero) a 190 y 200 Bs Vende JUEGO de comedor (sek

Alto Lima c. 2 No. 43, El

814719, El Alto. Z Satélite Plan 129 3-A Dirección:

VENTANAS de fierro a 180 Bs x 2,50 mt a 500 Bs. viende PUERTAS con rejas de 3 ROQUE TICONA B

823092 ó 817063, El Alto. Ref. SIC - IDEPRO EI Alto, Te

de 1,20 x 0,80 mts. a 80 Bs. Vende VENTANAS de alumini ROSENDO CONDORI

Direccion: a 900 Bs. de plancha de 1,50 mt. x 0,90 cm

SIC-IDEPRO, Tel. 823092 6 No. 27 (frente a la iglesia de la Z. Santa Rosa Avenida Cívica Zona), El Alto.

Dirección: ,18 mts. a 200 Bs.

angulares de 2 x 1 mts. a 170 Bs Vende PUERTAS de plandra y METAL MECANICA PINTO municipal), El Alto.

vidrio (para cuatro latas) a 600 HORNOS de plancha y lana de

EUGENIO POMA L Vende PORTACARPAS de cañeri

Pablo II No. 240, El Alto.

BASILIO GUTIERREZ fende VARANDAS o graden

decision anuncie en PRESENCIA I ome la mejor

Z. Central c. Morales No. 29, Tel. 800581, Viacha.

Dirección:

20 cms, el metro lineal a 42 Bs. de tubos de 18 mm. x 40 cm. x

/ende MESA para televisor

SERVINIQUEL

minibuses a 15,000 Ba. plancha y tubos para microbuses Vende CARROCERIAS de

Z Huayna Potosí Av. Sucre 71, El Alto.

Z. Central c. Morales No.

CODEMA

25 mts. (el mt2)a 28 Sus. de construcción, máximo de luz Vende TINGLADOS con fierro

Z VIIIa 16 de Julio Av. Juan Pablo II No. 2974, El Alto.

mts. a 135 Bs.

Dirección:

x1 mt a 60 Bs. Y PUERTAS de

plancha corrugada de 1,80 x 0,80

Vende VENTANAS de fierro de VALENTINO LARICO

mt. lineal a 70 Bs. CONMETAL Vende VARANDAS de fierro, el

No. 678, El Alto.

Av. 17 (frente a la Parroquia)

Z. Tawantinsuyo Sector Norte

Z. Villa 16 de Julio c. Nery 2899, El Alto

KANTUTA

TALLER METALMECANICA

ierro a 180, 160 y 140 Bs 120 y 100 Bs. Y PUERTAS d

ELREY YUNGUENO VELOZ Bs. Y CORTINAS de fieje Vende PUERTAS de fierro y palvanizado a 900 Bs. olancha de 1,80 x 0,90 mts. a 200

Z. Central c. Sucre No.

2,30 mt. a 400 Bs.

Vende CORTINAS de piancha galvanizada de 2 x 2 mt. ó 2,20 x

Z Villa 16 de Julio c. Nen

2913, Tel. 840272, El Alto. Jende KIOSKOS para refrescos **LUIS HUANCA LIMA**

Dirección:

No. 25, El Alto. Z. Río Seco Av. Juan Pablo II

colores negro y piomo de 2,20 x Vende PARRILLAS de tubo en CLETO TICONA Q.

Pablo II (frente al matadero Villa Los Andes Av. Juan

galvanizada de una pulgada, de 1,15 x 2,25 mts. a **750 Bs**. Villa Los Andes Av. Juan

9

COLUMPIO de dos sillas

de plancha plana de 2 x 0,80 mts Vende ANAQUELES para dulose GUTTERREZ

FALLER HERMANOS

822672, El Alto. Doria Medina No.395, Tel Z. Villa Dolores c. Constant diversos opiones a 500 Ba

BERNARDINO MARIN

planchas comugadas, colores al gusto del cliente, tamaño 1 x 1,70 Vende PUERTA de angulares y

Z. Rosas Pampa c. *P* Av Achocalla No. 100, El Alto.

Vende TRICICLOS de paseo ALLERES CONDOR

mt. de alto a 160 Bs. tijeras de metal y goma. Tamaño mt. a 1190Bs. YESCALERAS Tamaño 1,20 x 0,80 altura 0,30

El Alto Carbajal No. 733, Tel. 820872 Z. Villa Dolores c. Francisco

TECMA MET

elmt2, a 6 Sus. perfil con fierro de construcción VENTANAS TINGLADOS de

madera y angulares de 2 x 1 m Vende PUERTAS coloniales de CERRAJERIA TIAWANAKU

1550 Bs.

No. 96, El Alto. Z. Villa 16 de Julio c. Arzabe

color blanco, 2,80 de altura, de CODEMAR Vende CORTADORA de huesc

primera calidad a 3925 Bs. Z. Los Andes Av. Juan Pablo I Dirección:

No. 3560, El Alto. Carpinteria

de esponja a 2500 Bs. Vende JUEGOS DE LIVING Para eis personas, con tapiz american;

MUEBLERIA JULIA

Av. Naciones Unidas No. Munaypata. Tel. 360690 220 Z

Se especializa en la fabricación de

TALLER "FAMIN"

modulares, mezdadoras, guindres

plantas hidroeléctricas, torres,

chancadoras, antienes parabólicas

odesos deportivos, casilenos, escritorios ejecutivos y para socretarias, estandarán medidas, camiles para eximens medidos, armatos, berandise, silas y otros. ficinas y para hospitales, abeteros, para universidades y

Dirección:

Av. Tejada Sorzano No. 1026 el 241531.

Con la mejor información BUENOS NEGOCIOS cada dos miércoles junto a PRESENCIA, el matutino de circulación nacional

EL "INCENTIVO" MORAL PARA **EL MICRO EXPORTADOR Artículo Técnico**

Este es un ejemplo ilustrativo de Paz, Julio Mantilla, que relievab premiar a los exportadores más niciativa del ex-Prefecto de La Camiris (empresarios aymaras efimero ha sido por ejemplo la y premiaba a los emergentes agresivos. Ejemplo aunque brillantes bajo el slogan de exportar es hacer patria" de La Paz). atividad de sus presarios, y en la mayoría os casos de forma ente, a como ha sucedido año relativo. En el mo actual donde la pelencia creciente hace la exportación se ejecute actividad empresarial en usivamente en base al noresas de mayor uerzo personal y

os "incentivos morales", que se pueden implementar para la microempresa innovadora y competitiva.

faller de cerrajería "EL

TRUENO"

vayan mejorando y ampliando, si es posible el propio Presidente de la república debería acercarse a largo plazo, que en si mismas se visitar sus centros de actividad y actitudes constituirían estímulos emulación de otros empresarios. Un incentivo de ésta naturaleza, oersonal, a la autoestima y a la los humildes, desconocidos y lebe considerar vigencias de desapercibidos exportadores, econocer su esfuerzo. Esta de impulso al desarrollo

er actualmente, en las feni

se Desagnadero los días

In ejemplo claro se puede

Av. Jaimes Freyre No. 1888

Dirección:

icro y pequeñas empresas ortinua siendo un estuerzo

dividual, digno de

conocimiento.

nal", que realizan

rtador muchas veces

agias, el comercio

o nu conjunto de

"Taller Mecánico

NUFLO

Se especializa en la elaboración de

TALLER FERROCA

entanas tabulanes, grada caracol pasamanos, rejas de seguridad, enfanolados, pamillas de auto y xuentas piegables y continas, Pealiza ventanas metálicas, otros en general.

perfil, rejas, barandas, canaletas y

iros. Se garantiza un buen

cuertas, ventanas de freno y en

Av. Jaimes Freyre No. 1856. fel. 360738

aller JAIMES FREYRE

lealiza trabajos de ventanas,

Dirección:

TALLER DE MUELLERIA

Ofrece sus servicios en soldadura,

EL RAMBO

cremalleras, juntas y trabajos en

Av. Jaimes Freyre No. 2268

AUTO-PIEZAS REYNAGA" originales, Dodge 400, Chevrolet 360, Volvo, Scania y VW, Muelles mportación de repuestos

pasa del Perú para toda marca de ehiculos Curvado de muelles vasta 26 mm. Máquina para curvado de muelles.

Av. Entre Rios 1879, Cel. 012-31223. Tel. - Fax 367378.

en muelles de industria peruana e mportados, Importación directa. Vende muelles y repuestos para lodo tipo de autos. Especialistas "CASA PAREDES S.R.L."

Av. Entre Ríos No. 1801

ventanas, enfandados, enverjados

puertas, puertas de cortina, y muebles para consultorios

Realiza trabajos de pasamanos,

FAMAC Ltda."

brasaderas, de industria nacional iene a la venta de muelles, bujer vasadores, pernos centrales y precios de fábrica.

Av. Entre Ríos No. 1839. Tel.

ventanas, enfanolados, pasamanos

Realiza puertas de garaje,

domésticas, puertas tipo colonial,

barandas, rejas, parrillas

puertas corredizas y trabajos en

de carácter económico, estimular Frente a los limitados incentivos

creativamente la moral de quien

no figura en las estadísticas o

El hacho aconómico descrito nistitucionalizar con carácter

exportando la hacia el Perú

más de 200 comerciantes d

imentos, venden la producción nacional,

mpresarios de micro escala naries y viernes donde mas

e medio millar de

Av. Jaimes Freyre No. 2204.

Dirección:

remios conocidos, seguramente

tendrá una gran efectividad en

beneficio del país.

oficial, aquello que hicieron merece que el gobierno deba

los coreanos, con resultados

Realiza servicios en cambio de aller de Muellería CONDORITO"

aller DE METALMECANICA

Dirección:

Realiza trabajos en metalmecánica,

pedido del diente repuestos,

ventanas etc. Dirección:

METALURGICA ROMI

Z. Villa Fátima, Av. 15 de abril

No. 805. Tel. 214954.

Villa Fátima, av. Las Delicias

Dirección:

de maquinarias en general. Ofrece

sesoría en ingeniería

hidroeléctrica. Dirección:

y además ofrece mantenimiento

Vo. 1363. Tel. 21 21 60.

xuertas, barandas, rejas, canaletas campañas de cocina y trabajos en peneral. El predio según el

C. Pedro Kramer No 783 entre

Av. Armentia. Tel. 378591.

Av. Feliciano Kantuta No. 77 GERMAN HUAYRAÑA

Dirección:

Por: ISAAC MAMANI H.

Dirección:

nacional, bujes, pasadores, pelhos

vende Muelles, de industria

centrales, abrazaderas a precios

Av. Entre Rios No. 1839. Tel.

362268

Dirección:

de fábrica.

recios de fábrica. Dirección:

Dirección:

nuelles, soldadura, arco y oxígeno extracción de pernos y otros. Dirección:

Av. Entre Ríos No. 1823.

Construcciones

Metálicas "MAYITA"

Realiza trabajos en sierra eléctrica moledoras para camioería, mostradores y muebles en seneral.

Av. Entre Rios No. 2066 entre Dirección: Av. Tokio

Taller de Cerrajería "CHOQUE"

trabajos en general y a domicilio pasamano, perfles, pamilieras, asientos, pamilas, matabumos Realiza: Puertas, vertanas, Dirección:

Av. Entre Rios No. 2086.

nacional, tiene un ancho de 1.60

mts.elmt.a15 Bs.

ACOLCHADOS de industria

mt a 15Be.

CORDEROY AMERICANO. el

raller "DON ARMANDO"

Especializados en la fabricación de Ofrece servicios en soldadura de muelles, relenado de muñones soldadura en general. prensas para autos.

Av. Tokio No. 2110 esq. Av. Dirección:

"Taller CESAR"

Entre Ríos. Tel. 380586

Ofrece servicios de soldadura de omocenéticas y soldadura en muñones y cremallera, amorfiguadores, jurtas

Dirección:

Av. Entre Ríos No. 2036

de colores. El mt. cuesta 4,80 Bs.

de 1,50 mts. de ancho. Variedad

Pormás de 10 mts. a 4,50 Bs.

Taller de Muellería "EL SOLITARIO"

mueles, arco, escapes, murones Ofrece servicios en soldadura en soldaduras en general. Dirección

Av. Entre Ríos No. 1856.

Ofrece servicios de electricidad de MULTISERMSETEL

automóvies, auto-radios. El preció

depende del trabajo y del tiempo Av. Entre Rios No. 2064, Tel Dirección:

SICIDEPRO EL ALTO 817063 - 823092

FERNANDEZ NATTYDE

mts. de ancho. El precio del metro americana en color azul de 1,65 Vende MEZCULLA de industria

c. Isaac Tamayo, Galería «Isaac amayo», caseta No. 114. a 18 Bs. por mayor a 17 Bs. Dirección:

ZENON ARISMENDI Vende TELA CASIMIRE para

Verde POPELINA taiwanés en color celeste, beige, calé, plomo, lila y marfil. B mt. de 1,15 de ancho a 5,80 Bs. pantalones, plomo militar el mt.

GABARDINA AMERICANA, de

de ancho, colores beige, hoja seco piomo, azul, negro y chocolate, el

industria americana, de 1,60 mts.

50 mts. de ancho. El mt. a10 Bs

azul, verde, fucsia y petróleo, de

Vende DACRON AMERICANO

EPELTEX LIDA

LAPAZ

de industria americana, colores

c. Max Paredes, Centro Com. Maximiliano Paredes, No. 37. JUSTINA DE ARANDA Dirección: Comercial «Maximiliano c. Max Paredes, Centro Paredes», caseta No.21

Dirección:

industria china de 1,50 de ancho. Elmt. es de 13 Bs. Por mayor a Vende GASA PASADELA 10 mts. a 12,50 Bs. Dirección: lende TUL brasileño en variedad Señorita SUSSY

3s. y por más de 10 mts. a 9 Bs. le colores, estampados. Con un ancho de 2,40 mts. El mt. a 10 Dirección:

. Sagárnaga No. 412.

Dirección:

m. 25 Bs.

Comercial «La Paz» No. 108. DARIA DE ALEGRIA c. Max Paredes, Centro Quiroga Santa Cruz, caseta No c. Max Paredes, plaza Marcelo 19, frente a la plaza.

ESTAMPADO coreana, variaedos

de colores el mt. a 28 Bs.

Dirección:

Vende PIEL DE DURAZNO

CasaELISA

olomo, tiene 1,50 mts, de ancho y elmt. es 19 Bs. y rebaja a 18 Bs. ndustria italiana, en api, café y Vende SEDA ITALIANA de narengo. El precio es de 37 Bs. regro, azul, verde, gris plomo, y ndustria chilena en color rojo, ende PAÑO BIO BIO de BERTHAAJATA

Gran Poder, c. Max Paredes

No.778

GUSTAVO MONTECINOS

kende TAFETA de industria china

c. Santa Cruz No. 564 o llamar Dirección: al por mayor. Dirección:

FLOR DE ILLIMANI al 363672 Isaac Tamayo", primer piso, c. Isaac Tamayo, Galería local 102.

TENDA DE TELAS ROSA"

Condor caseta 146 2do piso

c. Graneros, centro com. El

Dirección:

para mantas, último modelo 1997 de la fiesta Gran Poder. El corte Max Paredes, Centro de 1,50 mts a 130 Bs. Dirección: Ande TELA PARA POLLERA en colores. Tiene 1.50 Mts. de ancho. El precio de cada metro desde 15 toda calidad, en variedad de 3s hasta 25 Bs.

ende Tela Polinyon, Piel de

ORIONTEX Ltda. do Camufados, Casimi

Vméricano, Paro américar

Comercial «La Paz», caseta No.105. Av. Buenos Aires No. 715. Dirección:

Vende TELA ENCAJE, de Bazar FLORES ROSMERY BOTELHO

Tela para camisa, Cordero, Camufado, Tela acoldrada,

iene 1,15a2,20mts. de sepecial para edredones.

andro. Tela Frizada, de

algodón, de industria

dredones, Tela peludhe,

Secron, Tela peraa

ndustria chilena, con 1,50 metros de ancho. El precio por metro a Dirección: marfi, azul pastely blanco, de 1,50 de ancho y a 17 Bs. el mt.. Si compra más de 5 mts. a 16 Bs. Vende CREP GEORGETE en

Dirección: No.17. c. Max Paredes, Centro Com. Maximiliano Paredes, caseta No.9., Tel. 377574.

Comercial «Korilazo», caseta

No.16

c. Max Paredes, Centro

c. Illampu No. 832. Tel.

Dirección:

Dirección:

-ábrica de Tejidos MAGDAYANA

a Paz - Bolivia, 04 de Junio 1997

PROVIEDORES

nacional, en variedad, de colores, Vende TOCUYO de industria Vende PAÑO LICRA, De 1,30 mts de ancho, en variedad de

de ancho, de primera calidad. El

azul, rosado y verde, de 1,50 m

blanco, morado celeste, guindo

Vende GASA PESTANA en

Señorita RUTH

mt. a 18 Bs. Por mayor a 17 B c. Max Paredes, Centro Com

Dirección:

60 mts. de ancho. El mt. varía c. Sagárnaga No.157 "Casa entre 6 Bs. a 9 Bs. Dirección: Comercial "Korilazo", local No. colores El precio del mt. a 33 Bs. c. Max Paredes, Galería Por mayor a 30 Bs. Dirección:

MARIA ELENA DE ALIAGA

ande PIEL DE LOBO japone e 1.50 mts. de ancho. El prec

Casa EMMA

«Korilazo», local No.7

ra blusas y vestidos, tiene 1, s, de andho, el précio a 161

ASA GEORGETT Econsans

El mt. a 17 Bs. por mayor a 16 Bs. En variedad de estampados y coreano y de 1,50 mts. de ancho. Vende COTIN COCHINILLA ROSA HUARACHI colores entieros Dirección:

LANILLA chiena, de 1,50 mts. de ancho. Cada meiro a 35 Bs. / cor mayor a 30 Bs. ANAL chileno, de 1,50 metro eancho, Encolores calé, El ecio del metro a 35 Bs. Por c. Santa Cruz, complejo Virgen del Rosario, tienda No. F-03 FIDELIA QUISPE

Vende TELAACETATO elmt. En .. Max Paredes, Centro Com. variedad de colores a 33 Bs. Dirección:

ora 30 Bs.

confección de pañales en celeste Vende FRANELA de industria IDIA MENDOZA nacional especial para la neros No.627. por más de 10 mts. obtendrá una marfil. El precio del mt. a 14 Bs. aponesa en blanco, tumbo y Vende RASO de industria «La Paz» caseta No. 7.

verde agua, amarillo y rosado. B mt. de franela estampada a **7 B**a **Dirección**: ebaja a 13,50 Bs.

Maximiliano Paredes, No. 16. c. Max Paredes, Centro Com. c. Max Paredes, Plaza Marcelo Dirección:

extiles TEYCOT Quiroga Santa Cruz, caseta

TENDA DE RUBEN

marfil, rosado, negro, lila, tumbo /ende ENCAJE iso coreano en y esmeralda, tiene 1,50 mts. de ancho yel mt. a 13,60 Bs. Por más de 10 mts. a 12 Bs.

Vende PLUMA DE GANSO, tela

uddy Sanga

ter. En variedad de colores, tiene

,80 mts. de ancho. El mt. a

Dirección:

industria nacional y 100% polyes

Ande TELA FRIZADA de

c. Max Paredes No.614. Tel. cuadra de la Plaza Quiroga c. Max Paredes, a media Santa Cruz No.670. Dirección:

estampados y en varios colores enteros. Ancho de 1,40 mts. y PACESAMANSILLA Vende CHARUE coreano uesta 8 Bs.

de ancho, en variedad de estampados. El metroa 18 Bs. Por

nayor 17,50 Bs.

Dirección:

fundas de living. Tiene 1,40mts

ndustria brasileña, para cortin

ende TELA CRETONA, de

Mariscal Sta. Cruz caseta No C. Mariscal Santa Cruz Psje. Comercial «Korilazo», local c. Max Paredes, Galería

PESSEMEIR

OFER

Z. Villa 16 de Julio Pasaje

bertad No. 125, El Alto.

mt. a 6 Bs. con un ancho de 1,50 ende POPELINA ESTAMPADA olores amarilo, ila y rosado. El ANDRA BUSTIOS

e ancho a 1,15 mts. a 35 Ba endeBRILLOMETALICO impado, coreano, colores iste, rosado, guindo, esmer

2 de Octubre Pasaje Sr. de layo Caseta 2, El Alto.

SILES ALEJO ACARAPI ende POPELINA estampada

5,50 Bs. Por mayor a 5 Bs. In ancho de 1,15 mts. El mt. a uwanes, surtido de colores. Con

"Urkupiña" (parte lateral del Autopista), Tel. 842429, Z. Distrito Ferroviario, Feria

ACEDONIO NINA

ende BONGEE estampado, iene 1,60 mts de ancho. El mt. a iwanés, surtido de colores,

,50 Bs. por mayor a 6 Bs.

 Distrito Ferroviario, Feria unopista), Tel. 841270, Urkupiña" (parte lateral del

POLLERERIA ANA

mt. a 26 Bs. con un ancho de 1,50 ciores guindo, uva y petróleo. El ende PIEL DE DURAZNO stampado, procedencia taiwanés

Libertad No. 3023, El Alto Z. Villa 16 de Julio Plaza

.. 16 de Julio Plaza Libertad, El Alto. Ref. SIC IDEPRO El Alto 1,50 mts

OLLERERIA GLADIS

IDEPROEL Alto, Av Buenos Negocios visitenos en las Para Anunciar en oficnas del SIC -

P-3 o llamenos a los telefonos 817063 ò lorge Carrasco No. 12

nacional, colores variados. El

surtidos. El metro de 1,50 de anchoa 14 Bs. stampados, coreana, colores

de mayo C -14, El Alto.

17Ba. con un ancho de 1,50 mts. as leas novedosas. colores marfil, azul marino y plomo. Elmt. a 15 Bs. y 18 Bs. Vende SEDA PESADA stampada, procedencia taiwanés.

BAZAR VERITA

RANDA para enaguas, 33 Bs. el mt. con un ancho de danco, celeste, rosado, matizad procedencia parameria, colore osa y matizado celeste. El mt. a

> Ulrección: rosory calidad.

Dirección: 12 de Octubre Pasaje Seño Bazar VIVIANA Av. América No. 249

de Mayo Caseta 60 y 162, Tel 812451, El Alto.

Vende POPELINA ESTAMPADA NATALIO APAZA

1.15 mts. Elmt. a 5,70 Bs. verde y floreados. De ancho a awanés. Colores, blanco, celeste

12 de Octubre Psje Señor

de Mayo No.151, El Alto.

Dirección:

precto desde 22 Bs, a 88 Bs

narca Princesa de 400 mts. De vende ENCAJES brasileños

TEJIDO EN TELAR

metro de 1,20 de ancho a 10 Bs. Vende BARACA de lana sintética

Dirección:

colores bianco, rojo, rosado y

amarillo. El precio por metro

0,30 centavos a 1 Bs.

Z. Villa Dolores c. 8 No. 100 el. 821442, El Alto.

Vende TELA piel de durazno con

del rollo de 100 metros a 20 Bs

vende ENCAJES brasileño, Bazar JENNY

Z. 12 de octubre c. Pasaje Sr

Olrección: 160 Bs.

del Centro Comercial Ortega lablada, 1er puesto de venta C. Max Paredes, pasaje La

La Paz

La Paz - Bolivia, 04 de Junio de 1997

Encajes

Vende ENCAJES brasileños, en metros a 60 Bs. ancho. El precio del rollo de 50 variedad de colores, de 5.cm. de

Merceria «SAN FRAN C. Santa Cruz, Galería Virgen de Rosario, 1er. piso, local No 18.

ende ENCAJES americanos er Bazar CORAL

rarios diseños y colores. El rollo en varios precios de acuerdo al colores, el precio por rollo a 12 Jende ENCAJES en variedad de

C. Max Paredes No.525, casi Buenos Aires.

vende ENCAJES brasileños, en BAZAR VERITA EALTO

tumbo, celeste, negro y crema. El precio por rollo del No. 1 de 500 200 metros de largo a 60 Bs. mt. de largo, angosto a 65 Bs. De colores bianco, rosado, rojo, ENCAJEFLORECTAS, yardas a 45 Bs. rojo, oeleste, rosado y amarillo. 15 procedencia brasileña, colores

Av. Tumusla No. 620, Galería Mayo Caseta 162, Tel. 812451 Z. 12 de Octubre Pje Señor de

Com. "Tumusla", local No.9

Bazar "JUAN CARLOS **ARIO**

C. Max Paredes, pasaje La argo, en variedad de colores. El LUCIA VELASQUEZ lende ETIQUETAS bordade

Vende ENCAJES brasileño, en 30 Bs. Por mayor a 27 Bs. Pormayora 17 Bs. Las grandes a Pormayor. Las medianas a 20 Br 100 unidades cuesta a 13,50 Bs Brasinas, para todo tipo de prendas. Las etiquetas anchas di

AIDA DE CALLISAYA

ablada caseta No. 5

C. Graneros, Galería Com. Cóndor", caseta No. 76. La Paz

C. Max Paredes, Ctro.Com Maximiliano Paredes, caseta Vende PELLON brasileño de 0,90 **GUSTAVO MONTECINOS**

Ulrección:

No. 15

El precio del rollo de 500 metros con 1 a 5 cm. de ancho. El precio Tiene de 100 a 500 mt, de largo de 50 mts de largo largo No. 400 a 150 Bs. La pieza a 170 Bs. La pieza de 50 mts de pieza de 50 mts. de largo No. 500 elmt. YPELLONPLEGABLE cm. deanchode 2,50 Bs. a 6 Bs Tiene 0,90 cm. y2,50 mts. La LINE 500 color blanco brasileño.

C. Graneros, Galería *B

Cóndor" caseta 146 2do piso

Z. 16 de Julio Plaza Libertad, E Alto. Ret. SIC IDEPRO EI Alto

Z. Central c. Illimani No.

Ulracción:

entre Pisagua y Murillo)

a 180 Bs. la docena, talas MyS a 200 Bs. la docena.

ninos, variedad de colores. Talla l Vende BUZOS DE LANA para

ANTONIA MENDOZA

BAZARPATTY

TAJMENTA

17Ba Vende MADERA MARA radonal para parket. El metro cuadrado a

SOZUB SOZUB

Dirección:

Av. Pasoskanki No. 1682.

MARIA ROSARIO

242699. La Paz

BAZAR VERITA

de procedencia penuana, variedad de colores 864 unidades a 22 Ba y 1728 unichobes a 12 Ba. Vende BOTONES transparentes

cada uno a 5 Bs.

Dirección:

de primera calidad. El precio de colones. Entallas 1 2,3 confección

iene BUZOS de bebés, variado

Z Villa 16 de Julio c. Nery

3034, Tel. 842194, El Allo.

SANDRA BUSTIOS DE

ancho de 1,60 mts. El mt. lineal a 20 Bs. en colores negro y plomo con un Vende TAPEX para piso, racional

El Alto Ref. SIC IDEPRO El Alto Z 16 de Julio Plaza Libertad lei.823092

BAZAR MILTON

brasileña, la docerna a 12 Be. Ande HEBILLAS de industria

C. Isaac Tamayo, Centro Comercial Isaac Tamayo, local No 107 La Paz

EXIM'S S.R.L

de 1 Bs. y la bolsa de 100 unidades tiene el precio de 90 Bs de primera calidad tiene el precio para trajes y vestidos. Las hebitas industria coreana de tres piezas Vende HEBILLAS metálicas de

piso, local 111, Tel. 370274 Centro Com. «Santa Anita», Plaza Alonso de Mendoza,

Z Villa Tejada c. No.1, El Alto

Dirección:

colores, Talla standara 22 Ba. In

«ardilla» para dama, veriedad di Vende BUZOS DE LANA de ANA MARIA CORINA

Venta Circunvalación 16 de

Julio (rieles de tren), El Alto.

SANDRA BUSTIOS DE Bs. el kl. ya 5 Bs. el mt. orros, industria nacional a 17 Anda FIBRA BLANCA para SONDW

Bs. ytalia 2 a 40 Bs. rariados colores. Por docern

Aguero No.310 El Alto.

C. Potosi, Shopping norte nive

M, L, XL, XXL a 45 Dólares los chalecos de niño a 25 SUS.

talla S a 40 \$USDólares, talk

NOBUCK, colores azul, calé,

5, local 507 y 508 Tel. 392336

CLARA CARVAJALF.

San Pedro, Tel. 316090. C. 4 de Mayo No 1087, Z. Alto TEOFILA FERNANDEZ

BUZOS para mayores. El precio colores. Para bebes de un año y niños, colores enteros a 8 y 10 VIRGINIA ZAMORANO ende BUZOS DE LANA para

"LA CHOZA DEL

Graneros, caseta No. 16. C. Graneros, Centro Comercia

Z. Villa Tejada Av. Cívica No

C. José Manuel Aponte No

por unidad es de 15 Bs.

Bs. por unidad.

el precio de la docena a 40 Bs

Vende BUZOS en variedad de

Dirección:

1038 (entre c. 12 y 11), El Alto

Vende BUZOS de lana sintétic ISABEL M. CASAS R.

unidad y 150 Bs. la docena. Villa 16 de Julio c. Pascoe No colores rojo, amarillo y verde alla extra larga a 15 Bs. por

636, Tel. 840635, El Alto.

Ref. Sic - Idepro Tel. 341789

Dirección: a 140 Bs. buzos combinados son de 120 Ba a docera es de 120 Bs. a 140 Bs. eguin el tamaño. El precio de los

ramedad de colones. El precio de Vende BUZOS de lana, en VICTOR MAMANI 1328. Z. Villa Nueva Potosi

Vende BUZOS de lana sintética ISABEL M. CASAS R.

BALTO

Dirección: unidad y 150 Bs, la dooana colores rojo, amarillo y verde falla estra larga a 15 Bs. por

ANCAR"

No. 2636, Tel. 840635, El Alto Z Villa 16 de Julio c. Pascoe unoa 50 Bs Dirección:

Chalecos C. Mayor Lopera No 95, plaza

GLORIA MENDOZA

Ande CHALECOS

streria "CLIVAS"

Dirección: es de 160 Bs. medida, colores verde, guindo beige natural, El precio de la talla Macubol e Illimani hechos a Vende CHALECOS de cuero

> cada uno a 60 Bs. de primera calidad y el precio de colores negro, rojo y guindo. Es confeccionados en gabardina

C. Graneros, Galería Graneros casela No. 67. Tel. 319951

FIDELIA CHAMBILLA

Bs., tala 8 a 80 Bs., tala 5 a 60 la Talla La 120 Bs. talla 10 a 100 Vende BUZOS DE LANA

Z. Villa Tejada Av. Escalona

36 Bs. la docena de tallas 2, 4 y 6 Dirección: colores combinados y enteros. A Vende BUZOS DE ALGODON

Z. Villa Tejada Av. Escalona Aguero No. 298, El Alto.

C. Murillo esq. Sagárnaga No

confecciona a gusto del cliente colores natural o calé, y negro. El precio a 180 Bs. Por más de una docena a 140 Bs. También se

898 tel. 367954.

forma 25 Bs. Conforma 35 Bs

Vanda CHALECOS de agúayo sir

modelo a gusto del diente,

MANANAKU

Dirección:

cada uno a 140 Bs. napa, nobucky mable, colores a pedido del cliente. En toda talla, Vende CHALECOS de cuero

Bolsones

C. Graneros, Galería Graneros caseta No 71 tel. 320219 Dirección:

nobuck y napa. varios colores CAPPAC Vende CHALECOS en quero

VendeBOLSONES de agúayo

ANANANAKU

LAPAZ

desde 35 Sus. hasta 50 Sus Dirección:

Dirección:

es de primera calidad, el precio

tallas XL, L, M y S. La confección

pequeños a 25 Bs. medianos a 30 Bs. los más grandes a 45 Bs. Los bolsones En variedad de tamaños, los má

specialista en construcciones de

TALLER "MAKAY"

ejilas, cemidores, para fabricar elledores para cinemalografias.

169. Tel. 798928. Chasquipampa, C. 46, No

nivel, local 304. Tel. 373818 Centro Com. "Cristal", 2do MANOS BOLIVIANAS

tonelaje, soldadura en aluminio y

carrocerías para camiones de a donas yotros. También Tolvas

acero fundido.

Vende CHALECOS de lana cuero, de primera calidad desdi 30 Bs. a 260 Bs. Vende BOLSAS en todo tipo de

C. Landaeta No 734.

ALLER "IMS"

tallas S, M, LXL B precio de cada sintética, en varios colores. En C. Socabaya No. 449, Tel. Dirección: 220740

CONFECCIONES J.J.A

otros.

inglados, estantes, muebles y caté, carrocerías para automóvile de maquinarias, para peladoras de Se especializa en la construcción

confeccionadas en lona y el precio de cada uno depende del tamaño. Viene desde 90 Bs. hasta 200 Bs Vende BOLSONES

Z. Villa Fátima, Av. 15 de Abril

No 331

pasaje Baltazar Aquiza No. 634. Tel. 357943. Z Callampa (cementerio) Dirección:

Po lo comprobe, con BUENOS NEGÓCIOS se gana

Niño Jesús, parada minibus

Zona Obispo Indaburo, Plaza

258, No. 600

La Paz - Bolivia, 04 de Junio 1997

mostaza, verde, talias de Sa XXX Ande CHALECOS DE CUERO Vende CHALECOS en nobucicon forro térmico, en colores cal precio de cada uno a 120 Ba megro. Tallas S, M, L, XL B Creaciones "CASU"

Vende BOLSAS de policitiono con cierre pigante en tejido brasileño, en ventedad de ocione

El precio de la docena a 260 Ba

"GHILMAR MIL COLORES"

c. Graneros, Galería Graneros No 351 caseta No 76.

Z. obispo Indaburo, c. Otto

GABRIEL MENDOZA Vende CHALECOS de avero, el Richter No 1271, Tel. 310244

CONSTANCIO

Colores calé oscuro y claro a repujada, tamaño 40x25 oms CHOQUE QUENT fende BOLSONES de zuela

Z Alto Lima 1ra Sección c Tupac Catari esq. Avenida Chacaltaya No. 902, El Alto















Realiza muebles metálicos, roducios en general. ALLER "GEMINIS" vertas, rejas, barandas y otros

Dirección:

C. Landaeta No. 1198.

Alguten le hizo pis alito a un colega

parecer el colega muy en serio una a para entrenadores, rque el técnico argen-o nada tiene que ver En realidad el curso

A cuitiar las cabe

nir a don Luis Mercado.

thora su sueño sigue
niendo perturbado, pero
esta vez por el agradable
lanto de su primogéni-Cuando Bolivar ju-paba atin la Copa Liber-adores, los partidos que enian no lo dejaban dor-

Luts es papa de una inda pequeña que aho-a le roba no sólo cariño.

Simone Botta, de 27 años, atacó al arbitro Claudio Rinadi en diciembre de 1995, en el campio de Cambiano y se desató una ritia. Vinal expulso a varios jugadores, entre ellos Botta, quien al término del partido jagredo y tecausó lesiones que los médicos del hospital consideraron necesitaban unos diez dias de curas.

seguir su carrera fut-stica en Oruro y en José, debido a que Miguel Terán deci-

sposa y su pequeñ residen en esa ciu

El joven jugador re-do en los últimos días eresantes ofertas de os clubes, como Wils-

"No soy violento"

Maradona debutó en la TV



no se considera un lista violento, por lo e lamenta de tener

St a eso se agrega la pobre cumpaña del se seleccionado nacional es comperirsible, nas ta cierto punto, el criterio de la telensión, que en virtud, seguramente, a compromisos comerciales optaria por larizar en vivo la jornada del torneo ayer inticlado en Fran.

La situación, por cierto, no es de extra-har, en un país donde el fútbol no tuvo Jamás la preponderancia de otras discipli-Es el que reina en Venezuela a propósito del partido del próximo domingo.

DESINTERES

Situaciones como ésta sucran suma-mente extrañas para nuestro-nedio y, al margen, no dejan de provocar inquielud porque existe el peligro de no disponer, en el satélite, de la respectita se hal.

Està claro que la expectativa acerca del Si la Federación Venezolana de Fútbol cotejo es muy diferente en uno y otro país.

Se define como "trans-rente, capaz de entre-y lo que más admira de mo es "el

que no me hubiera futbolista, de hecho, fastidioso", conflesa

el asado y la bebida el de su vida el del nac

decidio programan los partidos en diferen-tes citudades es porque en Caracas no en-contro la debida receptividad del aficiona-do. En regiones, mentras unto, los hin-chas respondieron de mejor manera, aun-que generalmente en estadios de escasa capacidad.

Córdoba: Resulta que ahora Diego quiere ser corredor. En la foto, aparece acompañando rueba y alcanzaron ss 170 km/h. "nisiquie-a se inmutó", dijo laies. CLARIN



ESTOCOLMO, 3 (ANSA). El piromano olímpico sueco, que ya incendió drugada contra la cusa del ex primer
cuatro estadios, volvó a gopear hoy al
cuatro estadios, volvó a gopear hoy al
ministro
lazar una bomba incendiária contra
el domicilio del ex premier ingrar Carlisson, importante sostredor de la cuatro
didatura de Estocolmo como sede de
nacia, los vectnos sofocaron el fuego.
Dis Jugges Olímpicos del 2004, vacia, los vectnos sofocaron el fuego.
El fuendiário, que en disa pasados
incendiário en dos semanas y la podestruyo un placifico estadio de atletismo, y uno de tenis y dano quesa des ocusa misma persoinstalaciones deleportivas, larzó una
na.

Todo lo anterior reflega que el clima que encontrada Bolitas estr. seguramente, intro co en materia de actuaciones como visita. De los dirigidos de Lopez Housa dependerá saber aprovecharlo. El clima externo infinas alida de la temperatura climátical no infilurá en dissoluto y acaso será la única pez que el seleccionado disfirme de esa tranquilidad, que no deja de ser importante, es pobre fodo para el que si está urgido de esta risportante, sobre fodo para el que si está urgido de

El "pirómano" ataca de nuevo

EMPOLL, ITALIA, 3 (ANSA). Un jugador fue denado a cuatro meses de reclusión en sussio, más el resarchmento por danos que serán hados en sede etvil, por dar una trompada a árbitro durante un partido de fútbol de aficio.

Por golpear al árbitro

BOLIVIA COPA AMERICA

La charia técnica de Antonio López a sus dirigidos. El seleccionados tiene claro el onceno para enfrentara Venezuela. La Paz, miércoles 4 de junio de 1997

Cochabamba 3 (Presencia) por Rogar.

"Lo que pasó el 2 de abril en La Paz, ya es parte del pasado. Pedi disculpas desde Buenos Aires, ya que me d'ecuenta que me equivoque, dijo esta noche aqui me d'ecuenta que me equivoque, dijo esta noche aqui me d'ecuenta que me equivoque, dijo esta noche aqui me d'ecuenta que me equivoque, del se l'ecuenta que me esta con la companio de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del compani

proposito de los incidentes en el partido eliminatorio Boliva Argentina que es jugó en la Paz.

La gente aqui en Cochabamba me hizo sentir de distinta manera. Lo de abril es muy negativo para demostrar fútbol en la Copa América. Ojalá que nos vaya bien y traremos de que sea así, sostuvo.

No Justifico lo que hice yo contra Angola, que reconoce el calor del juego. Repito que lo que paso ese día, no sirve para nada, así que ayudenme a oividar de apoyo y allento. Incluso fue aplaudido por algunas jugadas en el entrenamiento de esta tarde.

De a poco nos sentimos bien y faltando una semana, queremos llegar bien, de la mejor manera al debut en la Copa", comento.

Alejandro Sabella, el entrenador por ahora, se mos-tró contento por el trabajo cumplido este día. Yo no jugadores un poquito el cambio y dos días más y pasa todo", dijo.

En los igutentes días vamos á ágarrar confiariza, ocidadmental y repetitemos desde mañana el traba-listo, táctico y trabajo en campo reducido", acotó. Mañana entrenarán en la cancha de la Universidad Mayor de

FUTBOL

Desde el jueves hará fútbol y tendrá como rival al conjunto



juvenil de Wilstermann. Sabella hará una evaluación antes confirmar el compromiso.

esternos cumpliendo los moides que nos recomendaron", sostuvo el entrenador. Espero a Galles

SANCHEZ VIAJO A ORTUGAL

Santa Cruz. 3 Presencial por Felix Chimba. Expvin Sánchez esta tarde viajó. a Portugal donde el dominajo 8 Portugal donde el dominajo 8 cumplirá un compromiso con el Baovista enfrentando al Benfica, por el útulo de la Copa Portuguesa. Su retorno al país está previsto para el martes 10 y neterse de leno al trabajo de interese de interese de interese de interese de intere

Antes de emprender viaje, el jugador admitió que el Ben-fica había "vuelto a la carga" para adquirir su ficha de ac-tuación. Sin mencionar cifras,

selección nacional y jugar

confirmo que dirigentes del Senfica telefónicamente se

proponerle una mejor oferta.

"Realmente la oferta es muy tentadora y ahora supera la de Boavista, por eso quiero aprovechar este viaje para definir la situación. Dios mitera mise tencio ano control de la contra Sánchez.

Fue presentada anoche

b. agradecer la invitación de la Federación ar Romer Osuna, presidente del COL se ponderó el esfuerzo de los dirigentes el locales, por hacer realidad el proyecto de la Copa América 97. Osuna por otro de la otra Copa Bolivia, que ganará el sub-

que se cumplieron entre las diversas comisiones.

COPA LLEGO A CIUDAD DEL TUNAR



Cochabamba: Momento en que la Copa América es entregada por Saavedra Banzer (Telefoto Presencia - Jorge Abrego).

próxima temporada.
oficializó hoy el fichaje del
argentino Angel "Mátute"
Mórales, quién tendrá un
contrato por eineo temporadas, con un suedo anual de
600 000 dólares.

será presentado ju into a los otros fichajes: ei alemán Jurgen Klinsmann (ex Bayern Munich) y ci defen-sor francés Alain oghossian. endiente de Av que dejó

Sebastián Verón, de 21 años que fue la revelación de sampdoria, que se clasifio entinos, ya que en sus filas uenta con el volante Juár

sentada cuatro dias después de que un tribunal de
segunda instancia confirmo la sentencia de 13 meses de inhabilitación y tres
meses de prisión en suspenso por participar de un
becho de violencia dentro
de la cancha de Gimnasia
de la cancha de Gimnasia
de 1904. Así, Francia tuvo

Brasil tuvo los mismos no halló quien concretase tió a Brasil en su campo comienzo fulgurante. los balones que envió al

m problemas que ante No-de ruega.

Estrangulado en el Estrangulado en el centro del campo, no en-p, cuentra la forma de llevar balones a Romario y Ro-n balones a Romario y Ro-

Paris. 3 (ANSA). El bra-sileño Gustavo Kuerten el-minó hoy al ruso Vergeny Kafehnkov, último campeón del Abierto de tenis de Fran-cia, y se convirtió en el pri-

sampdorta, que tendrá como intrenador al argentino ésar Luis Menotti para la

Morales, de 24 años, ate proveniente del Ir

Con Morales el equip enovés contará con dos a

te todo el segundo tiemponer su juego, al quedar a merced del rival duranempataron el primer en-cuentro del "Mini Mun-dial", que puso de maniflesto los problemas que atraviesa Brasil para im-Lyon (Francia), 3 jun (EFE). Francia y Brasi

ataque. El de Mario Zagallo, brillante técte y disciplinado de mediocampo hacia atrás e ineficaz en el nicamente, pero con problemas para supe-rar la presión del ripusieron todas sus virtudes y defectos. El conjunto de Aimé Jacquet se mostró poten-Francia y Brasil ex-

desde más de 25 metros, envió un precioso lanza-miento que superó la barrera con una gran pará-bola y se alojó en la meta

El equipo de Zagallo pudo sobrevivir gracias a de Carlos Dunga a Taffa-rel.

Lyos: El jugador francés Ulian Thuram, derecha, intenta para a Ronaldo (AP) cto de Roberto Keller un balón, tras un a el minuto 21, disparo de Maurice, que s de 25 metros, dio el empate a Francia, precioso lanza: Ni asi reacciono Brasal. Masi reacciono Brasal que no volvió a tener noti-una gran pará: cias de Ronaldo.

El barcelonista Lau-rent Blanc a punto estu-vo de marcar, de cabeza, francesa tras dar en el pos-te. champs, Zidane; Maurice y Pires (Keller). Brasil: Taffarel; Cafú, Celio Silya, Aldair (Gonembeu (Vieira), Francia: Barthez; Can-dela, Blanc, Desailly (Thu-ram), Lizarazu; Ba, Kar-

calves), Roberto Carlos;

po frenta de prese a caer por 1-2 po trenta de frento en el parplo tréo de vuelta de los cuar li
lis tos de final jugado en el na estadio Olimpico de Porto le Alegre.

El gol que le aseguró a nu los "celestes" el pase a la pase emifinal fue anotado por se frabinho en el minuto 80. el

Comenzó el "Mini-Mundial"

ro Galvao, a los 70 minu-tos, y por Zé Alcino, a los 72.

PERDER ANOCHE CON GREMIO

CRUZEIRO SE CLASIFICO, PESE

Semifinal de la Copa Libertadores

copa Libertadores de Ametrica y se classifico a las sentifica de los cuarita tos de final jugado en el estadio Olimpito de Porto el El Gremo, que ne para las semifinales de aseguróa roba de contra estadio Olimpito de Porto el El gol que le aseguróa roba el estadio Dimpito de Porto el El gol que le aseguróa roba el estadio por saló a buscar el gol desde contra el estadio Dimpito de Porto el El gol que le aseguróa roba el minuto, por os semifinal fue anoitado por saló a buscar el gol desde con el minuto, por os saló a buscar el gol desde con el contractor de trets tantos pera los contras esemifinal fue anoitado por saló a buscar el gol desde con el minuto, por os saló a buscar el gol desde con el minuto, por os el primer minuto, por os el contractor de trets tantos pera los contras el primer minuto, por os el contractor de le primer minuto, por os el contractor de trets tantos de cel Gremio anotó su procon un conseguidos por Mau
bilitado por las ausencias cargatero Ale paraguayo van nueva da do, y el artillero Paulo van nueva de de de Gremo turba contra el contractor de Contractor que definite con a los el primer de la contractor de trets tantos para los el primer de la contractor de la contrac

Alcino anotó el segund tanto de los locales, lli vando al delirio la hincha da de cerca de 30.000 per sonas que colmó el estadio Pue juez el bras Claudio Vinicius Cerv

perado por anotar su ter-cer tanto, para llevar la definición de la clasifica-ción a la disputa de tiros Olímpico. En los últimos minutos del juego, el Gre-mio hizo un intento deses-Greenido Danriey, Arce,
Luciano, Mauro Galvao y
Roger- Otacillo, Luis Carrlos Golano, Emerson y Joaco
Antonio (Rodrigo Gral), Zé
Alcino y Mauricio (Marcos
Paulo) DT: Evaristo Marce

Cruzetro: Dida, Vitor,
Celio Lucio, Wilson Gottardo y Troo (Leo), Fabinho
di (Gelson), Ricardinho,
(Gelson), Ricardinho,
Cleisson y Palhinha, Alex
(Da Silva) y Elwélion DT:

CHILE SE ALISTA EN

cales (16.30 GMT) el estadio Olimp Atahualpa, con capa cidad para 42.000 es pectadores.

EMPATARON A UNO

FRANCIA Y BRASIL

Según un programa de actividades distributdo hoy a la prensa, la delegación chilena visitaba hoy el hospital de
niños Eugenio Espejo
y luego retornaba a su oncentración en el ho-el Oro Verde, el más ujoso de Quito.

paración en el com jo deportivo de Universitaria de Qu uno de los más mo

cerca de la

en la tabla de

noccial.

El partido en la altura de Quito (2.800 metros) se jugará a partir de las 11.30 lo-

MENOTTI SERA DI DEL SAMPDORIA

Buenos Aires, 3 jun (EFE). El ex seleccionador argentino César Menotit ha declarado que deja al independiente de Aveilanceda para darigir al Sampdoria italiano porque ya no aguanta más "la hipocresia que gobierna" a lí túbol de su país.

"Los clubes deben desde cinco hasta veinte millones de dólares y nadie se hace responsable", subrayó Menotit al "Clarin".

Menotti se lamentó de que los técnicos sean víctimas de la venta de los jugadores, medida a la que recurren para sancar su situación financiera. Por eso, el técnico decidió aceptar un contrato con el Sampdoria debidio a que el independiente venderá la ficha de sus mejores jugadores para hacer frente a una El Sampdoria está también a punto de fichar al

ORURO

POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL RUC 7764480 DE

VENDO CASA RENTABLE CENTRICA, Dirección PADA-DOR ESQ. JUNIN, TELF. VENDO CHANDLER DOBLE OFICIO, RAYADORA, COM-PLETO, REF. 60303 Oruro.

TIQUIPAYA, TELEFONO 042-89231 NOCHES. (24-26

LA PAZ

60303 ORURO.

C.I. 476111-LP A NOMBRE JORGE CALAZAR CHOQUE POR EXTRAVIOQUEDA NULO LIBRETA CUENTA CO-RRIENTE Nº 0065570-21-018 DEL BANCO DE CREDITO MAS (29-31 mayo) INSTALAMOS PROGRAMAS PARA MACINTOSH (VERSIO-NES NUEVAS) TELEFONO: VENDO TERRENO 5.000 Y

Local 1A Pérez Velasco. L'2GB SVGACOLOR DATA \$us 746 586/133 8MB

10,000 m2 COLLPAPAMPA

\$us. 889 PENTIUM/1338MB 20B SVGACOLOR, DATA ET Qalería Pasaje del Centro

Desea vender, permutar, alquilar

su casa, o necesita personal?

1,20B SVQACOLOR, DATA JET Qaleria Pasaje del Centro Local 1A Pèrez Velasco. \$us 987 PENTIUM/166 8MB

\$us 1.133 PENTIUM/200 16 MB, 2.1QB Video 1MB SUQA je del Centro Local 1A Pérez color, DATA JET, Galería Pasa-Velasco, 317527

IBM a 586 o PENTIUM DATA JET Pérez Velasco Local 1A. to actualizaciones de ACER. REPARACION mantenimien-

\$us 10 cargamos últimos oaquetes en español full dis-Pasaje del Centro Local 1A CO. DATA JET CENTER Galería Pérez Velasco 317527 LOR HD 2. 5 GIGAS \$ us. 1.099 GARANTIA EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 1 DEPTO2

LO FUTURO HOY EDIFICIO 16 CON REALIDAD VIRTUAL VIVA ESPECTACULAR OFERTA DEJULIO PISO 11 DEPTO2

DUAS CREDITOS EDIFICIO 16 COMPUTADORAS SUS. 330
ACEPTAMOS PARTE DE ESPECTACULAR OFERTA AGO COMPUTADOR ANTI-DE JULIO PISO 11 DEPTO 2

PERECONOMICOS

Anumeie en los

ORES EDIFICIO 16 DE JULIO TRANSFORMAMOS OBSOLE TAS COMPUTADORAS A MO PISO 11 DEPTO 2 (PRADO)

A ENSAMBLADORES
GARANTIA PRECIOS
NOMICOS EDIFICIO 16 PARTES DE COMPUTADO DE JULIO PISO 11 DEPTO2

Desea ofrecer materiales de construcción

Anuncie en los

ę

EN SANTA CRUZ

SICICLETAS Compro 381063, (4-18 mayo)

TALONARIO DE

Desea alquilar su casa o departamento?

10 SO 10 SO

Anuncie en los

201 al 250 de Edilberto

FACTURAS

or extravio. L.P. 03/06/97. liranda Cazas, RUC 566505, queda anulado

ransporte (terrestre y aé-

PENTIUM 200 MHZ, SVGACO

LOR HD | 28 GIGAS \$us. 799 CREDITOS EDIFICIO 16 DE JULIO PISO 11 DEPTO2

SU CARGA DE BRASI

> JEDA ANULADA LA CUENTA POR EXTRAVIO

Bolivia. Llámenos en San Pablo al tel. (11) 230-9364, 225-8869, fax (11) 228-3945 (FICEBRAS) y en Santa Cruz al 522616, 521242, fax

POR EXTRAVIO 0090735-21-016 del Banco de Crédi

Queda nula la cuenta de ahorro

intercolegial, cuya nacional se dispu-

ste día más de cien eriodistas ya fueron creditados aquí.

for it is a construction of the construction o

La policía local cum-estrictas medidas de

ple estrictas meddas de seguridad. En el esta 63 et da 12 serán hodo, en el edificio de la menajeados por la do, en el edificio de la menajeados por la replacarse en el Cruera, evitar el ingreso de ce Taquina. Alli harrea, evitar el ingreso de particulares a los pronahora.Con

TRAMAO V SECULDIAN

Gallego por la mariana ser reunio con la prensa nacional y argentina y dispuso que el trabajo de la mariana era a puetra cerrada. No se permitió in entrevistas, que el trabajo de la mariana era a puetra cerrada. No se permitió in entrevistas, que el trabajo de juego medidas de seguridad.

Tras una prolongada inspección trabajación en la cancha auxiliar 6. No les Tras una prolongada inspección trabajación en en dendra auxiliar 6. No les Por la tarde, la cita fue quego. Alli hubo trabajo fisico controlado.

Por la tarde, la cita fue fisico y después se jugó en media cancha, conformando en quipos de cinco, que lucieron las casacas rojo. Verde y amarillio.

Orazlez y Marcelo Ojeda. Ambos cumpileron una bornada area. Este tirno se maniendrá hasta lograr la puena larcia. Este tirno se maniendrá hasta lograr la puena larcia. Este tirno se maniendrá hasta lograr la puena larcia. Este tirno se maniendrá hasta lograr la puena larcia de la contrade con la carade los Securios de ciucio puedico que dirige el Dr. Domingo Monteleone.

Esta mentinas decenas de aficionados se pegaron a las mallas para observar la práctica.

Cochabamba: Artre la mirada de dos agentes de Policia, encargados de su seguridad, los integrantes de la selección argentina realizan su tarea (Teletoto Presencia - Jorge Abrego).

SEDE DEL GRUPO APUNTES DESDE

Lagente de Coca Cola en masa a saborear pas-resento esta tarde en tas Italianas en el local mierencia de prensa, "La Cantonata". Queda-Fithol-Park que se ron satisfechos con el nne en marcha desde servicto y los costos que pueves. También el tor-

La llegada del selec-

que aumente en algo la venta de abonos en el edificio de la FBF. Se suerte con la venta de lasentradas sueltas. La

tarea esta a cargo del Banco Mercantil.

sos para reconocer la entrega de los cam-peones de ese año.

CANDIDATO AL TITULO" "ARGENTINA ES UN

Afirmó jugador Gustavo Zapata

Cochabamba, 3 (Presencia) por Edgar Tejerina - 'Argentina es un candidato al titulo de la Copa América - 'aunque el grupo sabernos que es dificil, hay que gamario. 'dip hoy aquí muy optimista el jugador Gustavo Zapata del seleccionado agnanto. 'dip hoy aquí muy optimista el jugador que comerzo a trabajar en esta capital de cara al partido debut que se rendrir contra Ecuador por la Copa América 37 el día 11.

"Estoy muy contento de ceiar aqui y hasta hoy hemos recibido buena acogida", sostuvo el jugador que brilla en el San Lorenzo de Amarinagor de su país. Argentina a las ordenes del técnico alterno Américo Rubén Gallego, cumpilo, este día un trabajo en doble horario. Nadie sintió molestias, por lo que se advirtió optimismo en el objetivo inficiado.

"Hay que volcar la página. Este es otro torneo, son otros los temperamentos y nosotros vernimos a lugar hen, buescar clastificar y estar en la final", dio Rodolio Cardoso que está jugando en el fitto al alemán. Marcelo Gallardo por su parte, afirmó que "el grupo que nos toco no es facil. Se hace difícil, ya que grupo que nos toco no ben elemento, los mismo passará con Paraguay y sabemos lo que es Chile".

prensa de su país y boliviana, en una conferencia que dispuso el entrenador Sabella, en instalaciones del Hotel Cochabamba donde se halian hospedados.

El equipo argentino trajo 700 kilos de equipaje en el que se incluye todo su material de entrena-

700 KILOS

traslado ese material anoche desde al aercopuerto al Hotel Cochabamba y Ledesma se encarga de esa tarea que desde hoy será diaria. Tenemos poleras y shorts de entrenamiento, za-patillas, oglotas, 20 balones, varillas, bueno...odo el material para entrenar aqui en Cochabamba'. sostu-vo el ayudante de utileria Mario Ledesma. Un camión

ANTIDOPING MEDICOS DE LA CSF PREPARAN TODO PARA CONTROL

segundo tiempo. El sorteo se hará en de la semana entrante serán mostrado a la presencia del veedor del encuentro, los prensa y brindarán mayor explicación somédicos y delegados de cada delega- bre el operativo a emplearse en el control Chimbs. Los galernos Tanus Jorge Nagen de Brasil y Jorge Flores Aguilera de Boli-vía, membros de la comisión del dopling de la Confederación Sudamericana de Fútbol, culminaron hoy los preparativos para el control que efectuaran durante la Copa América a jugarse en el país del 11 al 29 de este mes. Santa Cruz, 3 (Presencia) por Félix

y se lo hará con los jugadores que hayan El control se realizará en cada partido

Luego de efectuada la toma de la

orina, está será transportada en sobres trabajos en la mejor forma, porque el lacrados alaboratorios altamente sofis-objetivo es preservar la salud de los lugadores, para que en el futuro no tentra de la medico material que será empleado Jorge Nagen.



"En los camarines, pa-sillos y las salas de pren-sa, veo que están trabadio Siles. ha demorado la

Es más, Dips agregó que esta situación lo preocupaba en grado sumo,
aqui, el responsable del
estadio se ha comprometido a entregarnos el estadio en las mejores con
diciones, con todas las observaciones. rvaciones realizadas, iáximo hasta el lunes". icion de algunas obras"

LA TABLA

STORICA

2.- Uruguay

.- Argentina

3.- Brasil

139 153

315

171

101 94 74

do con la condiciones del El ejecutivo afirmó que or el retraso "lamentablenente van a correr cabe-En la víspera se formó a comisión que cada día

una comisión que cada día inspeccionará las depen-dencias del escenario de-portivo, a fin de que se ortivo, a fin de que crifique el avance

> 9.- Ecuador 10 - México 7.- Colombia 5.- Chile 4.- Paraguay 6.- Perú 8.- Bolivia

11 - EE UU

12.- Venezuela

En relación al campo de juego, señaló que está en buenas condiciones. TENORIO

Nola: a partir de 1995 se suman tres puntos por partido ganado y uno por empatado, de acuerdo con la nueva regiamentación de la FIFA, puesta en práctica en la Copa América de Uruguay'95, (EFE)

Por su parte, Javier enorio, Director Departa-

CTUACIONES

TABLA

195

Jruguay

35 34 37

 Colombia Argentina 4. EEUU

. Brasil

Ecuador México

Venezuela 11. Chile 10. Perú Bolivia 6. Paraguay Actuaciones Títulos

Eguipos



Ronaldo, el candidato del '97

do", afirmó.
Tenorio, señaló que no
había porqué preocuparse, porque las obras han
sido encaradas con la seo riedad del caso. FALTAN 7 DIASCOPA AMERICA

Madrid. 3 jun (EFE). El argentino Norberto Tucho Mendez y el brasilerlo Zizinho comparten el privilegio de ser los jugidores que más goles, diecissete, han marcado el la historia de la Copa América de fútbol. El mejor goledor de esta década ha sido sin duda el argentino Gabriel Batistuta, que fine máximo artillero con sets goles, uno más que el chieno livan Zamorano, Dos años después, en Ecuador, sumó otros tres y en Dos años después, en Ecuador, sumó otros tres y en

Uruguay 95 marcó otros cuatro que también le valleron. empatado con el mexicano Luis García, copar esta clasificación. "Batigol", por lo tanto, lleva en su haber 13

dianas en esta competición.

El sorprendente máximo realizador de Ecuador 3
fue el venezolano José Luis Dolgaeta, que marcó cuatro
tantos en los tres encuentros de la primera fase, ya que
su selección fue eliminada.
Ronaldo, proclamado por la FIFA actual mejor jugador del mundo, es el gran candidato a ser el artillero
destacado en Boliva 97.

Su carta de presentación no puede ser más comple-ta, ya que con apenas 17 años fue el máximo goleador de la Liga holandesa con el 198V y está temporada ha batido records en el Barcelona con un total de 34 dianas

en la Liga. Tucho' Méndez y Zizinho edificaron su excelente

renta goleadora gracias a sus participaciones en tres y sets campeonatos suramericanos, respectivamente. Norbeto Tucho, Mendez debutó en una Copa America en 1945 con una actuación espectacular. Dos goles la Colombia, uno a Chile y nada menos que tres a Brasil exactamente un detantero, pues pugaba en el centro del exactamente un detantero, pues pugaba en el centro del campo apoyado sobre la banda detecha. Se le recuerda por su fina gambeta y poderoso dispuro jelano, confirmó como la "bestía negra" brasileña al marcar le dos nuevos goles.

dos nuevos goies.

También Jugó en el de 1947 y sus dos goles decidie.

Tom la final contra Unguay.

El brastleño Zimho se ganó con sus goles y brillante mando del Juego en el centro del campo el apodo del mestro Ziza. En sus quince años de competencia en y 1957 marco deleciarte diamas. Fue considerado como El necusar de mitoo Didi.

el antecesor del mittoo Didi.

Se El peruano Teodoro "Lolo" Fernández y el uruguayo
Seertino Varela son los otros mejores goleadores de la
historia de la Copa América, con 15 tantos.
El gol en la Copa América ha tenido ilustres protago-

Los mejores jugadores suramericanos también deja-ron su particular sello en las redes defendidas por los

Edson Arantes do Nascimento no sólo demostró sus cualidades goleadores en Copas Mundiales. En su tina, un año después de su espectacular consagramarcó ocho goles en sel Mundial de Suecia S9, Pele marcó ocho goles en sels partidos, el mejor registro de

ese certamen.

Han sido los únicos goles de "O Ret" Pelé en su solitaria participación en la Copa América, inolvidable Otro brasiletio, Ademir, traslado a la Copa América de la copo a como la penominado por los cronistas de la época como la puntia de latza por excelencia, mericano. Su compatriota Jair marcó la misma cifra do goles. Su compatriota Jair marcó la misma cifra do goles.

Diego Maradona y Alfredo Di Stéfano en la discussión acerca de quién es el mejor jugador argentino de todas Copa América.

Anotó trece goles en sus actuaciones en la Copa Copa América.

Nota: Uruguay se classificó Campeón en la final por penaltis (5-3) tras finalizar los 90 minutos reglamentarios con marcador empatado 1-1. (EFE)

THE STRONGEST ENFRENTA ESTA TARDE SELECCION ALTERNA DE PERU EN CUSCO

lección peruana alterna, que se prepara para to-mar parte desde el veni-dero 11 de este mes en la Copa América que se efectuará en nuestro plir un buen papel y dejar en alto al úntbol boliviano la del gación de The Strongest emprendió ayer por la maprendió ayer por la manan viaje a Cusco. Peru, donde esta tarde, a partir de las 15.45 hora peruana [16.45 de Bolivia] de las 15.45 a partir de las 15:45 hora peruana (16:45 de Bolivia) de este miérco-les se medirá anic la se-

sets personas que integró la comitiva attgrada es la si-La delegación de

nio Peñaloza; delegado, Germán Tellería; encarga-lo de relaciones, Miguel Presidente, Marco Anto

Cuerpo técnico: entrenador, Manolo Nuñez, ayudan-te de campo, Luts Galarza: médico, Victor Morales; tinesdógo, Jorge Quisbert: utilero, Fernando Ponce. Los futbolistas que viajar on fueron estos:

Juan Berthy Suarez, Julio César Amarilla, Eduardo Villegas, Luis Alberto Orellana, Rolando Rea, ismael Céspedes, Doyle Vaca, Alexander Galvani, Adrián Romero, Gonzalo Berdugo, Carlos Galarza, Eliseo Gareca, Hugo Uriona, Damy Calladi, Oscar Mendoza, Roberto Cossio, Mauricio Flores y Sigis Huber Pérez.

DESDE CUSCO

En contacto telefónico desde Cusco, se dio cuenta que el equipo aurinego ilega antes del mediodía para instalarse en el Hote i libertador, almorzar y luego de un descanso por la turde efectió una visita al Estadio Garcilazo de la Vega, donde además los jugadores, a

órdenes del entrenador Manolo Nuñez, cumplieron con una tarea de orden físico.

La probable alineación atigrada será la siguiente: Berdugo en el arco: Vaca, Galvani, Romero, Cossio y Rea en defensa: Amarlia, Villegas y Orellana en mediocampo: Suárez y Pérez en la delantera.

Luego del trabajo corto efectuado en el escenario del cotejo de hoy, los atlgrados pascaron por las inmediaciones del centro de esta ciudad, para posteriormente lugar donde se hospedan

DESCARTADO OTRO AMISTOSO

Por otra parte se dio cuenta que la posibilidad de jugar otro cotejo amistoso ha sido descartada ya que el venidero sabado el seleccionado peruano jugará con el Cienciano otro cotejo de fogueo.



PERUANOS EN POS DE OTRO TRIUNFO

no de Perú, que a las órdenes de Predy Termero se halla preparando en esta ciudad desde el anterior domingo, como parte de su labor de adaptación a la altitud para encarar desde la próxima semana la Copa América, en cuya primera fase jugará en La Paz, la capital bolivía na ubicada a una altitud de 3.600 metros sobre el nivel del mar.

El cotejo de mañana será el segundo del selectionado peruano alterno, que el pasado sábado en Arequipa se impuso al Melgar por 2-0.

Tennero exteriorizó su esperanza de poder hacerse de otra victoria ante el cuadro bolivíano que a pesar de no llegar con los cuatro jugadores que tiene afectados al seleccionado de su país. "Se trata de un equipo que ha estado en competencia y que pelo por el tiulo y por lo tanto puede ser un buen examinador."

La selección peruana se entrenó este martes en El Hueco", donde quedó definido al equipo con el que saldrá al cotejo de fogueo de mañana ante el The Strongest.

La conformación seria la sigutente:
Mignel Miranda en el arco; José Luis Reyna,
Alfonso Dulanto, José Chacón y Martin Hidalgo
en la defensa; Germán Muñoz, Erick Torres,
César Rosales y Frank Palomino en el
mediocampo; Edwin Uehara y Paul Cominges en

La selección peruana jugará el sábado ante el Cienciano de Areguipa, también en el escenario del cotejo ante The Strongest, permaneciendo hasta el 9 en esta ciudad para el 10 trasladarse a La Paz.

SAN JOSE A BARRIENTOS VENCE PLAZO QUE DIO

Presentals por Guidas

Dalence. Victor Barrientos
todavía no se comunito com
el club San José, y el pato
que la entidad santa "i cito,
de 48 horas, vence manana
(hoy) a medioda.

Los dirigentes del equipo
santo han ratificado este
plazo, manifestando que el
lugar de trabajo del director y
técnico es Oruro, razón por
la cual él deberia encontrase en nuestro medio El
adiestrador de la "V raulada, la ditima comunicación
que tuvo con el director
fue el lunes pasado, cuando
curós una carta en la que s
indicaba que no podía estar
presente en la reunión fijada por problemas persona-

as encuentran en la cindad,
sa hideron efectivo en horas de
la larde y los que no se enconcultran en Oruno, seguno
o, liegarán o pedirán que se les
a remita a sus centros de desconaso. Los saúdis corresponden al sueldo pendiente del
le mes de abril, la directiva aslo
hito desembolsado a los
y jugadores un adelanto.

INSTITUCIONALIZACION
DESIDE EL JUEVES
EL Club San José comenzará com el apopo publicitario desde el día jueves para
la mastitucionalización y la
compaña de capitación
René Zdaya, gerente general de San José, aerhaló que
la publicitada via a jugar um

y emitir el correspon rma definitiva", acotó

Caso Antonio Vidal González DE AGRESION

PRESENTAR **EN POTOS** CHACO SE

Chaco Petrolero en esta etapa de receso un tará a sus Jugadores por espacio de tres días para Jugar en principio en Petrolego en Petrol

entrenamientos para jugar el sábado en Potosí dentro el programa de homenaje de despedida al jugador Hernán Cavo

El entirenador del plantel sobre estas actuaciones manifestó que, "el objetivo del directorio y del cuerpo técnico es de tener en permanente actividad al plantel por lo que se programó esta serie de partidor "santo".

ses para aplastar a los tetranunporenes, que se mostranunporenes, que se mostranunbos en la defensa, fridplaticos en el andencempo y ad
platicos en el alaquie.

"Tabaña sido un mal mocir, "Tabaña sido un mal mocertario confirmar esa tesis,
n los 30, partidos disputan n los 30, partidos disputaplatidos desde diciembre de
platido desde diciembre de
394, el plantel principal de
1994, el plantel principal de
19

Los datos de la Confede-bración Brasileña de Futbol CBF) contabilizan como Impate en 1.1 el partidocon-a Uruguay, en la final de la Opa América de 1995, en la lue la sefección "celeste" se

quedo con el título tras la definición por penales. Pese a los resultados altación internacional de Fútbol Asociado (FIFA), persisten dudas sobre la real fuerza del mente positivos, que mantie-nen a Brasil desde hace tres undial, en ningún encontró dificulta-

La principal incertidum-brea se refere a la defensa. Tras probar a nada menos que l'zagueros a lo largo de los últimos dos años y me-dio. Zagallo termino optan-do por formar la defensa con los veteranos Marcio Santos y Addar titulanes de plantel que disputo la Copa de EE mado nacional.

También los volantes Mauro Silva y Dunga han sido confirmados como res-ponsables de la marca en el

In especiana brasileria and está una vez más en las manos (plesi de sus defanteres Romatos quien la educa por Romatos quien la educa de la comorta de atlere y fórnal do, cuya velocidad alanta a farera fista lo han convertido en uno de los mayor vergolecadores de la hasoria de la Laga espandola de fili-

Dorden. En el ataque, también después de varios intentos. Zagalio termino por optar nuevamente por el vetrerano Romario, de 31 años, para do coma río, de 40 a con Romaido, el Joven astro once años do, el Joven astro once años.

mediocampo -la misma fun-ción que desempeñaron en el último mundial- tras de-cenas de fracasados experi-mentos con jugadores más

que esa medida la adópta para dar descanso a gadores que llevan más de cuatro años sin usa en su actividad futbolística y evitar así que

dan sufrir lesiones.

MEXICO, 3 JUN (RFE). El entrenador de la selección meactana de frithol. I serbio Vellor "Bora "Mintinovic. dip hoy que contra con Jugadoras jóvenes para disputar la Copa América, que comerazar el próximo I 1 de junto en Bolivia. En declaraciones a la prensa. Milutinovic agre-

UGADORES JOVENES

Millutmovic subrayo court respecto al partido contra El Salvador que espera rencontrase 'un ambiente hostif por parte del publico, y conflo en que el árbitro de partido frene la volencia que pudiera darse sobre la cancha.

Una fuente aniegada a la Pederación Mexicana de Fútbol informo de que los mexicanos, cuyos nombres no han sido todavía revelados viajarán a San Salvador el viernes próximo, y que a La Paz (Bolviva) lo harán el día 9. puctann stuff resolutes.

El conjunio medicano comenzo a entrenarse le conjunio medicano comenza a los partidos que jugarán el 8 de este mes como visitante
contra la selección de El Salvador, en un torneo
hexagonal de la Confederación Norte. Centroanericana y del Caribe de Frictiol (CONCACAF), clasificatorio para el Mindiad de Francia 88.

Las otras cuatro selecciones que participan en
ese torneo hexagonal son Estados Unidos. Costa
Rea, Jamades y Canada.

En la Copa América, el conjunto mexicano
jugará en el Orupo C., donde cambién estarán
jugarán el Corpo R. donde cambién estarán
jugarán en el Orupo C., donde cambién

VALDERRAMA JUGARIA

LA COPA AMERICA

SIN GRANDES

ILUSIONES

COLOMBIA

BOGOTA, 3 (AP) - El fentico de Colombia Her-nán Darío Gómez dejó abierta hoy la posibilidad de que Carlos Valderrama juegue en la Copa América de Boltvia

Originalmente Gómez dispuso que Valderrama juegue ante Uruguay el domingo venidero y des-

nas alegrías. ha expresado

e antes de encarar en lago el partido frente a Chile el próximo 6 de julio por las eliminatorias del mundial de Francia. El técnico ha dado prio-

JUGARAN LA FINAL" **Brasil y Paraguay** JOSE LUIS CHILAVERT

vaticinó una final entre Paraguay y Brasil en la Copa América que se dis-putará en Bolivia entre el 11 y 29 de junto. En declaraciones al matutino Noticias, el polé-ASUNCION, 3 (ANSA)-El arquero y capitán de la selección paraguaya de fútbol, José Luis Chilavert.

la Copa América será dis-putada por las selecciones de Parasquay y Brasil pues considera que ambas son los mejores de la actualinico arquero anticipó que a final del campeonato de

tir en la Copa.

Talento es talento en cualquier parte.. Los uruguayos se están quejando por la ausencia de su astro
Enzo Francéscoli...

sucumbió

guay y Perú. olombia suce

Nosotros también nos quejaríamos si no tenemos

lo que cayó como un "balde de agua fría" para quienes hasta hace poco creian que

a escuadra era 'invenci-

ridad a las eliminatorias y dispuesto que a Bolivía vaya un equipo de supentes. Empero, Valderrama ha manifestado su aspiración

n encuestas, ya

eo local y que, por son los llamados

de ir a Bolivia para compe

a necesidad del cam-he hizo latente a riad del rico bajo nivel del equi-caletero" en los últi-partidos por el boleto ancia, pues perdió en a contra Argentina,

Paraguay es el único líder en las eliminatorias para el Mundial de Fran-

prilla, a diferencia de Val-derrama, se excusó de ac-tuar en la Copa "para des-cansar unos días". Oómez

figuras pero si Valderrama Insiste en ir a Santa Cruz,

en la Copa a muestro lider.
a nuestro hombre, quien
nos brinda geraquia, respeto en la cancha, manifesto Gonza cuando se le
planteó hoy la posibilidad
de que Valderrama tome
parte en la Copa.
'Vamos a ver que me
dice Carlos (Valderrama)',
dijo Gómez.

no despierta tanta expec-tativa como el partido pre-mundialista del domíngo contra Uruguay, en Mon-tevideo, en el que los "cafe-

seguramente mantendrá la condición de capitán del

Carlos Valderrama

señaló que es muy factible que Asprilla reaparezca contra Chile.

fue inhabilita-

Asprilla

equipo,

El (Valderra) quiere intervenir en todos los particontra
dos... entrenar mucho....
As
señaló por su parte el asesor de Gomez, Pedro Sardebidi

hoy parte en la primera práctica de la selección. Se aguarda que llegue más tarde.

Valderrama no

tendrán que esfor-

Gomez desea probar en

debido al incidente que tuvo con el guardavallas José Luis Chilavert en el juego

Otra estrella del fútbol colombiano, Faustino As-





José Luis Chilavert

cía 98, mientras que Brasil es el actual campeón del mundo.

Paraguay está en condiciones de petera el titulo a los brasileños, pues tien un plantel con grandes figuras, aseved Chilavert. El golero fue convocado por el técnico brasileño Paulo César Carpegiani para intégra la selección paraguaya en la Copa Ancrica pese a estar sus-pendido para los juegos eliminatorios a raíz de su expulsión ante Colombia.

Aires y Mar del Plata. fueron arrasados por Argentina (2-1). Italia (3-1) y Francia (3-1).

Por Enrique Escande

PRESENCIA ... Deporte

Y en 1981, también en un partido de eliminatorias, la selección de Brasil de la mano de Sócrates tenía como jetivo ganar la cuarta Copa del Mundo España'82, venció a Bolivia en La Paz Buenos Aires, 3 jun (EFE). Nadle (5-1), tomo pervisiones porque era lan insolito Y er como ereer que alguna vez dejará de las elimentes estas estas estas estas estas estas elementes estas en aviso, la altura de objetiva, donde está a punto de jugarse la copea Aurérica, ae puso más alta y prace. Cora Aurérica, ae puso más alta y prace. Por 12-5 tocar el futbol eta la Paz paso a ser 'inhu.

Hasia ese momento, y por algunos anos más, la altura de Le Paz no erá un alta, pero en 1993 unos bolivianos un poco atrevidos elgimos pacefros, otros de Oruro o Cochabamba, y varios del llano de Santa Cruz de la Sierra-, organizados por un vasco de pocas pulgas illamado Xavier Azkargorta, cometieron cer no es así y sólo afectaría a los extran-jeros que Juegan a fútbol. a punto de que la FIFA tuvo que debatir especial-mente este asunto el año pasado para determinar si se podia jugar o no en la azotea de América.

Este fenómeno boliviano bien pudo haber complicado la existencia de los del llano en otras cuestiones, pero al pare-

perco que lugagan al nutos, a punto de despetado de la contra este acuato el año pasado para determina a si se pocita jugar o no en la montaña y la bajada del mar. Crispó la acotea de Anferca.

Cuando la altura nocra tan alta alla montaña y la bajada del mar. Crispó la porte del mar., los boliva ja velocidad del rayoe hizo temeros sobre el nivel del mar., los boliva ja velocidad del rayoe hizo temeros de colta y sudan la camisca en forma más al 2,40 hunder. Boli años que le dan de patadasa a la pedota y sudan la camisca en forma más con menos organizada un poco más cercan de sol que el resto de dan de patadasa a la camisca en forma más el montaña de Estados Unidos 94 por 2- on menos organizada un poco más ecrean de sol que el resto de los mortales.

En 1914 eracuro la primera Acocia.

En 1914 eracuro la primera Acocia.

Sol O metros, y desderento la primera Acocia.

Sol O metros, y desderento en la primera perco el uganon y guan de raspirar varios equipos extranjeros a mande se lo courrier ne la altura varios dos de caso partidos en la forma de la forma de la forma de la percorda.

CODA AMERICA de la forma de la form

fut- llamadas de Rio de Janetro, Montevideo.

ur Zurfch, Nueva York y tambén de Buear- nos Atres: «, Canó Bolivia? - Si.

a ', A Brasil? - Si.

r - ', Se volveron locos los bolivianos?
y. un poquito.

cla con la alimentación ideal de los fut-bolistas y los entrenamientos eran mu-

character y to be continued to the continue of the continued to the contin

Un informe de la Comisión Médica de - Terminemos con la altura. - (gulp...) - Terminemos con Bolivia.

la FIFA aconsejó no jugar encuentros en ciudades situadas a más de 3.000 me-

I tros de altitud.

Pero Boliva reaccionó, logró la soliPero Boliva reaccionó, logró la solimundo, de dirigentes deportivos de Suramérica y hace un año la cordura reagarcció en Zurich tras un período de
ausernica. Bolivia conserva suede de La
Paz después que algunos llegaron a la
conclusión de que el estado Hernando
Siles, inaugurado en 1930, stempre estuvo a la misma altura.

En nombre del fútbol y en contra de
los geólogos y geofísicos que no han
notado elevación alguna de suelo paceno, hubo quienes quisieron hacer jugar
en el liano a la sección de Bolivia, país
en el liano a la sección de Bolivia, país
en el liano a la sección de Bolivia, país
en el que el 65 por cento de sus habitanse tes vive por erecima de los 2.000 metros. usual principal and modelino. Jugaron con un aj se ecagleron al módelino. Jugaron con un aj alto nivel efectico y dominaron al equipo an dureño de casa con absoluta comodidad. Per as eliminatorias del Mundial de co Argentina 78, la selección de Hungia de Si Parckas, Rocasa, Myllas y Mago uvo que tu Parckas, Rocasa, Myllas y Mago que tu Jugar en Para ante Bolivia y llego ala Paz un día antes del partido, contrariamente los un día antes del partido, contrariamente ignipoco so mismo estado con el Santos de Brasil un partido amistoso con el Gallos al marial un partido amistoso con el Bolivar. al que goleo por 4-0. La "Perla negra" huso divertir a la multitud con su la técnica fenomenal y dejo para la historia un gol de chilena que dice haber visto en directo nal cantidad de gente que llenaria tri directo nal cantidad de gente que llenaria tri directo nal cantidad de gente que llenaria tri directo se el Hernando Siles.

ban nada en esos partidos, no se juga-ban punto o trofeo alguno, sin embargo

a lo que aconsejan los especialistas. Los húngaros ganaron por 2-3, cele-braron, compraron algunos recuerdos

le El Prado, regresaron a año después, en Buenos

AMPEONES Y SUBCAMPEONES

Buenos Aires, 3 jun (dps) - El siguiente es el listado de campeones subcampeones de la Copa América de Selecciones, desde su primera edición extra de 1916.

Uruguay Argentina Perti Argentina Uruguay Argentina Argentina Argentina Brasill Paraguay

VICECAMPEON

Paraguay Argentina (extra

Uruguay Uruguay (extra)

Argentina Brasil (extra)

Argentina (extra

Tengo definido el equipo, pero de aqui al dia del partido pueden courrit varias cosas; pero está el equipo y la lista de 18°, afirmo.

Por lo demás, no hay Antonio López tiene lo dispuesto para el lejo del domingo ante

Por lo demás, no hay donde perderse. Boltvia enfrentaria a Venezuela con la signiente disposit don: Carlos Truco en el arro: Juan Feha en fundo de libero, Carlos Truco en el arro: Juan Feha en fundo de libero, Carlos Allero en los la terales; Vladimir Soria, Julio Castillo en los la terales; Vladimir Soria, Julio Castillo en medio ampo; Jaime Moreno será el jugador de avanzada en la selección.

Aver en horas de la tarde, alimo a Sergio altro la selección.

yer en horas de la , alíneó a Sergio llo e Iván Castillo s laterales, con los listas de ponchillo

nás, a base de bastante ganado un puesto en el

En el lateral izquierdo, se presenta la Aver el seleccionado nacional, trabajó no como Luis Cristado pueden trabajar con la elidencia del caso, pero al parcer la "explosión" ofensiva que le brinda el fundamentos tenno de los Castillo, lo ha persuadido para tubicarlo en el equipo titular. En el medio, los cuatro son indiscutidos, aurique Milton Melgar pide un decampo y defanitera. El trabajo de hoy, se realizará en horas mediocampo, sobre todo para la retendo de haben, sobre todo para la retendo de haben, sobre todo para la retendo de haben, se realizará en horas como de la tarde en Sopocachi.

En la ofensiva, Moreno también es "clavado", No se presume que López modifique su esquema con vistas al partido de Valera, pero quien tiene un lugar en el gusto del español, es Limber d'attilitars me se Limber d'attilitars me se su cambién de le spañol, es Limber d'attilitars me se su cambién de le spañol, es Limber d'attilitars me se su cambién de la superior de la cambién de la superior de la cambién de





Ramiro Castillo, encabeza el trabajo de pilometría de la vispera

este era el equipo, no anticipó nada, sólo dijo : puede ser, puede ser.....

AL PROTAGONISM TACAR "COMO LOCOS

Polivita será protagonista en Valera, Antonio?, le preguntaron. Y López respondió a su manera: "Protagonista en Valera de Japricó durante los insita es hacer la lectura adecunda del partido durante los noventa minutos, en cuanto a resultado. espacio y tiem por no es protagonista quien va a atasar como hoo y de defende a ultranza. Es protagonista quien maneja los tiempos, los espacios y el resultado. Las pulabras charas de López suenan en el instante previo al trabajo de ayer por la tarde. Esas son las proguntas que le gusta, "por que de las demás, seiso su propule.

Las pulabras charas de López suenan en el instante previo al trabajo de ayer por la tarde. Esas son las preguntas que le gusta, "por que de las demás, esta propule.

Las pulabras charas de López suenan en el instante previo al trabajo de ayer por la tarde. Esas son las preguntas que le gusta, "por que de las demás, esta pratido manera de la trabajo de ayer por la conjunción de las horizonados nacionades vajarán alrededor de las preguntas que le gusta, "por que de las demás, esta para reconar cerca al medioda y almorzar en para reconar cerca al medioda y almorzar en la practida de intentar en para partido, al margen de la carrecia de los goles, por lo demás, peraso que se tietre previsto una practica futbolistica el dia jueves, el mismo que se realizaria a pocrtas cercadas conoceribarar, argrego que la selección buscará la victoria el domingo, basado en sus propios fundamentos. "En la victoria el domingo, basado en sus propios fundamentos." En la victoria el domingo, basado en sus propios fundamentos. "En la victoria el domingo, basado en sus propios fundamentos." En la victoria el domingo, basado en sus propios fundamentos. "En la victoria el domingo, basado en sus propios fundamentos." En la victoria el domingo, basado en sus propios fundamentos. "En la victoria el domingo, basado en sus propios fundamentos." En la victoria el domingo, basado en sus propios fundamentos. "En la victoria el agencia vez en consecucion de la selección, no terre la gene



¿Cómo quisieras responderte?

campo de Juego.

¿ Crees que tendrds bastante trabajo?

¿ Dala la tenga, eso quiere decir que me van a poner porque nadie tiene el puesto seguro... (sonrie).



Limbert Guttérrez no es de gravedad y que el futbolista superará completamente su problema, "lo que nos da el optimismo necemos del rendon, la misma que ha sido inmediatamente tratada y cuya evolución ha sido tamente tratada y cuya evolución ha sido tamente tratada, que hoy trabajará normalmente. Guttérrez se lesionó el pasado lunes, a la precupación del curpo técnico. Sin embargo, luego del tratamiento efectuado, la recuperación del curceno ha sido bastante.



Sergio Castillo y Limberg Gutiérrez

EDUARDO BORRERO

CARACAS, 3 JUN (DPA) - En palabras del técnico sivo de líneas y no hombre a hombre. "En la línea, el Eduardo Borrero, el partido del venidero domingo ante Ebolivia Thay que ganario", sin embargo, las expectativas en torno a la selección de Venezuela son muy bajas para el cotejo que será "en casa", en la ciudad andina de también andina Mérida, a donde arriba hoy el delantero valuero.

Borrero, que desde que asumió la dirección a fines del año pasado no ha logrado ni siquiera un punto en las eliminatorias suramericanas para el mundial de fiotbol, insistió en que "le he dicho a los muchachos que ese será

aunque la derrota siempre está laterate, vo nunca le habia hablado con tanta propiedad a mis jugadores, degun versión del deportivo Meridiano.

Venezuela marcha de colista indiscutido del torpeo que dará cupos a la región para el Mundial Francia 98. De hecho en 10 partidos solo ha logrado un empate (como local ante Chile) y ha recibido nueve derrotas.

El partido del domingo próximo será en Valera, una ciudad andina a unos 500 kilómetros de Caracas. El partido ha levantado tan pocas expectativas que ni siguiera será transmitido en Caracas en directo por radio o televisión.

Borrero insistió en que presentará un sistema defen-

marca y aplicación táctica".

De cara al cotejo, los venezolanos entrenan en la también andina Mérida, a donde arriba hoy el delaniero Juan Carlos Socorro (Las Palmas, España) y este jueves lo hará otro staxante. Giovanni Savarese (MetroStars,

debido a una lesión. Mientras tanto, persisten las dudas sobre la partici pación en el juego de Daniel "Cari-cari" Noriega, verda dera revelación de este año del fútbol venezolano, quier Estados Unidos) ha estado bajo observación en las últimas semanas

Borrero, pese a las insistencias periodisticas, no ha

proportionado cuál sería su equipó titular.

GUERRA.

SANTIAGO DE CHILE, 3 (AP). El delantero venezolano Diony Guerra dijo que no volverá a la selección de
su país mientras el equipo sea dirigido por el técnico

Eduardo Borrero.

"No volveré al equipo mientras esté él", anunció Guerra, quien juega por el equipo chileno de Concepción, 500 kilómetros al sur.